don balón

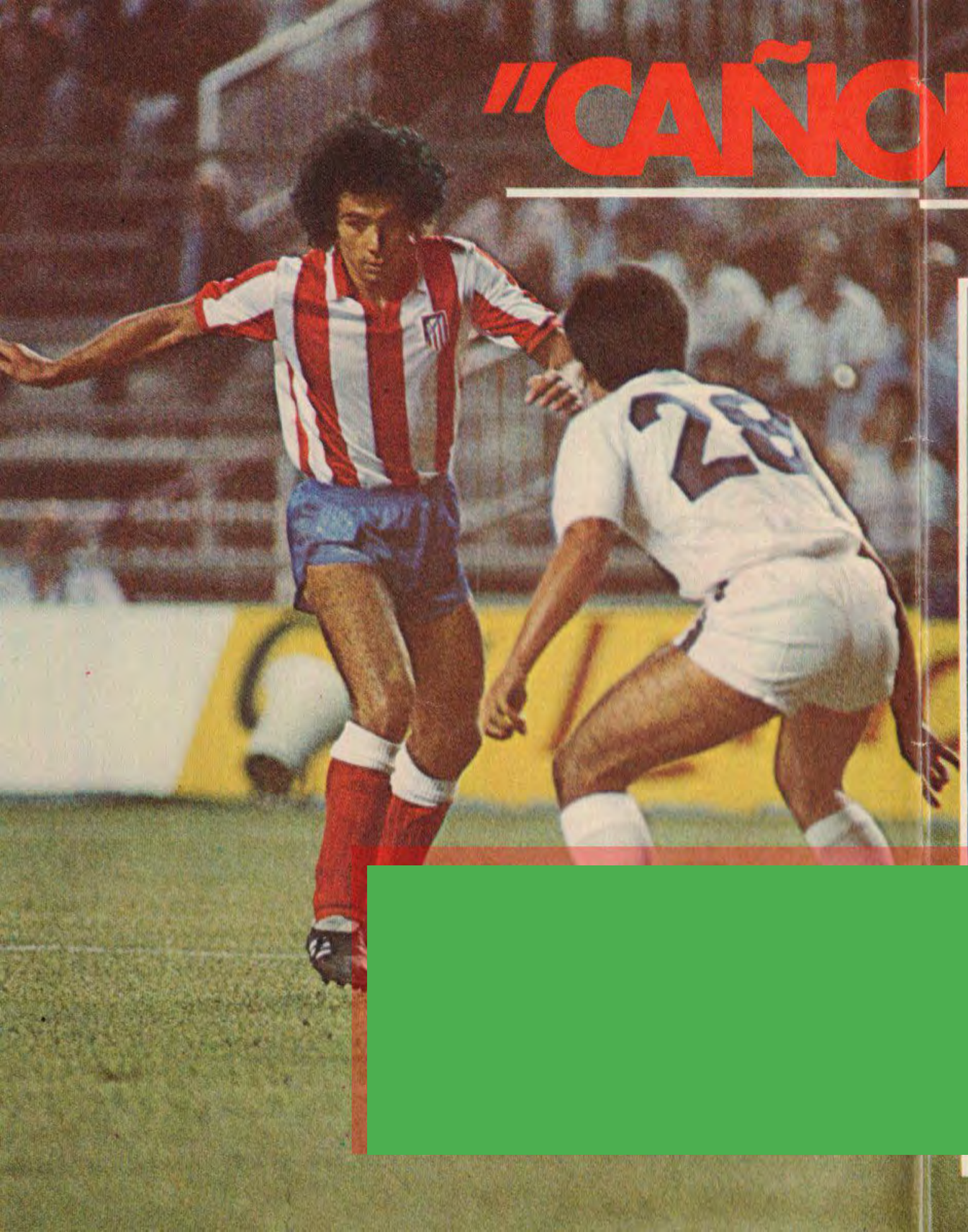
AÑO VIII. N.º 364
DEL 28 DE SEPTIEMBRE
AL 4 DE OCTUBRE DE 1982
125 PESETAS

FUTBOL: ALERTA ROJA

- MENOS GOLES
- MENOS PUBLICO
- MENOS ESPECTACULO

FRANCO MARTINEZ RECUSA A UN «PRIMERA»

"CAÑON" SANCHEZ



«Cabeza quería darme la patada y mandarme de vuelta a casa. Con don Vicente y Luis Aragonés he recuperado la tranquilidad que necesitaba.» Con estas palabras Hugo «Cañón» Sánchez justifica su extraordinario momento de forma. Este doctor en fútbol cuando cuelgue las botas piensa dedicarse a la odontología pero, de momento, le está enseñando los dientes a los porteros. En tres jornadas de Liga ha marcado cuatro goles y se ha puesto a la cabeza del «Pichichi». En la Copa también fue factor determinante en la complicada clasificación del Atlético ante el modestísimo Cacereño. En esta ocasión Hugo firmó dos goles y le dio otro hecho a Marian. Más no se le puede pedir a un extranjero que llegó prácticamente a prueba y que no le importó sacrificar su prestigio con tal de convencer a los técnicos rojiblancos.

las gafas más deportivas

Gafas deportivas, muy ligeras y de moderno diseño, con grabado en la varilla de la insignia de la FIFA y SPORT BILLY, en el cristal la mencion de donbalon provistas de cristales orgánicos CR 39, opticamente puros, irrompibles y en degradé.

Modelo n.° 2
1.850,— Ptas.

Modelo n.° 3
2.000,— Ptas.

Modelo n.° 1
1.850,— Ptas.

MANOLO
Jugador
BARCELONA AT.

DISEÑO Y FABRICACION
KADIMA INDUSTRIA OPTICA MADRID

DIFUSION
AXEL BARCELONA

Don .....
Calle .....N.°.....D.P.....
Población.....Provincia.....

balonpost Apartado 12024 BARCELONA

JORNADA 4

Miguel Moreno
R. Santacreu

SUMARIO

EL DERBY FUE BLANCO, ESTA VEZ SIN ESCANDALO

- Real Madrid y Ath. Bilbao, en cabeza
- Barcelona - Zaragoza: sólo violencia
- Nota alarmante: muchos arbitrajes malos

La jornada volvió a ser favorable a los equipos visitantes. Seis de los nueve que viajaron regresaron con positivos, aunque de ellos únicamente el Sporting consiguió los dos. Y fue, sobre todo, una jornada violenta y de malos arbitrajes. Por ejemplo, y sin ánimo de señalar, las actuaciones de Riera Morro en Barcelona y de Benavente Garasa en Las Palmas son descalificantes; tanto el colegiado balear como el vizcaíno fueron contumaces en el error. En el Nou Camp hubo una verdadera batalla campal, con entradas escalofriantes que convirtieron el partido en un espectáculo brutal y lamentable. El gran derby madrileño fue blanco, blanquísimo, y sin escándalo por esta vez: el Real ganó con claridad, gracias a goles marcados por jugadores que normalmente no son titulares. Osasuna venció en los últimos siete minutos; el Celta puntuó por fin y el Betis sigue sin convencer ante su parroquia.

(En la foto de Moreno, *Bonet,* la figura del derby.)

EL PARTIDO DE LA SEMANA:

Los suplentes salvaron al Madrid

FICHA TECNICA

Campo: Santiago Bernabeu. Lleno total (100.000 espectadores). Algo más de 30 millones de recaudación.

REAL MADRID. — Agustín (2); Juan José (0), Bonet (3), Metgod (1), Camacho (2); San José (1), Gallego (1), Stielike (1); Juanito (0), Isidro (2) e Ito (1). **Sustituciones:** En el minuto 76, Fraile (1) y Pineda (1) entraron por Bonet e Ito, respectivamente.

AT. MADRID. — Pereira (1); Marcelino (1), Clemente (1), Arteche (2), Juanjo (0); Prieto (2), Marina (1), Quique (2); Pedraza (2), Hugo Sánchez (0) y Rubio (2). **Sustituciones:** En el minuto 69, Marina dejó su puesto a Agujetas (1).

ARBITRO. — Sánchez Arminio (2), del Colegio Cántabro.

TARJETAS. — Para Prieto, Juanjo y Arteche, todas ellas por juego violento.

GOLES. — 1-0: Minuto 33. **Ito** caracolea en el vértice derecho del área rojiblanca, encuentra hueco, dispara con la izquierda y bate a Pereira. 2-0: Minuto 50. Contraataque merengue a cargo de Juanito, que cede sobre **Isidro,** éste sortea a un rival y, desde fuera del área, lanza un buen zurdazo que se cuela junto a un poste. 2-1: Minuto 59. En un contragolpe atlético, Hugo Sánchez lanza a Quique por la izquierda, éste se mete hasta la línea de fondo y centra hacia atrás, por donde llega **Rubio** lanzado, que fusila a Agustín. 3-1: Ochenta minutos. Otro contraataque blanco, llevado por Pineda, que pasa sobre Isidro, éste le devuelve el balón con un centro pasado y raso, que **Pineda** manda, a puerta batida, a la red, tras fallo de Juanjo.

Juanito no está en forma. Nada le salió bien.

OLOR A ELECCIONES

Los candidatos a la presidencia del Real Madrid no pierden el tiempo en lo que a su campaña publicitaria se refiere. Por lo menos De Carlos y Mendoza, o Mendoza y De Carlos, tanto monta, monta tanto. Varios jóvenes se paseaban por los aledaños del Santiago Bernabeu antes del partido repartiendo panfletos e invitando al personal a pasarse por las oficinas de Luis de Carlos, muy próxima al estadio madridista. Ramón Mendoza recurrió a las pancartas con la inscripción «Vota Mendoza» y a los coches que circulaban por los alrededores del estadio con grandes banderas portando el mismo lema. El que no se prodigó en eso de la promoción —por lo menos no vimos nada— fue José María Diéguez. A lo mejor su sistema consiste en no aburrir al socio merengue con abrumantes invitaciones.

La «hinchada» madridista celebró el triunfo por todo lo alto.

Real Madrid, 3 At. Madrid, 1

Ya está el Madrid en cabeza gracias a su citoria sobre el eterno rival, el Atlético. Se cumplió, pues, la tradición de los diez últimos años, a lo largo de los cuales nunca ha ganado el equipo **colchonero** en la cancha de su eterno rival.

El 3-1 que registró el marcador al final de la contienda no refleja rigurosamente lo acontecido en el césped del **Bernabeu**. Veamos. De entrada, el típico ambientazo propio de un derby, con mínima representación de los del Manzanares. Por contra, eufórica y ruidosa estuvo la «hinchada» blanca. A todo esto, los candidatos a la presidencia del Real Madrid aprovecharon la ocasión para hacer la guerrilla publicitaria. Vayamos con el partido en sí.

Para empezar, precauciones, con el Madrid mandando y acosando al Atlético. Al poco tiempo, concretamente al cuarto de hora de juego, los rojiblancos empezaron a despertar, abriendo el juego por las alas, sobre todo por la izquierda, zona por la que deambulan Rubio y Pedraza. Algún que otro sustito, pero nada más. Ningún peligro evidente. Todas las situaciones comprometidas se iban saldando con aciertos defensivos. Pero llegó el gol de Ito, y de ahí hasta el final del primer tiempo sólo jugó el Atlético. El Real, excesivamente precavido, se encerró en su parcela y se limitó a despejar los un tanto tímidos ataques visitantes.

En estos primeros cuarenta y cinco minutos prevaleció ligeramente el patrón madridista. Bonet era un coloso, alejando todo aquello que oliese a peligro, y todavía le sobraban energías para iniciar los ataques de su equipo y salir desde atrás con el balón dominado, sirviéndolo en ocasiones o avanzando en otras. Hugo Sánchez puede dar fe del gran partido del nuevo central madridista. El centro del campo local, en funciones creativas, lo componía únicamente el omnipresente Stielike. Gallego ni creó ni destruyó, y San José estaba más ocupado en marcar que en ser marcado.

Se inicia el segundo tiempo con el mismo panorama que el de los últimos minutos del primero, es decir, dominando el Atlético. Pedraza y Rubio seguían colándose por la izquierda, y Prieto y Quique intentaban organizar los zapatos ofensivos. Hay que decir que los colchoneros se presentaban en este encuentro tan importante con dos no menos importantes bajas, las de sus centrocampistas Landáburu y Votava, sancionado aquél y lesionado éste, pero los jóvenes Marina y Clemente no desentonaron.

Pero cuando mejor jugaba el Atlético llegó el gran gol de Isidro, derribando así las esperanzas que tenía el equipo de Luis de empatar. Se repitió la historia: el Madrid, atrás, y su oponente, al ataque, fruto del cual vendría el elaborado tanto de Rubio, pero a falta de diez minutos para el final, otra buena acción de Isidro, con pase a Pineda, que materializaría el gol, sentenció el encuentro.

Así, los suplentes salvaron al Madrid. Isidro cuenta con la confianza de Di Stéfano, pese a su condición de eterno reserva y perpetuo discutido de la afición. Isidro es amado y odiado, divide a la hinchada pero salva muchos partidos. Otro que tal es Pineda. El malagueño apenas hizo su aparición en el césped, demostró su oportunismo. E Ito abrió el camino. ¿Qué más se les puede pedir? Los reservas del Atlético no estuvieron tan afortunados. Y es que el Madrid tuvo suertecilla. La verdad es que no hizo méritos para ganar con tanta holgura. Incluso pudo empatar su vecino si la diosa fortuna hubiese repartido mejor sus regalos.

Hecho a destacar también es la limpieza con la que se desarrolló el derby, típico «match» de encontronazos, faltas y otras marrullerías. Muy pocas hubo, y Sánchez Arminio supo destacar con la tarjeta las que se pasaban de la raya.

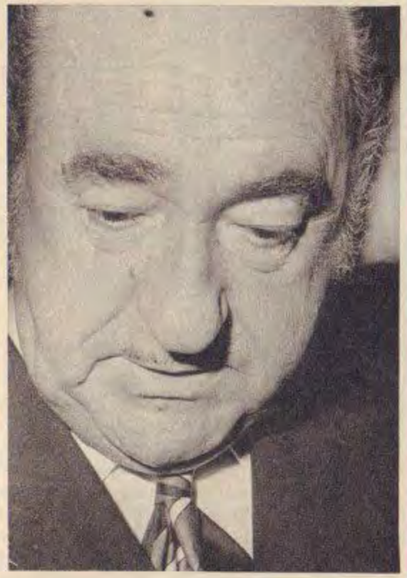
LA MALA RACHA ATLETICA

No pudo romper la tradición el Atlético. Desde hace diez temporadas el conjunto rojiblanco no logra ganar en el «Bernabeu», y el domingo siguió la tónica. La última victoria «colchonera» se produjo el 24 de septiembre de 1972. Desde entonces en la Liga y en las tres confrontaciones de Copa habidas en este espacio de tiempo, lo máximo que ha conseguido el Atlético son dos empates, uno en la temporada 1976-77 y otro en la 1978-79. En ambos casos el encuentro terminó con igualada a un gol. Curioso es también que en esta última década, y a pesar del apabullante dominio blanco, sólo una vez logró pasar el Real de los dos goles de diferencia. Fue en la campaña 1979-80, en la que se registró 4-0. En el resto, igualdad.

HABLAN LOS PROTAGONISTAS

DI STEFANO, FELIZ VUELTA AL «DERBY»

Alfredo Di Stéfano, después de muchos años, había vuelto a vivir el «derby« madrileño con toda su intensidad. Al término del encuentro el técnico blanco, a pesar de mantener su seriedad característica no podía disimular la alegría por el triunfo de sus muchachos. **«El Atlético ha jugado muy bien** —comentaba— **pero se ha encontrado en frente con un Real muy bien "plantado" sobre el terreno de juego. Creo que nadie puede discutir nuestra victoria. Mis jugadores han luchado al máximo y han sabido resolver con cierta holgura el compromiso. Realmente estoy satisfecho de cómo se han desarrollado los acontecimientos.**



CALDERON, DIPLOMATICO

El nuevo —lo de nuevo, claro, es un decir— presidente del Atlético de Madrid se sentaba después de varias temporadas sin hacerlo en el remodelado palco del «Bernabeu». Y en este palco veía cómo sus jugadores perdían los primeros puntos del actual campeonato. **«Tarde o temprano tenía que ocurrir** —comentaba—, **creo que el Real Madrid ha sido superior y se ha llevado por méritos propios el triunfo. De todos modos el Atlético ha plantado cara en todo momento y ha sido un duro rival para los blancos. Espero que esta derrota no sea un freno a esta excelente trayectoria de mi club en el actual campeonato.»**

LO POSITIVO

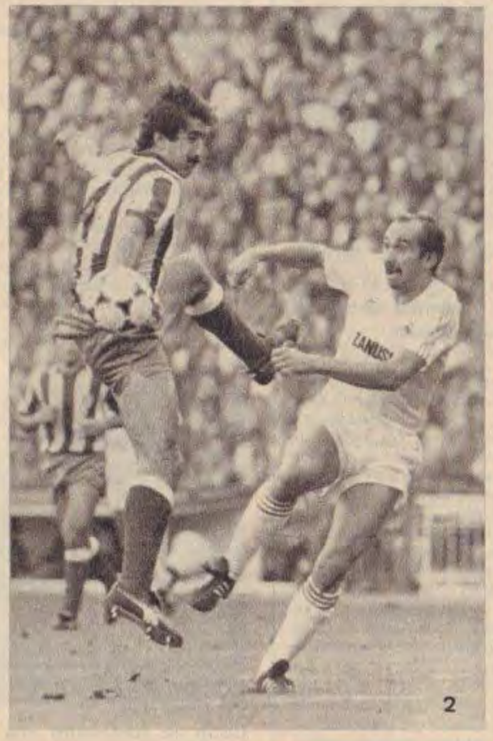
- **La corrección, en líneas generales, de los jugadores.**
- **El prometedor futuro —ya presente— de Bonet.**
- **Las 150 pesetas que costaba una entrada infantil.**
- **La ilusión derrochada por el Atlético.**
- **La afición que asistió en masa al partido.**
- **El arbitraje de Sánchez Arminio.**
- **El coraje madridista.**

LO NEGATIVO

- **El evidente mal momento por el que pasa Juanito.**
- **Los gritos insultantes de un sector de público hacia Núñez y Arteche.**

LAS FOTOS

1



2

Ganó bien el Real Madrid, con goles de jugadores que habitualmente son suplentes, o no actúan durante la totalidad de los partidos. El Atlético le ofreció cierta resistencia, menos de la esperada. En estas tres imágenes captadas por la cámara de Miguel Moreno vemos a Metgod en pugna con Pedraza ante la atenta mirada de Sánchez Arminio (1), una acción «fuerte» entre Arteche y Stielike (2) y las acrobacias de Juan José y Rubio en pos del balón (3).

3

SOLO EL SALAMANCA NO MARCO...

Gajate **reapareció... y cometió un penalty.**

RACING, 1
R. SOCIEDAD, 1

Estadio El Sardinero. Casi lleno.

Arbitro: Enrique Negreira (0), del Colegio Catalán.

Tarjetas amarillas: Murillo, Gajate, Zubillaga y Castaños.

RACING. — Arzu (1); Castaños (1), Sañudo (1), Mantilla (0), Villita (0); Bernal (1), Chiri (1), Cidón (0); Alvarez (2), Paco (1) y Verón (1).

Sustituciones: Mario (0) por Verón (42') y Viki (—) por Chiri (63').

REAL SOCIEDAD. — Arkonada (2); Olaizola (2), Gorriz (1), Cortabarría (2), Murillo (1); Gajate (1), Diego (2), Zubillaga (2); Uralde (0), Satrústegui (1) y López Ufarte (2).

Sustituciones: Bakero (—) por Uralde (78').

Goles: 0-1. Minuto 6. Saca un córner López Ufarte y **Satrústegui,** ante la pasividad del guardameta y la defensa local, cabecea a la red. 1-1. Minuto 77. Empujón de Gajate a Mantilla dentro del área. El correspondiente «penalty» es transformado por **Bernal.**

Encuentro de muchos nervios el disputado por los dos equipos cantábricos. La Real Sociedad se puso por delante muy pronto gracias a un tanto de Satrústegui y quiso vivir, a partir de este momento, de rentas. El Racing empujaba pero sin llevar excesivo peligro al marco de Arkonada. En la segunda parte los locales salieron con un poco más de convicción y el justo premio a su voluntad llegaría a trece minutos del final cuando Bernal transformaba un extraño penalty tras empujar Gajate a Mantilla. Fue, en definitiva, un partido muy poco vistoso. La Real Sociedad, si bien tuvo el triunfo en sus manos, no estuvo al nivel adecuado a un campeón de Liga.

SALAMNCA, 0
SPORTING, 2

Estadio: El Helmántico. Alrededor de 15.000 espectadores.

Arbitro: Damín Rendón (2), del Colegio Andaluz.

Tarjetas: Pedraza, Miguel Angel y Espinosa.

SALAMANCA: D'Alessandro (0); Pedraza (1), Bezares (2), Herrero (0), Miguel Angel (1); Pepe (1), Enrique (2), Martínez (1); Corchado (0), Brizzola (1) y Angel (0). **Sustituciones:** Rolón (0) por Enrique y Pérez Aguerri (0) por Martínez.

SPORTING: Castro (2); Redondo (1), Espinosa (2), Maceda (2), Cundi (2); Joaquín (1), Jiménez (1), Mesa (2); Uría (2), Abel (2) y Ferrero (1). **Sustituciones:** Esteban (—) por Uría y Zurdi (2) por Espinosa.

Uría, **como casi siempre, fue de los destacados.**

Goles: 0-1, min. 56. Error de Herrero que aprovecha **Zurdi** para rematar inapelablemente desde cerca. 0-2, min. 75. Fallo de D'Alessandro en su salida. El balón llega a **Abel** quien marca.

Sin realizar un gran derroche, el Sporting venció cómodamente a la Unión Deportiva Salamanca que sentenció el partido en su contra como consecuencia de dos errores defensivos. El mejor juego local se produjo en la primera parte, donde los charros, bien dirigidos por Martínez, llegaban con cierta facilidad a los dominios de Castro, pero allí sus delanteros no sabían resolver. Por su parte el Sporting se limitó a defender, para en la segunda parte y aprovechando el cansancio de los salmantinos, desdoblarse con peligro aunque sus delanteros también evidenciaron poca profundidad. En otro orden de cosas, indicar que los dos cambios efectuados por Villanova resultaron desacertados y no lograron mejora alguna, ya que Rolón no es el rematador que tan perentoriamente está necesitando la Unión Deportiva Salamanca.

BETIS, 1
MALAGA, 1

Estadio: Benito Villamarín. Tres cuartos de entrada (30.000). Noche lluviosa.

Arbitro: Crespo Aurre (2), del Colegio Catalán.

Tarjetas amarillas: Barnes, Popó, Muñoz-Pérez y Fernando.

BETIS. — Esnaola (1); Diego (1), Carmelo (1), Alex (1), Gordillo (1); Ortega (0), Casado (1), Parra (0), Cardeñosa (1); Rincón (1) y Barnes (0). **Sustituciones:** Carreño (0) por Barnes (60') y Benítez (—) por Parra (72').

MALAGA. — Fernando (2); Popó (1), Nacho (1), Hierro (2), Muñoz-Pérez (2); Regenhardt (1), Recio (1), Martín (0); Rodríguez (1), Totó (0) y Juan Carlos (2). **Sustituciones:** José (1) por Totó (65') y Canillas (—) por Recio (80').

Goles: 1-0, minuto 76. A la salida de un córner, **Rincón** remata de cabeza y el balón es detenido con las manos por el jugador Popó dentro de la portería. El árbitro decreta gol. 1-1, minuto 80. Muñoz-Pérez cruza muy bien hacia la derecha del área bética y allí aparece **Juan Carlos** para empalmar un gran disparo raso.

Juan Carlos **anuló a Gordillo y además obtuvo el gol del empate.**

Después de su gran triunfo en **Sarriá,** se esperaba a un betis pletórico y con capacidad para ganar a su rival regional. No fue así. Los verdiblancos tuvieron un grave defecto durante casi todo el partido, que fue la lentitud. La imprecisión en los pases y el hecho de no encontrar vías de penetración entre la bien organizada zaga malaguista motivaron nervios e impotencia. Una de las claves del éxito visitante fue la notable labor de Juan Carlos, constituido en la sombra de Gordillo. El Betis acusó la ausencia de Diarte y la nulidad del inglés Barnes, todavía sin ritmo, en muy baja forma y, lo peor, apático. En tribuna, Luis Suárez y Eusebio, este último en calidad de espía del Bemfica.

CELTA, 2
ESPAÑOL, 2

Estadio: Balaídos. Unos 15.000 espectadores, lo que supone menos de media entrada.

Arbitro: Martín Navarrete (1), del Colegio Andaluz.

Tarjetas amarillas: Gelo y Marañón.

CELTA. — Maté (0); Lemos (1), Gelo (1), Gómez (1), Canosa (0); Morí (1), Andrés (0), Suárez (1); Emilio (0), Lucas (1) y Del Cura (1). **Sustituciones:** Pedro (—) por Andrés (67').

ESPAÑOL. — N'Kono (1); Job (1), Padilla (1), Escalza (1), Corominas (1); Zúñiga (2), Lauridsen (2), Márquez (1); Murúa (1), Giménez (1) y Marañón (2). **Sustituciones:** Vilches (1) por Giménez (45') y Orejuela I (—) por Murúa (77').

Goles: 0-1, minuto 15. Jugada y centro de Murúa desde la izquierda, toca Marañón de cabeza hacia **Giménez** y éste, también con la cabeza, impulsa el balón al fondo de la red. 0-2, 57 m. Balón que manda Job hacia el área pequeña, falla estrepitosamente Maté en su salida y **Marañón** fusila. 1-2, minuto 76. N'Kono despeja como puede un testarazo de Lucas y el balón cae a pies de **Suárez,** que marca. 2-2, minuto 77. El árbitro señala golpe franco contra el Español por falta de N'Kono (cuatro pasos). Tira Del Cura, rechaza el camerunés y **Lucas,** solo, remata a placer.

Extraño desenlace para un partido que controló el Español durante la mayor parte de los noventa minutos. El Celta, fallón en defensa y en el centro del campo, no pudo nunca con el once catalán, que dispuso de más ocasiones para incrementar su ventaja. Cuando la victoria visitante parecía sentenciada viendo, sobre todo, la inexistente reacción céltica, llegó el afortunado gol de Suárez y, apenas un minuto más tarde, el de Lucas. Se produjo así un empate que no reflejó lo que realmente ocurrió en el campo, donde el Español fue superior.

Lucas **se reencontró con el gol.**

... EN UNA JORNADA DE EMOCIONES

«Pichi» Alonso **marcó ante su ex equipo y le dio un punto al Barça.**

BARCELONA, 1
ZARAGOZA, 1

Estadio: Nou Camp. Casi lleno (100.000 espectadores).

Arbitro: Riera Morro (0), del Colegio Balear.

Tarjetas amarillas: Alexanko, Migueli, Morgado y Güerri.

BARCELONA. — Artola (1); Gerardo (1), Migueli (1), Alexanko (0), Julio Alberto (1); Víctor (0), Schuster (1), Maradona (—); Urbano (1), Pichi Alonso (1) y Marcos (1). **Sustituciones:** Estella (1) por Maradona (19'), que se retiró lesionado, y M. Alonso (0) por Víctor (65').

ZARAGOZA. — Vitaller (1); Casuco (2), Salva (—), Morgado (1), Señor (2); Güerri (1), Barbas (2), Herrera (1); Ramírez (1), Amarilla (0) y Valdano (1). **Sustituciones:** Zayas (1) por Salva (15'), lesionado.

Goles: 0-1, minuto 67. A la salida de un córner, Artola no sabe retener un disparo de Güerri y **Valdano,** atento, aprovecha el regalo. 1-1, minuto 77. Schuster centra desde la defensa, cabecea Alexanko y el débil rechace de Vitalier lo empalma **Pichi Alonso** a bocajarro.

En un ambiente de nervios y de tensión, el partido fue poco a poco degenerando en una batalla violenta y deleznable ante la complacencia de un árbitro que evidenció su absoluta incapacidad. Apenas se vio fútbol y todo el juego se limitó a unas atropelladas maniobras de ataque por parte azulgrana y a una tenaz, dura y disciplinada contención aragonesa, salpicada con los consabidos contragolpes. Desde que perdió a Maradona, el Barcelona se vino abajo. Cerca del final, Casuco derribó a Marcos dentro del área sin que el señor Riera Morro señalase el correspondiente y claro penalty. El saldo de la «guerra», aparte del citado percance de Maradona (rotura de fibras), fue la luxación de clavícula de Urbano, el desgarro de Salva y la conmoción cerebral de Schuster, producida horas después de acabar tan antipático encuentro. Al señor Riera Morro habría que descalificarle a perpetuidad. Su arbitraje fue negligente.

ATH. BILBAO, 2
SEVILLA, 1

Estadio: San Mamés. Casi lleno (38.000).

Arbitro: Marín López (1), del Colegio Navarro.

Tarjetas amarillas: Alvarez y Dani.

Resultó baldío, pero, ¡qué gran gol el de *Magdaleno!*

ATH. BILBAO. — Zubizarreta (1); Urkiaga (1), De la Fuente (2), Liceranzu (1), Núñez (1); De Andrés (1), Gallego (1), Sola (2); Dani (1), Sarabia (1) y Argote (2). **Sustituciones:** Urtubi (—) por Sola (71') y Noriega (—) por Argote (89').

SEVILLA. — Buyo (1); Nimo (0), Serna (1), Alvarez (2), Curro (1); Blanco (1), Pintinho (1), Juan Carlos (1); López (1), Magdaleno (2) y Santi (1). **Sustituciones:** Montero (1) por Blanco (50').

Goles: 1-0, minuto 33. Dani saca una falta, rechaza la barrera y **Argote** lanza un durísimo tiro de izquierda que sorprende a Buyo. 2-0, minuto 40. Notable galopada de De la Fuente con pase adelantado a **Sola** y éste marca sobre la salida del meta sevillista. 2-1, minuto 61. Jugada de Pintinho con cesión a **Magdaleno,** que sobre la marcha cruza muy bien al palo opuesto.

Con la asistencia del seleccionador nacional, Miguel Muñoz, Athletic y Sevilla ofrecieron un interesante partido cuyo desenlace, en este caso favorable a los vascos, perfectamente pudo haber sido otro ya que los andaluces nunca se rindieron y dispusieron de tantas o más ocasiones. La diferencia estuvo en que el Athletic aprovechó mejor las suyas. Se jugó con corrección y nobleza (destacamos este detalle como «rara avis» dentro de una jornada brutalmente violenta) y el público disfrutó y premió con una larga ovación la retirada de ambos contendientes al final del encuentro.

LAS PALMAS, 2
VALLADOLID, 2

Estadio: Insular. Casi lleno, cerca de 20.000 espectadores. Mucho calor.

Arbitro: Benavente Garasa (0), del Colegio Vizcaíno.

Tarjetas amarillas: Fortunato, Jorge y Gilberto.

LAS PALMAS. — Pérez (0); Felipe (—), Julio II (2), Roque (1), Estévez (0); Félix (2), Román (2), Martínez (0); Pepe Juan (3), Fortunato (0) y Juani (1). **Sustituciones:** Julio I (0) por Felipe (14'), esionado, y Farias (1) por Fortunato (45'), asimismo lesionado.

VALLADOLID. — Fenoy (0); Richard (1), Gilberto (3), Santos (2), Pepín (1); Jorge (1), Moré (2), Navajas (0); Yáñez (1), Gail (0) y Oviedo (0); **Sustituciones:** Díez (—) por Oviedo (69') y Rusky (—) por Yáñez (90').

Goles: 1-0, minuto 19. Gran servicio de Pepe Juan a **Félix,** que entra en el área y suelta un zurdazo que no ve Fenoy. Era el gol número 1.00 del Las Palmas en la Liga. 1-1, minuto 31. **Moré** saca una falta, el balón tropieza en Julio II y entra en la portería. 1-2, minuto 50. Centro-chut de **Yáñez,** ajustadísimo, ante el que Pérez, algo adelantado, no sabe qué hacer. 2-2, 68 minutos. Golpe franco que **Pepe Juan** ejecuta con potencia y precisión.

Pepe Juan: **tú vales mucho, niño.**

Hubo de todo en el estadio Insular, con un ambiente de fiesta. El equipo canario dominó la primera parte del partido y trenzó algunas jugadas de gran mérito, sobre todo a cargo de Pepe Juan, ayudado por el enorme trabajo de Félix. Luego, a raíz del empate, el Valladolid empezó a dar señales de vida, impulsado por ese talento que es Gilberto, e incluso se puso por delante. Tras el descanso, los intentos ofensivos amarillos sólo encontraron la recompensa de salvar un punto. El árbitro anuló incomprensiblemente un gol de Juani y otro, discutible, de Martínez. Un fotógrafo recibió un botellazo en la cabeza y tuvo que ser ingresado en una clínica.

OSASUNA, 2
VALENCIA, 1

Estadio: El Sadar. Rozando el lleno.

Arbitro: Guruceta Muro (2), del Colegio Murciano.

Tarjetas: No hubo.

OSASUNA. — Basauri (1); Macua (2), Mina (1), Lecumberri (3), Purroy (1); Lumbreras (2), Bayona (3), Iriarte (1); Echevarría (2), Iriguibel (2) y Martín (1). **Sustituciones:** Dioni (1) por Lumbreras y Arechavaleta (1) por Purroy.

VALENCIA. — Sempere (2); Carrete (1), Botubot (1), Arias (3), Ribes (1); Roberto (2), Castellanos (2), Kempes (1); Saura (0), Idígoras (0) y Pablo (2). **Sustituciones:** César (1) por Botubot y Subirats (1) por Saura.

Goles: 0-1, min. 8. **Roberto,** libre de marcaje cruza lejos del alcance de Basauri. 1-1, min. 83. Centro sobre el área «ché», que cabecea **Echevarría** ante la defectuosa salida de Sempere. 2-1, min. 88. Sempere rechaza en corto e **Iriguibel** muy atento impulsa el balón a la red.

Tras marcar su gol prontamente, el Valencia se echó atrás para aguantar el resultado y para reservar las fuerzas que tanta falta le harán para solventar la eliminatoria contra el United. Al renunciar al ataque, el Osasuna se volcó sobre el área levantina, pero los zagueros blancos, pese a la ausencia de Tendillo, resolvían con autoridad los ataques de los rojillos. Incluso Bayona marcó un penalty, lo que ocasionó el lógico desconcierto. Sin embargo, en los últimos minutos y con gran dramatismo, el Osasuna dio la vuelta sorprendentemente al marcador, lo que le sirve para conseguir su primera victoria, en tanto que para los valencianos —que carecen de mordiente en la delantera— supuso su tercera derrota consecutiva en El Sadar.

Siempre con la caña... éste es *Iriguibel.*

PARA EL ARCHIVO

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Racing · Real Sociedad	1–1
Salamanca · Sporting	0–2
Betis · Málaga	1–1
Celta · Español	2–2
Real Madrid · At. Madrid	3–1
Barcelona · Zaragoza	1–1
Ath. Bilbao · Sevilla	2–1
Las Palmas · Valladolid	2–2
Osasuna · Valencia	2–1

Clasificación

	J.	G. Casa	E. Casa	P. Casa	G. Fuera	E. Fuera	P. Fuera	G.F	G.C	Punt.	Próximo rival
1. Real Madrid	4	2	0	0	1	1	0	7	3	7+3	Español (F)
2. Ath. Bilbao	4	2	0	0	1	1	0	8	4	7+3	Zaragoza (F)
3. Sporting	4	1	1	0	1	1	0	5	2	6+2	Betis (C)
4. At. Madrid	4	2	0	0	1	0	1	10	6	6+2	Barcelona (C)
5. Zaragoza	4	1	0	1	1	1	0	5	2	5+1	Ath. Bilbao (C)
6. Real Sociedad	4	1	1	0	2	0	4	2	2	5+1	Valencia (C)
7. Las Palmas	4	1	0	0	2	0	5	4	4	5+1	Sevilla (F)
8. Barcelona	4	1	1	0	0	1	1	5	3	4	At. Madrid (F)
9. Salamanca	4	1	0	1	1	0	1	4	5	4	Racing (F)
10. Málaga	4	0	1	1	0	2	0	4	5	3–1	Celta (C)
11. Valencia	4	1	1	0	0	0	2	4	5	3–5	Real Sociedad (F)
12. Sevilla	4	1	1	0	0	0	2	2	3	3–1	Las Palmas (C)
13. Osasuna	4	1	1	0	0	0	2	5	7	3–1	Valladolid (F)
14. Betis	4	0	1	1	1	0	1	4	6	3–1	Sporting (F)
15. Español	4	1	0	1	0	1	1	3	5	3–1	Real Madrid (C)
16. Racing	4	0	2	0	0	0	2	2	4	2–2	Salamanca (C)
17. Valladolid	4	0	1	1	0	1	1	4	9	2–2	Osasuna (C)
18. Celta	4	0	1	1	0	0	2	4	10	1–3	Málaga (F)

SEGUNDA DIVISION «A»

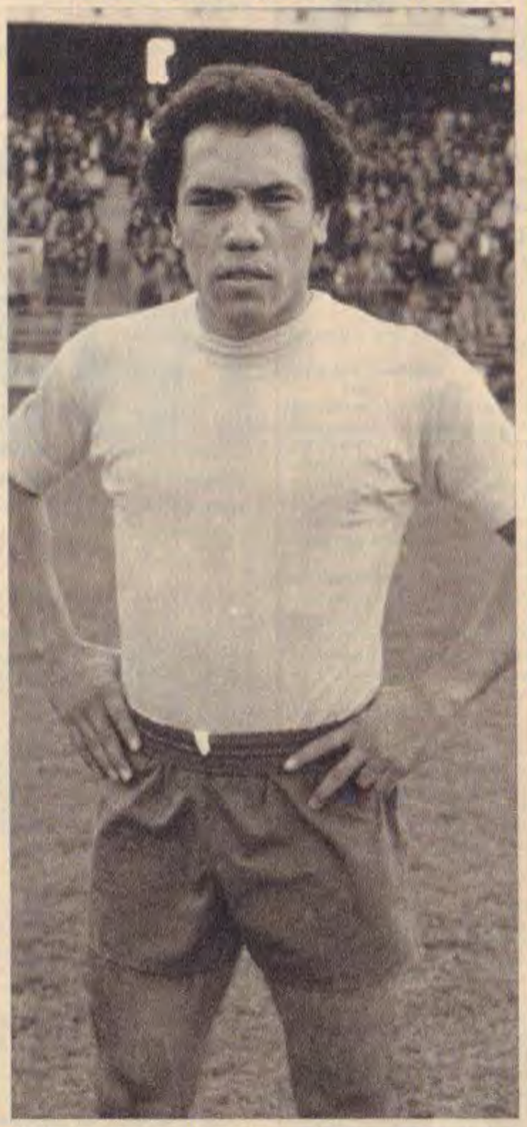
Resultados

Palencia · Coruña	1–0
Mallorca · Castellón	3–2
Elche · Rayo Vallecano	2–1
Murcia · Sabadell	1–0
At. Madrileño · Barcelona At.	0–1
Jerez · Castilla	3–1
Huelva · Cádiz	2–1
Linares · Hércules	2–1
Alavés · Cartagena	2–0
Oviedo · Córdoba	1–1

Clasificación

	J.	G. Casa	E. Casa	P. Casa	G. Fuera	E. Fuera	P. Fuera	G.F.	G.C.	Punt.	Próximo rival
1. Murcia	4	2	0	0	1	1	0	10	3	7+3	Rayo Vallecano (F)
2. Huelva	4	1	1	0	2	0	0	7	4	7+3	Castilla (F)
3. Cartagena	4	2	0	0	0	1	1	5	3	5+1	Oviedo (C)
4. Coruña	4	2	0	0	0	1	1	5	3	5+1	Córdoba (C)
5. Elche	4	1	1	0	0	2	0	3	2	5+1	Castellón (F)
6. Cádiz	4	1	1	0	1	0	1	5	4	5+1	Linares (C)
7. Barcelona At.	4	1	0	1	1	1	0	4	4	5+1	Jerez (C)
8. Sabadell	4	1	1	0	0	1	1	7	3	4	At. Madrileño (C)
9. Jerez	4	2	0	0	0	0	2	6	4	4	Barcelona At. (F)
10. Alavés	4	2	0	0	0	0	2	5	4	4	Hércules (F)
11. Rayo Vallecano	4	2	0	0	0	0	2	5	4	4	Murcia (C)
12. Linares	4	2	0	0	0	0	2	3	7	4	Cádiz (F)
13. Palencia	4	2	0	0	0	0	2	2	7	4	Mallorca (C)
14. Córdoba	4	1	0	1	0	1	1	5	4	3–1	Coruña (F)
15. Castellón	4	1	1	0	0	0	2	5	5	3–1	Elche (C)
16. Oviedo	4	1	1	0	0	0	2	5	7	3–1	Cartagena (F)
17. Mallorca	4	1	1	0	0	0	2	5	8	3–1	Palencia (F)
18. Castilla	4	1	1	0	0	0	2	4	8	3–1	Huelva (C)
19. Hércules	4	0	1	1	0	0	2	2	6	1–3	Alavés (C)
20. At. Madrileño	4	0	0	2	0	1	1	1	4	1–3	Sabadell (F)

LA FIGURA DE LA SEMANA



No ha habido una figura que realmente haya sobresalido o que haya decidido, con su actuación, la suerte de un partido. El malaguista Juan Carlos trabajó muy bien en Sevilla, así como Uría, el comodín del Sporting, en Salamanca, o el excelente Bonet en el derby madrileño. Pero si destacó un hombre tanto por su labor durante los noventa minutos como por algo concreto que logró: *Félix*, el centrocampista de la U. D. Las Palmas y el gol número 1.000 del equipo canario en la Liga. Un golazo, por añadidura.

SEGUNDA DIVISION «B» I

Logroñés · Sestao	1–1
Tenerife · Osasuna	1–0
Reus · Burgos	2–4
Andorra · Bilbao Ath.	1–3
Binéfar · Barakaldo	0–0
Erandio · Lleida	1–1
San Sebastián · Compostela	0–0
Ferrol · Tarragona	0–0
Endesa · Leonesa	2–0
Sporting At. · Huesca	0–0

Clasificación

1. Bilbao Ath.	4	3	1	0	9	4	7+3
2. Compostela	4	2	2	0	4	0	6+2
3. Sestao	4	2	2	0	8	2	6+2
4. Burgos	4	2	2	0	7	3	6+2
5. Ferrol	4	1	3	0	3	1	5+1
6. San Sebastián	4	2	1	1	6	2	5+1
7. Tarragona	4	1	3	0	2	1	5+1
8. Tenerife	4	2	1	1	7	5	5+1
9. Lleida	4	1	2	1	4	3	4
10. Huesca	4	1	2	1	2	2	4
11. Endesa	4	2	0	2	5	7	4
12. Logroñés	4	0	3	1	4	5	3–1
13. Osasuna P.	4	0	3	1	3	4	3–1
14. Erandio	4	0	3	1	2	3	3–1
15. Andorra	4	1	1	2	4	6	3–1
16. Reus	4	1	1	2	5	8	3–1
17. Barakaldo	4	1	1	2	5	8	3–1
18. Sporting At.	4	0	2	2	2	5	2–2
19. Binéfar	4	0	2	2	0	5	2–2
20. Leonesa	4	0	1	3	1	9	1–3

SEGUNDA DIVISION «B» II

Ibiza · Jaén	2–1
Alcoyano · Algeciras	0–1
Calvo Sotelo · Talavera	2–0
San Fernando · Torrejón	2–1
Portuense · Granada	1–0
Hospitalet · Ceuta	1–1
Alcalá · Lorca	1–1
Parla · Albacete	0–0
Antequerano · Poblense	2–1
Fuengirola · Badajoz	0–1

Clasificación

1. Algeciras	4	4	0	0	5	0	8+4
2. Badajoz	4	4	0	0	5	0	8+4
3. Lorca	4	2	2	0	8	3	6+2
4. Granada	4	3	0	1	6	2	6+2
5. Ceuta	4	2	2	0	6	2	6+2
6. Poblense	4	3	0	1	9	5	6+2
7. Antequerano	4	2	1	1	7	6	5+1
8. Ibiza	4	2	0	2	4	5	4
9. Torrejón	4	2	0	2	3	4	4
10. Jaén	4	1	1	2	8	5	3–1
11. Albacete	4	1	1	2	3	3	3–1
12. Alcalá	4	1	1	2	3	4	3–1
13. Hospitalet	4	1	1	2	5	8	3–1
14. Portuense	4	1	1	2	2	6	3–1
15. San Fernando	4	1	1	2	2	6	3–1
16. Calvo Sotelo	4	1	0	3	4	5	2–2
17. Talavera	4	1	0	3	3	5	2–2
18. Alcoyano	4	1	0	3	2	5	2–2
19. Parla	4	0	2	2	1	4	2–2
20. Fuengirola	4	0	1	3	1	9	1–3

GOLEADORES

PRIMERA DIVISION

General:

Con 4 Hugo Sánchez.

Con 3 Iriguibel, Rincón, Sarabia y Stielike.

Con 2 Amarilla, Juani, Maradona, Uralde, Landáburu, Pedraza (A.M.), Totó (Málaga), Pepe Juan, «Pichi» Alonso, Valdano, Roberto, Abel, Satrústegui y Argote.

Con 1 Mesa, Escalza, Santi, Jorge, Gilberto, Tendillo, Idígoras, Martín (Os.), Dani (A.B.), Marcos, Ramírez, Mínguez, Cardeñosa, De Andrés, Corchado, Ferrero, Alvarez (Racing), Pepe, Angel (Salamanca), Juanito, Del Cura, Martínez (Salamanca), Etxeverría, Sola, Magdaleno, Suárez, Lucas, Giménez, Marañón, Juan Carlos (Málaga), Zurdi, Bernal, Félix, Moré, Yáñez, Ito, Isidro, Pineda y Rubio.

Fuera:

Con 2 Rincón, Roberto, Sarabia, Stielike y Valdano.

Con 1 Mesa, Maradona, Dani (Ath. Bilbao), Pepe Juan, Iriguibel, Landáburu, Hugo Sánchez, Ramírez, Alvarez (Racing), Martínez (Salamanca), Pepe, Angel (Salamanca), Juanito, Del Cura, Argote, Magdaleno, Giménez, Marañón, Juan Carlos (Málaga), Zurdi, Abel, Satrústegui, Moré, Yáñez y Rubio.

SEGUNDA DIVISION «A»

General:

Con 3 Bengoetxea, Blanco (Sabadell), Crespo, Figueroa, González, Ibeas y Serrano (Jer.).

Con 2 Perellada, Cañizares, Uceda, José Luis (Cartagena), Abad, Blanco (Oviedo), Favret, Letanú, Rivas, Txomin, Zambrano (Huelva), Fontana, Barrera y Moyano.

Con 1 Peruena, López, José Luis (Coruña), Juan Carlos (Córdoba), Tanco, Chanco, Traba, Jorgoso, Planelles, Melchor, Pelegrín, Del Barrio, Pardeza, Boria, Tarrés, Víctor (Am.), Bernardo, Ramos, Campuzano, Arteaga, Robles (Córdoba), Alvarez, Urbano, Ortiz, Vicente, Peralta, Marzá, Zambrano (Sabadell), Prados, Kustudic, Morey, Fernando, Rojo, Francis, Michel, Mejías, Torres, Ocaña, Cartagena y Munárriz.

Fuera:

Con 2 Crespo, Figueroa e Ibeas.

Con 1 López, José Luis (Cartagena), Pardeza, Parellada, Traba, Chano, Barrera, Boria, Abad, Moyano, Víctor (A.M.), Serrano (Jerez), Campuzano, Zambrano (Huelva), Blanco (Oviedo), Fernando, Rojo, Michel, Mejías, Cartagena y Munárriz.

LA PROXIMA JORNADA:

Primera División

Racing - Salamanca
Sporting - Betis
Málaga - Celta
Español - Real Madrid
At. Madrid - Barcelona
Zaragoza - Ath. Bilbao
Sevilla - Las Palmas
Valladolid - Osasuna
Real Sociedad - Valencia

Segunda División «A»

Palencia - Mallorca
Castellón - Elche
Rayo Vallecano - Murcia
Sabadell - At. Madrileño
Barcelona At. - Jerez
Castilla - Huelva
Cádiz - Linares
Hércules - Alavés
Cartagena - Oviedo
Coruña - Córdoba

Segunda «B», Grupo 1

Logroñés - Tenerife
Osasuna P. - Reus
Burgos - Andorra
Bilbao Ath. - Binéfar
Barakaldo - Erandio
Lleida - San Sebastián
Compostela - Ferrol
Tarragona - Endesa
Leonesa - Sporting At.
Sestao - Huesca

Segunda «B», Grupo 2

Ibiza - Alcoyano
Algeciras - Calvo Sotelo
Talavera - San Fernando
Torrejón - Portuense
Granada - Hospitalet
Ceuta - Alcalá
Lorca - Parla
Albacete - Antequerano
Poblense - Fuengirola
Jaén - Badajoz

El partido de la semana:

AT. MADRID · BARCELONA

El próximo sábado DON BALON volverá a Madrid, en esta ocasión al estadio «Vicente Calderón», porque allí; a orillas del Manzanares, se librará la gran batalla de la próxima jornada: Atlético - Barcelona.

El equipo rojiblanco, a pesar de su derrota ante el eterno rival, sigue manteniendo una buena posición en la tabla y no cabe duda que, de la mano de Luis Aragonés, ha recobrado aquella imagen de seriedad y de capacidad para vencer a cualquier adversario y constituirse así en un candidato más al título. Por su parte, el Barcelona necesita imperiosamente la victoria para no verse ya demasiado lejos de los lugares de cabeza. Un duelo en teoría apasionante y que tendrá además el aliciente de que ante la hinchada local aparecerán Julio Alberto y Marcos vestidos de azulgrana.

SEGUNDA «A»

Jornada en la que se han registrado ocho victorias caseras, por tan sólo un empate y una victoria a domicilio. Huelva y Murcia comandan la clasificación de forma destacada. Los primeros un tanto sorprendentemente y los segundos como la lógica impone. Lo más sorprendente, empero, es la desafortunada andadura del Hércules, que si sigue por estos derroteros y si Paquito no pone remedio, es probable que vuelva a descender de categoría. Uno que de momento parece haber salido del paso es L. Muller, que dio su primera victoria al Mallorca, que ahora tendrá que reafirmar su recuperación lejos del *Luis Sitjar*. Por lo demás, reseñar que el índice goleador se mantiene en un tono discreto y que los arbitrajes sostienen una tónica desigual y desconcertante.

El gol de Rojo puso colorado a Belza.

Atlético Madrileño, 0 Barcelona Atlético, 1

Estadio: Vicente Calderón. Unos 25.000 espectadores.
Arbitro: Socorro, del Clegio Tinerfeño. Buena actuación.
Tarjeta: Rojo.

ATLETICO MADRILEÑO. – Belza; Tomás, Rivera I, Cárdeno, Juanín; Arjol, Salva, Adolfo, Victor, Guache y Jiménez. **Sustituciones:** Vilches por Arjol y Paquito por Adolfo.

BARCELONA ATLETICO. – Ferrer; Valor, Gratacós, Segarra, Guitart; Tarrés, Marcelino, Cándido, Martínez; Rojo y Manolo **Sustituciones:** Clos por Manolo y Luis por Cándido.

Gol: 1-0, min. 26. Se bota un saque de esquina contra la portería de Belza originándose un barullo que aprovecha **Rojo** para marcar.

Gran encuentro el disputado por los filiales del Atlético y del Barcelona, evidenciando ambos conjuntos una gran preparación física y un nivel muy alto de juego. La primera parte registró un dominio más acusado y más insistente de los catalanes, que llegaron con bastante facilidad a los dominios de Belza, que no pudo evitar que en el minuto 26, Rojo sentenciara la contienda con un gol muy oportuno. A partir de ahí, el Barcelona Atlético, en vez de encerrarse en su área y mantener el resultado como es norma en el fútbol español, sacó a dos delanteros más con la finalidad de sentenciar el resultado, pero entonces se encontró en la segunda parte con que los locales se lanzaron a un ataque desenfrenado en busca del empate, y a punto estuvieron de lograrlo, pues gozaron de numerosas ocasiones, pero el guardameta Ferrer en estado de gracia, se encargó de abortar todas las tentativas rojiblancas.

Mallorca, 3 Castellón, 2

Estadio: Luis Sitjar. Media entrada.
Arbitro: Casajuana, del Colegio Catalán. Regular.
Tarjetas: Verdú, Marzá y Delgado.

MALLORCA: Tirapu; Juanito Pérez, Amer, Gallardo, Dacosta; Barrachina, Morey, Delgado; Riado, Kustodic y Barrera. **Sustituciones:** López por Riado.

CASTELLON: González; Verdú, L. Navarro, J. Navarro, De Blas; Beltrán, Viñas, Ibeas, Planelles; Ramírez y Marzá. **Sustituciones:** Herrero por Viñas y Mestres por Marzá.

Goles: 0-1. Min. 32. Centro de Marzá cabeceado por **Ibeas.** 1-1. Min. 56. Centro de Gallardo y **Morey,** de cabeza, también, marca. 2-1. Min. 65. **Kustodic,** de nuevo con la testa, resuelve un centro de Juanito. 2-2. Min. 72. **Ibeas,** de disparo raso. 3-2. Min. 89. **Barrera,** de golpe franco.

Partido de gran emoción aunque de baja calidad. El tanto de Barrera en el último minuto salvó, quizá, la cabeza de Lucien Muller. No puede negársele al Mallorca espíritu de lucha en todo momento frente a un Castellón que llegó al «Luis Sitjar» sin complejos de ningún tipo. Ganó el Mallorca pero cualquier resultado podía haberse producido al término de los noventa minutos.

Kustodic marcó su «golito».

Alavés, 2; Cartagena, 0

Estadio: Mendizorroza. Aceptable entrada.

Arbitro: Sánchez Marín, del Colegio Vizcaíno. Deficiente.

Tarjetas: Roja a Villanueva y amarillas a Astarbe, Cacho, Sagarduy, José Luis, Sahuquillo y Arteaga.

ALAVES: Cendoya; Galarraga, Gacho, Gregori, Juanjo; Astarbe, Larrañaga, Villanueva; Cañizares, Bengoechea y Badiola. **Sustituciones:** Juan por Cañizares y Arturo por Gregori.

CARTAGENA; López; Sahuquillo, Trasante, García, Barrera; Sagarduy, Huertas, José Luis; Emilio, Cantarutti y Arteaga. **Sustituciones:** Rivero por Emilio y Letanú por Arteaga.

Goles: 1-0, min. 53. Badiola chuta con potencia, López no puede blocar y **Bengoechea** lleva el balón a las mallas. 2-0, min. 75. Jugada similar a la anterior que también culmina **Bengoechea.**

El Cartagena solamente aguantó durante la primera parte, pero en la segunda se hundió y a pesar de la expulsión de Villanueva, los alavesistas encontraron el camino del gol gracias a la inspiración de su ariete Bengoechea.

Linares, 2; Hércules, 1

Estadio: Linarejos. Floja entrada.

Arbitro: Mayoral Cedenillas, del Colegio Castellano. Bien.

Tarjetas: Adriano, Pulido, Cartagena y Candelo.

LINARES: Nizetic; Bautista, Adriano, Preciado, Geñupi; Ocaña, Pulido, Juan Carlos; Jorgoso, Milo y Torres. **Sustituciones:** Sainz por Adriano.

HERCULES: César; Serrat, Rocamora, Cartagena, Mañuz; Parra, Aracil, Santi; Candelo, Luis y Ramos. **Sustituciones:** Herbera por Parra y Cobos por Luis.

Goles: 0-1, min. 34. Penalty de Bautista a Ramos que transforma **Cartagena.** 1-1, min. 56. Milo cede a **Torres** y éste marca. 2-1, min. 90. Jugada de Milo y **Ocaña** remata con habilidad.

Victoria merecida del Linares por su entrega y lucha a lo largo de los noventa minutos. Fue precisamente en el último minuto cuando se consumó la victoria. El Hércules, muy defensivo, defraudó completamente. El Linares, además de fallar un penalty, debió vencer por un amplio margen.

Jerez, 3; Castilla, 1

Estadio: Domecq. Algo más de 15.000 espectadores.

Arbitro: Pascual Segura, del Colegio Balear. Correcto.

Tarjetas: Lucas y Serrano.

CASTILLA: Ochotorena; Chendo, Casimiro, Francis, Pérez Durán; Bernardo, Sánchez Lorenzo, Michel; Butragueño, Lucas y De las Heras. **Sustituciones:** Pardeza por De las Heras y Marian por Lucas.

JEREZ: Recio; Valencia, Adam, Perdigones, Rivas; Serrano, Pozo, Cabral; Eloy, Mansilla y Fontana. **Sustituciones:** Francis por Mansilla y Torres a Fontana.

Goles: 1-0, min. 47. Centro de Eloy y **Fontana** cabecea a la red. 2-0, min. 51. **Serrano** entre una nube de jugadores marca por bajo. 2-1, min. 57. Disparo impresionante desde fuera del área de **Michel** que sorprende a Recio. 3-1, min. 89. **Francis** coloca el balón en la escuadra.

Dominio casi absoluto del Jerez a lo largo del partido por lo que pudo lograr un resultado más abultado, de no ser porque Mansilla fallara oportunidades clarísimas en la primera parte. Los pupilos de Amancio nunca inquietaron a los de Ben Barek, denotando inexperiencia e ingenuidad. Lo mejor del partido el golazo de Michel.

Elche, 2; R. Vallecano, 1

Estadio: Nuevo Estadio. Más de 20.000 espectadores.

Arbitro: Gómez Ramírez del Colegio Andaluz. Mal.

Tarjetas: Uceda, Kostic y Mateo.

ELCHE: Vidal; Valle, Camacho, Quesada, Pérez García; Chomin, Castroverde, Félix; Boria, Kostic y Mateo. **Sustituciones:** Merayo por Lostic.

RAYO VALLECANO: Mora; Izquierdo, Uceda, Alvarez, Madriñán; Fernando, Benito, Juan; Aguilar, Fauvret y Mate. **Sustituciones:** Pariente por Alvarez y Pozo por Juan.

Goles: 1-0, min. 6. **Chomin** de fuerte disparo desde fuera del área. 1-1, min. 43. **Fernando** aprovechando un fallo de la defensa. 2-1, min. 56. **Chomin** a la salida de un córner.

El gol tempranero del Elche, hizo que el Rayo se abriera en busca del empate, por lo que dejaron huecos que aprovechó el Elche para salir al contraataque y poner en apuros a Mora muy seguro toda la tarde. Chomin, con sus dos goles se erigió en la figura del encuentro.

Murcia, 1; Sabadell, 0

Estadio: La Condomina. Tres cuartos de entrada.

Arbitro: Alcaide Crespín, del Colegio Andaluz. Mal.

Tarjetas: Oswaldo y Del Barrio.

MURCIA: Echeverría; Núñez I, Vidaña, Campello, Sierra; Guina, López, Del Barrio; Abad, Figueroa y Moyano. **Sustituciones:** Sebas por Figueroa y Salamanca por Abad.

SABADELL: Pereira; Santi, Tanco, Camaño, Parellada; Oswaldo, Lino, Zambrano; Roberto, Blanco y Hans. **Sustituciones:** Gala por Hans.

Gol: 1-0, min. 64. Internada espectacular de **Moyano,** que tras cruzarse todo el campo, bate magistralmente a Pereira en su salida.

Mereció un resultado más amplio el Murcia ya que dominó insistentemente a lo largo de todo el partido. Sin embargo, en el último minuto el Sabadell pudo nivelar el encuentro por mediación de Blanco, pero falló el remate a portería vacía. Habría resultado injusto, pues los arlequinados apenas se acercaron al área de Echevarría. Lo más relevante, sin duda, el golazo de Moyano, perfecto en su preparación y bellísimo en su ejecución.

Huelva, 2; Cádiz, 1

Estadio: Municipal. Lleno absoluto.

Arbitro: Pérez Sánchez del Colegio Murciano. Correcto.

Tarjetas: Escobar y Miguel Angel.

HUELVA: Castell; Agustín, Lorant, De la Riva, Cepeda; Sambrano, Torok, Miguel Angel; Juanma, Crespo y Campuzano. **Sustituciones:** Umbreño por Miguel Angel.

CADIZ: Catalán: Luque, Dos Santos, Vojinovic, Amarillo; Linares, Escobar, Manolito, Mejías; Mané I y González. **Sustituciones:** Dieguito por Linares.

Goles: 1-0, min. 30. **Zambrano II** de potente disparo. 2-0, min. 70. Impecable testarazo de **Crespo** ante el que nada puede hacer Catalán. 2-1, min. 85. Meleé en el área onubense que resuelve Mejías.

El «derby» andaluz deparó un fútbol de apreciable calidad. Los locales merecieron un tanteo más abultado, aunque en última instancia sus delanteros no supieron definirse ante la puerta contraria.

Palencia, 1; Coruña, 0

Estadio: La Balastera. Buena entrada.

Arbitro: Borrego, del Colegio extremeño. Mal.

Tarjetas: Joaquín, Belanche, Javi y Salvi.

PALENCIA: Llácer; Prados, Ferrero, Joaquín, Fuertes; Maldonado, Cano, Merayo; Luna, Mediavilla y Javi. **Sustituciones:** Belnache a Ferrero y López Murga a Luna.

CORUÑA: Jorge; Carreras, Ballesta, Silvi, Piña; Moreno, Peralta, José Luis; Muñoz, Traba y Albíol. **Sustituciones:** Vicente por Muñoz y Ortiz por Albíol.

Goles: 1-0. Min. 54. Pared entre **Prados** y Merayo, y el primero, de tiro cruzado, marca.

El Coruña fue a Palencia con el único objetivo de defender el resultado inicial y lo consiguió hasta que Prados desniveló la balanza del lado local. A partir de entonces los gallegos buscaron afanosamente el empate, pero el Palencia supo mantener el 1-0.

Oviedo, 1; Córdoba, 1

Estadio: Carlos Tartiere. Buena entrada.

Arbitro: Lage, del Colegio Gallego, Discreto.

Tarjetas: Marcelo.

OVIEDO: Viti; Juanito, Antuña, Peruena, Vili; Blanco, Arias, Pantoja; Martín Roales, Rivas y Juanjo. **Sustituciones:** Omar por Juanjo.

CORDOBA: Luna; Juan Carlos, Campos, Juanjo, Vinuesa; Urbano, Monzón, Robles; Alvarez, Marcelo y Munárriz. **Sustituciones:** Varela por Urbano y Pablos por Monzón.

Goles: 1-0, min. 16. Internada de Vili por su banda que culmina **Rivas** con un certero cabezazo. 1-1, min. 60. Jugada de Marcelo con remate inapelable de **Munárriz** a la red.

Dominio infructuoso del Oviedo ante un Córdoba bien organizado en la zona de atrás. Los punteros ovetenses estuvieron inoperantes y además el cancerbero cordobés Luna atajó los pocos balones que le llegaron. En el último minuto le fue anulado un gol a Martín Roales, por evidente fuera de juego.

LA QUINIELA

1. Racing - R. Sociedad X
2. Salamanca - Sporting 2
3. Betis - Málaga X
4. Celta - Español X
5. Real Madrid - At. Madrid 1
6. Ath. Bilbao - Sevilla 1
7. Osasuna - Valencia.....1
8. Palencia - Coruña 1
9. Mallorca - Castellón 1
10. Elche - Rayo Vallecano ...1
11. Murcia - Sabadell 1
12. Jerez - Castilla.....1
13. Huelva - Cádiz 1
14. Oviedo - Córdoba X

Ligas europeas

¡GOLES, GOLES, GOLES!

Treinta y dos en Alemania, CINCUENTA en Inglaterra, diecinueve en Italia (óptima cifra para lo que están acostumbrados en el *calcio*...), treinta en Checoslovaquia. Ha sido una jornada histórica para el fútbol. Su Majestad el Gol quiso hacer su aparición en todos los rincones de Europa y gracias a él se deleitaron los aficionados y nos alegramos los cronistas. Gloria al GOL, chapeau al juego ofensivo y larga vida a quienes lo predican y a aquellos que lo practican.

La Liga inglesa es fabulosa, apasionante, impredecible. 8-0, 4-4, 0-6 son resultados alucinantes que tienen la virtud no sólo de asombrar sino de augurar expectativas de regocijo y máximo interés de cara al futuro. Liverpool vuelve por donde solía, Luton planta cara allá donde va y otro recién ascendido, Watford, le endosa el 8-0 de marras al desconcertante Sunderland. Ipswich, hasta ahora desconocido, le hizo «tenis» al venerable Notts County; y el jaleo, los puñetazos y las expulsiones —sin que faltaran los goles— las hubo en West Ham, Londres: Bond y Hartford, ambos del Manchester City, hicieron el burro lo suficiente como para manchar tan memorable día.

Michels les leyó la cartilla a sus muchachos en el descanso, cuando, en Düsseldorf, el Fortuna le iba ganando a su equipo. Así, motivados, escocidos y abroncados, los jugadores del Köln salieron arrolladores en la segunda parte y... 3-6. Marcaron todos, incluso el artista Sljivo. Stuttgart es el nuevo líder y el yugoslavo Branco Zebec, a pesar de sus escándalos alcohólicos, ha sido contratado por el Frankfurt para sustituir al defenestrado Senekowitsch.

Y la mayor bomba, en Italia: el niño Mancini derribó a otro coloso, el Roma, mientras que el Verona ganaba sensacionalmente a la poderosísima Juventus por 2-1, con goles de Fanna (ex juventino) y de Tricella, con tardía réplica de Paola Rossi. Para que no faltaran sorpresas, el Udinese va y gana en Florencia, con dos tantos del veterano Paolino Pulici.

G. C.

Un viejo, *Nené*, le dio la victoria al Benfica...

... y un jovencito, *Mancini*, se la proporcionó al increíble Sampdoria.

ALEMANIA, 7.ª jornada

NÜRNBERG - DORTMUND	3–2
LEVERKUSEN - STUTTGART	0–3
KARLSRUHER - HERTHA	1–1
DÜSSELDORF - KOLN	3–6
BREMEN - KAISERSLAUTERN	3–0
BOCHUM - BAYERN	0–0
FRANKFURT - HAMBURGER SV	1–1
BIELEFELD - BORUSSIA M.	4–2
BRAUNSCHWEIG - SCHALKE	1–1

1. Stuttgart	7	5	2	0	20	5	12
2. Bayern	7	5	1	1	18	3	11
3. Hamburger SV	7	4	3	0	18	5	11
4. Dortmund	7	4	2	1	12	5	10
5. Köln	7	4	1	2	17	11	9
6. Bremen	7	4	1	2	12	8	9
7. Bielefeld	7	4	1	2	13	11	9
8. Braunschwig	6	2	3	1	6	5	7
9. Kelrsruher	7	3	1	3	6	13	7
Nürnberg	7	3	1	3	11	18	7
11. Borussie M.	7	3	0	4	15	13	6
12. Hertha	7	1	3	3	10	12	5
13. Bochum	7	1	2	4	2	7	4
14. Schalke	7	1	2	4	7	12	4
15. Kaiserslautern	6	1	2	3	4	11	4
16. Düsseldorf	7	1	2	4	7	20	4
17. Frankfurt	7	1	1	5	7	10	3
18. Leverkusen	7	1	0	6	2	18	2

CHECOSLOVAQUIA, 6.ª jornada

BOHEMIANS - SIGMA	4–0
ZILJNA - SLAVIA	0–2
PRESOV - TRNAVA	5–1
ZBROJOVKA BRNO - BANIK	3–0
SLOVAN BRAT. - INTER BRAT.	3–0
VIKTOVICE - SPARTA	3–2
CHEB - LOK. KOSICE	2–0
DUKLA - NITRA	4–1

1. Bohemians	6	4	2	0	12	2	10
2. Viktovice	6	4	1	1	14	6	9
3. Cheb	6	3	2	1	14	7	8
4. Dukla	6	3	2	1	8	5	8
5. Banik	6	3	1	2	10	8	7
6. Inter Slavia	6	2	3	1	7	6	7
	6	3	1	2	7	6	7
8. Lok. Kosice	6	3	1	2	10	11	7
9. Zbrojovka	6	3	0	3	10	7	6
10. Sparta	6	3	0	3	7	7	6
11. Presov	6	2	1	3	10	15	5
12. Nitra	6	2	1	3	8	9	5
13. Ziljna	6	1	2	3	8	10	4
14. Slovan	6	1	1	4	7	13	3
15. Sigma	6	1	1	4	4	10	3
16. Trnava	6	0	1	5	4	15	1

D.D.R., 6.ª Jornada

MAGDEBURG - CHEMIE HALLE	2–0
UNION BERLIN - VORWARTS	1–1
LOK. LEIPZIG - KARL MARX STADT	1–1
DYNAMO DRESDEN - BOHLEN	6–1
ERFURT - DYNAMO BERLIN	1–1
ROSTOCK - CARL ZIESS JENA	1–2
WISMUT AUE - ZWICKAU	6–0

1. Carl Zeiss Jena	6	5	0	1	12	8	10
2. Dynamo Berlin	6	3	3	0	17	6	9
3. Magdeburg	6	4	1	1	13	6	9
4. Dynamo Dresden	6	3	2	1	16	9	8
5. Lok. Leipzig	6	2	3	1	9	5	7
6. Vorwärts	6	3	1	2	15	10	7
7. Karl Marx Stadt	6	3	1	2	14	10	7
8. Rostock	6	3	1	2	10	11	7
9. Erfurt	6	2	2	2	10	13	6
10. Union Berlin	6	2	1	3	7	13	5
11. Wismut Aue	6	1	2	3	12	12	4
12. Chemie Halle	6	1	0	5	8	12	2
13. Böhlen	6	0	2	4	4	18	2
14. Zwickau	6	0	1	5	2	15	1

FRANCIA, 8.ª jornada

LENS - LYON	1–0
MULHOUSE - BREST	1–1
BORDEAUX - PARIS SG	2–1
BASTIA - TOULOUSE	1–1
TOURS - AUXERRE	3–2
ROUEN - SOCHAUX	1–1
ST. ETIENNE - METZ	3–1
MONACO - LILLE	0–0
NANTES - STRASBOURG	3–0
NANCY - LAVAL	1–1

1. Nantes	8	6	1	1	19	6	13
2. Lens	8	5	2	1	16	8	12
3. Bordeaux	8	5	1	2	17	10	11
4. Toulouse	8	5	1	2	14	11	11
5. Nancy	8	4	2	2	18	11	10
6. Brest	8	3	4	1	14	13	10
7. Laval	8	3	2	3	11	13	8
8. Paris SG	8	3	2	3	13	13	8
9. Tours	8	4	0	4	12	15	8
10. Auxerre	8	2	3	3	12	10	7
11. Monaco	8	2	3	3	10	11	7
12. St. Etienne	8	2	3	3	8	10	7
13. Bastia	8	3	1	4	11	15	7
14. Sochaux	8	1	4	3	12	13	6
Lyon	8	2	2	4	8	9	6
16. Metz	8	1	4	3	9	11	6
17. Rouen	8	2	2	4	8	10	6
18. Lille	8	2	2	4	4	9	6
19. Strasbourg	8	2	2	4	6	13	6
20. Mulhouse	8	1	3	4	9	20	5

HUNGRIA, 5.ª jornada

UJPEST - HONVED	3–1
PECS - TATABANYA	2–0
NYIREGYHAZA - M.T.K.	0–1
BEKESCSABA - ZALAEGERS	3–1
DEBRECEN - DIOSGYOR	3–0
FERENCVAROS - VASAS	5–3
RABA ETO - HALADAS	2–0
CSEPEL - VIDEOTON	1–0

1. Csepel	5	4	1	0	10	4	9
2. Raba Eto	5	4	0	1	13	2	8
3. Ferencvaros	5	3	1	1	14	7	7
4. Bekescsaba	5	2	2	1	7	5	6
Honved	5	3	0	2	8	6	6
Ujpest	5	2	2	1	9	7	6
7. Debrecen	5	2	2	1	7	5	6
8. Vasas	5	2	0	3	2	11	4
9. Zalaegerszeg	5	2	0	3	5	8	4
10. Diosgyör	5	1	2	2	5	9	4
11. Nyiregyhaza	4	1	1	2	2	3	3
12. Tatabanya	4	1	1	2	4	6	3
13. Pecs	5	1	1	3	6	9	3
14. Videoton	5	1	1	3	5	7	3
15. Haladas	5	1	1	3	3	11	3
16. M.T.K.	5	1	1	3	3	13	3

INGLATERRA, 7.ª jorn.

ASTON VILLA - SWANSEA	2–0
BRIGHTON - BIRMINGHAM	1–0
COVENTRY - EVERTON	4–2
LIVERPOOL - SOUTHAMPTON	5–0
MANCHESTER UTD. - ARSENAL	0–0
NORWICH - WEST BROMWICH	1–3
NOTTS COUNTY - IPSWICH	0–6
STOKE - LUTON	4–4
TOTTENHAM - NOTTINGHAM	4–1
WATFORD - SUNDERLAND	8–0
WEST HAM - MANCHESTER CITY	4–1

1. Liverpool	7	5	2	0	19	6	17
2. Man. Utd.	7	5	1	1	13	5	16
3. Watford	7	5	0	2	19	5	15
4. West Ham	7	4	1	2	15	8	13
5. Totthenham	7	4	1	2	17	9	13
6. Stoke	7	4	1	2	17	13	13
7. West Bromwich	7	4	0	3	15	9	12
8. Aston Villa	7	4	0	3	12	11	12
9. Man. City	7	4	0	3	7	8	12
10. Coventry	7	3	1	3	8	8	10
11. Brighton	7	3	1	3	6	17	10
12. Luton	7	2	3	2	20	18	9
13. Nottingham	7	3	0	4	13	18	9
14. Arsenal	7	2	2	3	6	6	8
15. Notts County	7	2	2	3	8	14	8
16. Everton	7	2	1	4	12	11	7
17. Swansea	7	2	1	4	8	12	7
18. Sunderland	7	2	1	4	7	15	7
19. Ipswich	7	1	3	3	13	11	6
20. Norwich	7	1	3	3	10	13	6
21. Birmingham	7	1	1	5	3	18	4
22. Southampton	7	1	1	5	3	18	4

ITALIA, 3.ª jornada

ASCOLI - PISA	2–2
CAGLIARI - INTER	0–2
CESENA - AVELLINO	2–0
FIORENTINA - UDINESE	1–2
NAPOLI - CATANZARO	2–0
SAMPDORIA - ROMA	1–0
TORINO - GENOA	1–1
VERONA - JUVENTUS	2–1

1. Sampdoria	3	3	0	0	4	1	6
2. Fiorentina	3	2	0	1	8	2	4
3. Torino	3	1	2	0	5	2	4
4. Inter	3	2	0	1	5	3	4
Roma	3	2	0	1	4	2	4
6. Udinese	3	1	2	0	3	2	4
7. Pisa	3	1	2	0	4	2	4
8. Cesena	3	1	1	1	2	2	3
Napoli	3	1	1	1	2	2	3
10. Juventus	3	1	0	2	3	3	2
11. Verona	3	1	0	2	3	4	2
12. Ascoli	3	0	2	1	2	4	2
13. Avellino	3	1	0	2	3	6	2
14. Genoa	3	0	2	1	1	4	2
15. Cagliari	3	0	1	2	2	6	1
16. Catanzaro	3	0	1	2	0	6	1

PORTUGAL, 5.ª jornada

ESTORIL - BENFICA	0–1
SALGUEIROS - GUIMARAES	0–1
SETUBAL - FUNCHAL	2–0
BOAVISTA - FC PORTO	0–1
ESPINHO - RIO AVE	0–2
BRAGA - AMORA	1–0
SPORTING - ALCOBAÇA	4–1
VARZIM - PORTIMAO	3–2

1. Benfica	5	5	0	0	9	1	10
2. Sporting	5	4	1	0	11	3	9
3. FC Porto	5	4	1	0	7	2	9
4. Rio Ave	5	3	1	1	10	7	7
5. Estoril	4	3	0	1	7	2	6
6. Guimaraes	5	3	0	2	7	4	6
7. Espinho	5	2	0	3	5	7	4
8. Varzim	4	1	2	1	3	5	4
9. Funchal	5	2	0	3	3	6	4
10. Setubal	5	2	0	3	5	9	4
11. Portimao	5	1	1	3	8	9	3
12. Amora	5	1	1	3	3	6	3
13. Alcobaça	5	0	3	2	3	8	3
14. Braga	5	1	0	4	4	8	2
15. Boavista	5	1	0	4	1	6	2
16. Salgueiros	3	0	0	3	0	3	0

ANGEL FRANCO MARTINEZ

«El día que me retire quizá cuente mi vida; no hubo árbitro español en la Eurocopa-80, que quedara marginado del España-82...»

Cumple decimocuarta temporada en Primera División, ha dirigido 54 partidos internacionales y es mundialista; en Argentina arbitró el Polonia-Túnez y, al alto nivel de su importancia, por su valía reconocida, el Italia-Holanda que decidía un finalista. A Angel Franco Martínez le gusta el fútbol centroeuropeo porque...

—... es fuerte, es viril, en cierto modo es el auténtico fútbol. Me encanta dirigir a equipos centroeuropeos, a los alemanes, básicamente a los ingleses; el fútbol es para hombres y en la disputa del balón hay una serie de circunstancias reglamentarias que en España, y es de lamentar, no se emplean, como la famosa carga, el «tackle», etcétera. Es un fútbol bonito, un espectáculo para hombres que, desarrollado con virilidad, tiene más encanto.

—El jugador, aquí, no sabe lo que es la carga legal; lo demuestra al no usarla...

—Estoy de acuerdo. No la practican en base al desconocimiento de la forma y manera. Es difícil ver una carga legal y cuando la hace un jugador el otro provoca unas situaciones que a veces, lo confieso, nos obliga a sancionar aun trayendo consigo una repulsa del público y de los medios de información.

—¿Duele haber triunfado en un Mundial y no ser convocado para el siguiente?

—Sí, aunque el dolor ha sido menor para mí porque lo he ido soportando en pequeñas dosis a lo largo de dos años; entonces ya supe, estaba convencido, de que no iba a participar en el de España. Y esto es bien claro. No hablo a toro pasado, ni muchísimo menos. Hay personas en el ente arbitral y federativo, compañeros de organización cuyo pronunciamiento desde el 78 era en este sentido y se ha demostrado. Por fortuna para mí, aquel Italia-Holanda fue televisado mundialmente y recibí satisfacciones por parte de todos, sin excepción. Incluso tuve una precampaña negativa de cara a mi participación en aquel Mundial por parte de un definido y determinado sector informativo español y tuve la gran suerte y satisfacción de que este sector reconoció públicamente su error o cuando menos mi acierto en la dirección de los dos partidos.

—Cita al ente arbitral... ¿envidia, celos...?

—Esto va mucho con nuestro carácter pero pienso, por mi parte, que no hubo nada de ello; que más bien fue de cara al exterior, de quienes desconocían cómo se movía la organización arbitral y más aún a nivel de campeonato del mundo y que un día optaron por definir desde su atalaya quién tenía que ser el árbitro español que debía ir a Argentina en base a su desconocimiento de cómo se organiza. Y por ahí vino un poco la campaña. Es algo que se demostró después; no es flor de un día, no es decir en un momento determinado «va Pepito o va Paquito» sino que es la tarea de cuatro años de observación, incluyendo las actuaciones en el terreno internacional por parte de la Comisión de Arbitraje que es la que decide. Había una cosa muy clara, muy concreta, este año ha sucedido con el compañero Lamo en su nombramiento y es que yo había hecho dos mundiales, dos partidos clasificatorios y ningún otro compañero español lo había hecho por lo que la opción para el campeonato de Argentina, si es que tenía que ir un representante español, era mía. Este año ha sucedido un tanto de lo mismo. Por mi afortunada intervención en el Mundial-78, los medios informativos, cosa que agradezco, hablaban de que si iba uno «era Franco Martínez y quizás algún otro más». Pero yo sabía que no, que no había dirigido ningún premundial, la Comisión de Arbitraje del Mundial-82 desconocía, digámoslo así, a Franco Martínez en pro de su participación y yo vaticinaba públicamente muchísimo tiempo antes de la designación que sería Lamo Castillo porque había dirigido, fenomenalmente además, partidos clasificatorios.

—En el planteamiento, en la pregunta, había un trasfondo que ha eludido...

—Sí, y lo he evadido porque el día que me marche del arbitraje quizá cuente mi vida en este terreno y en él está la circunstancia que han podido concurrir en el hecho de que en la Eurocopa-80, en Roma, no hubiera ningún representante español y luego quedar marginado del España-82.

—Tiene 43 años, le quedan cuatro de arbitraje; una Eurocopa y otro Mundial. La espera es larga, ¿no puede anticipar algo...?

—En tanto en cuanto no se modifique la nacionalidad de las personas que dirigen el ente internacional, me mantengo en el terreno en que lo hago desde 1978. No voy a plantear ahora una rabieta pública... Es algo que en su día viví y lo único que hice, de corazón, fue felicitar al compañero que participó en el Mundial y a cuatro años vista al que vaya al Mundial-86.

—El arbitraje español se juzga con mucha severidad, aquí, en España, incluso diría que está mal considerado pero nuestro Mundial ha demostrado que el nivel del arbitraje español es más elevado de lo que se considera...

—Plantea dos temas importantísimos... He dirigido 54 partidos internacionales, entre ellos la semifinal de la Copa de Europa entre el Glasgow Rangers y el Colonia y lo curioso es que después, dentro de la gran importancia por lo que se juegan los clubs, los periódicos se limitan a decir que «arbitró el míster o monsieur Martínez». Y punto. Soy Martínez fuera de las fronteras porque entienden que Angel Franco equivale a Juan Francisco, por ejemplo. Y las crónicas sólo tratan el partido incluso en selecciones «A». Aquí, no sé si es que los medios informativos son más cualificados o más técnicos y a veces, sorprendentemente, nos encontramos que en una página entera se dedican tres cuartas partes a hablar del árbitro. Mal, claro. Cuando es bien se limitan a poner «correcto» y punto. Cuando se cita aquel fuera de juego que generó la derrota del equipo local sí, son esas tres cuartas partes y etcétera, etcétera. Esto es curioso. Y con respecto a la calidad de los compañeros en el Mundial, sabido es que la plantilla de árbitros españoles ha triunfado cada vez que ha salido al extranjero; hemos recibido plácemes y elogios. En este campeonato ha habido compañeros que han estado muy bien, y otros que han estado menos bien y algunos muy poco afortunados.

—Pero este baremo también es de jugador...

—Correcto. Somos seres humanos y estamos acertados o incurrimos en errores; es lógico comprenderlo pero lo que sucede es que al jugador se le comprende, se le mitiga, se le olvida, todo y, por contra, en la persona del árbitro se le perdura, se le graba... Es un matiz muy complejo de discernir... Pienso que a veces determinados medios informativos, que también son seres humanos, tienen sus ideas, sus aficiones... No generalizo, lógicamente, pero tienen su parcialidad, la defensa de sus colores que no debería mezclarse en la imparcial profesión de informar pero esto no se puede eludir y viene esa mezcla, ese café con leche.

—Va hacia la Prensa y se lo acepto, pero ¿y la grada? La bronca la oye antes de leerla...

—Estoy hablando de la Prensa porque es el vehículo que canaliza o inicia los digamos cimientos. El público, dentro de que todas las reglas tienen su excepción, esto es curiosísimo y lo he vivido porque tiene su pasado, su presente y su futuro, que salvo excepciones que tienen su propia personalidad, que van al campo, ven el partido y se quedan con su opinión que es inamovible, hay un porcentaje muy elevado de personas que han estado en el campo, que han visto el partido y se abstienen de pronunciarse hasta que leen el periódico. Con ello quiero decir que en el medio informativo hay algo que es una realidad y es que piensan que el profesional de la información tiene una preparación y que ellos sólo se han limitado a pagar una localidad y

ANGEL FRANCO MARTINEZ

no tienen la obligación de conocer las bases del juego y se basan en la opinión del profesional. Los medios informativos canalizan; si tienen suficiente capacidad, competencia e imparcialidad... Ya le he dicho que todas las reglas tienen sus excepciones; unos sí, otros que por desgracia abundan, no. Valga un ejemplo: «el árbitro dejó de señalar un "penalty" cuando Pepito fue objeto de una plancha dentro del área». El que escribe esto, en un periódico de élite nacional, está diciendo una aberración porque una plancha,

donde sea, es tiro indirecto. Es un ejemplo. Sin entrar en más matices.

—¿Algún árbitro español ha dirigido 54 partidos internacionales, como usted?

—Creo que sí, pero ahora, en activo, no. Recuerdo al inolvidable Juan Gardeazábal que llegó a participar en tres mundiales y no sé si hay algún otro por ahí... Pudiera ser Pablo Sánchez Ibáñez que estuvo en un mundial aunque no creo que llegara a ese número... Son doce años de internacionalidad y el tiempo facilita estas cifras.

—¿Cómo definiría, en una frase, su actuación internacional?

—Soy la persona menos idónea para hacerlo... Lo cierto es que no he tenido problemas en ninguno de ellos y que siempre he tenido satisfacciones.

—¿Y sus ya cumplidos trece años en Primera?

—Yo estoy muy contento; he tenido aciertos, también errores lógicamente y los voy a seguir teniendo. Dios quiera que sean más los aciertos que los errores. Salvo excepciones, estoy muy satisfecho de mi caminar por el arbitraje; he dirigido partidos de importancia otros de menor entidad y consigo mantenerme en la escala internacional, lo que no es conseguir el título y colgarlo en casa sino estar ahí, temporada tras temporada, dando unas cotas mínimas y llevo ya doce años alcanzándolas.

—No tiene muchos arbitrajes conflictivos, sobre todo en relación a la gran trayectoria...

—Afortunadamente no. Recuerdo, en mi primera temporada, un Granada-Las Palmas y un Granada-Barcelona. Ahí sí... Tuvimos que salir por la puerta falsa. En el primero habían hecho sus números, tenían que recibir a tres equipos grandes, ya no contaban con los seis puntos y había que ganar a los canarios como fuera. Hubo empate, el forofo entendió que acababa de consumarse su descenso y centraron sus repulsas e iras en mí pero luego, paradójicamente, ganaron al Barcelona y al Madrid y mantuvieron la categoría. Se demostró lo correcto de la anulación que pudo suponer el triunfo del Granada y no me recusaron. Y con el Barcelona hubo un «penalty» a Marcial, a los dos o tres minutos, y cuando Rexach lo iba a tirar lanzaron una almohadilla; di el silbatazo de paralización, Rexach ya en carrera lo lanzó fuera, además y en la justa repetición vino el lío. Y al final anulé un gol a Montero Castillo por haberse llevado el balón con un manotazo claro, nítido, pero la pelota estaba en la red y estalló esa reacción de ira.

—Pero siempre cuando el equipo local no gana...

—Generalizando sí aunque hay veces en que gana y el forofo no está de acuerdo con la actuación arbitral. En estos 23 años, no quiero decirlo muy fuerte porque aún me quedan cuatro, no he tenido problemas de mayor alcance.

—¿Le ha felicitado alguna vez un equipo perdedor?

—Sí. Muchas. Es una de las grandes satisfacciones, aunque incurra en inmodestia, que he recibido.

En Franco Martínez concurre un caso más que curioso, seguramente inédito: él tiene recusado a un club.

—Hubo una acción específica, entre bastidores, de un equipo cuyo nombre silencio porque está en Primera División y yo también estoy en activo y no arbitro a ese equipo. Quien pueda oír mis palabras que no se ponga nervioso en razón que yo pueda llevar a cabo una «vendetta» en un campo de fútbol. Si algún día el Comité Nacional me designa para dirigir a ese equipo, tengo hasta ahí de honestidad, y mucha más, de que seguro que en el entrenamiento previo me voy a lesionar.

—Otra entrevista dentro de cuatro años será formidable...

—Por mí encantado.

—¿Por qué es árbitro?

—Me inicié en el fútbol como guardameta, solo en el terreno amateur, era muy malo, hasta que un día no había árbitro para un partido y un familiar que era uno de los jugadores, me incitó a hacerlo. Y con el paso de los años llegué a la conclusión de que hizo impacto en mí dar un silbatazo y que veintidós señores se quedaran automáticamente quietos, lo confieso. Me gustó, dejé la portería, leí el reglamento y me aficioné. Estuve tres años en Regional, tres en Tercera, tres en Segunda y éste es el decimocuarto en Primera. Parecía tener un «abono al 3» pero por fortuna hasta Segunda.

—¿Quién es Angel Franco Martínez al margen del arbitraje?

—Nací el 31 de octubre de 1938, en Murcia, dirigido por mi padre inicié el bachillerato y me parece que hice ingreso y primer curso lo que me daba opción a ingresar en la Escuela de Comercio donde hice peritaje mercantil pero el arbitraje ha modulado mi vida, porque después me especialicé en contabilidad de empresas y la verdad es que nunca he llevado a cabo mi profesión, mi carrera en razón a que es un empleo de mesa, papel y pluma, ahora hay medios más modernos y el arbitraje me obligaba a desplazarme, a tener que abandonar las empresas cuando era más necesaria mi presencia y en un momento determinado tuve que buscar una profesión liberal para poder disponer de mí mismo hasta ingresar en la Banca, en el Mercantil e Industrial en principio que fue absorbido por el Banco Hispano que es donde estoy actualmente en calidad de apoderado en una oficina, en Murcia. Tengo una hermana y un hermano, somos tres y la anécdota es que cuando arbitré aquel primer partido tuve que inventarme un nombre para que no se enteraran mis padres porque él, concretamente, me lo prohibía; era un forofo terrible del fútbol y como forofo en grado sumo la figura del árbitro le era antipática al mil por cien. Y me puse «Anfranma», la primera sílaba del nombre y los apellidos... Pero fue en un corto tiempo, luego recibí el beneplácito y como buen padre se erigió en el hincha número uno de su hijo. Esta es mi historia.

—¿Es casado?

—Sí y tengo dos hijos, varón y hembra. El chico siempre ha mostrado apatía en el terreno del deporte, específicamente del fútbol, más bien ha hecho natación y atletismo y no voy a hacer nada en este sentido pero me parece que Franco Martínez va a tener un sucesor porque hace poco tiempo, ahora tiene diecisiete años, me pidió y se lo di en seguida un juego de tarjetas y un pito porque iba a dirigir un partido en el colegio.

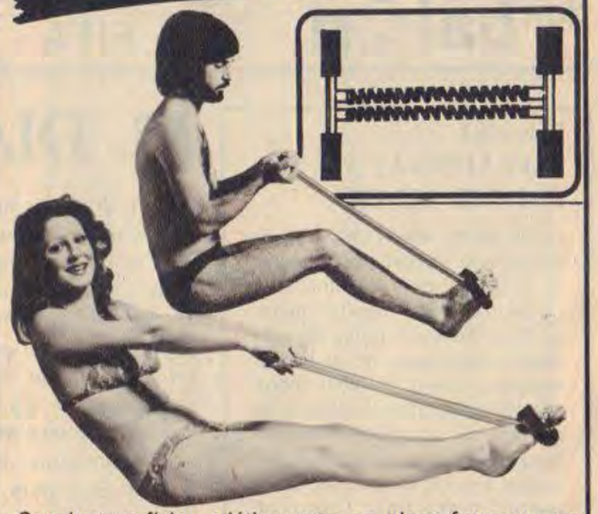
—Así se empieza...

Vicente Sobrino

«Por una acción entre bastidores, no arbitraré a un equipo que está en Primera División. Si me designan, me lesionaré»

Por solo 550,— Ptas. puede hacer desaparecer su "fea" barriga

Para MUJER HOMBRE NIÑOS



Consiga un físico atlético, estar en plena forma y una línea ágil y juvenil con lo que ganará su cuerpo en estética y belleza.

Y solo empleando menos de 10 minutos diarios.

"SUPER VOG"
(El gimnasio en casa), ahora en 3 versiones:

Cinco minutos de ejercicio equivalen a más de 15 Km. en bicicleta y más de 5 andando.

Rfa. 1115 para **SEÑORITA** ____ **550,—** Ptas.
Rfa. 1164 para **CABALLERO** ____ **650,—** Ptas.
Rfa. 2177 para **CABALLERO** (Mod. SUPER REFORZADO) ____ **950,—** Ptas.

Mande hoy mismo este cupón

Ruego me envíen el artículo o artículos siguientes: (Marque con una X)

☐ **Rfa. 1115 VOG SEÑORITA** ____ **Ptas. 550,—**
☐ **Rfa. 1164 VOG CABALLERO** ____ **Ptas. 650,—**
☐ **Rfa. 2177 VOG. CAB. REFORZADO** ____ **Ptas. 950,—**

+100 Ptas. de gastos de envío.

DB 364

Nombre ____ Dto. Postal ____
Domicilio ____
Población ____
Provincia ____
Edad ____ Teléfono ____

APARTADO DE CORREOS 24.109
BARCELONA

GRATIS
Nuestro catálogo general con más de 150 artículos diferentes.

Bravo'83
MARADONA, PRIMER LIDER

Por sexto año, nuestro colega «Guerin Sportivo» organiza el Trofeo Bravo destinado a premiar al mejor jugador menor de 23 años durante las competiciones europeas de clubs. La elección, como de costumbre, se hace por votación directa de periodistas especializados de todo el continente. En las ediciones anteriores los ganadores fueron Jimmy Case (Liverpool, 1978), Gary Birtles (Nottingham, 1979), Hans Müller (Stuttgart, 1980), John Wark (Ipswich, 1981) y Gary Shaw (Aston Villa, 1982). Tras los partidos de ida de la primera ronda 82/83, el líder es Diego Armando Maradona, con 40 puntos; le siguen Ramón Díaz (Nápoli) con 36, Valigi (Roma) con 23, Bernd Schuster con 10 y Stuart Robson (Arsenal) con 8.

EL DIA DE SAN GIORGIO

San Jorge es el 23 de abril, pero para Chinaglia, cuyo nombre es el mismo que el del caballero que se enfrentó y abatió al terrible dragón, lo fue el pasado 18 de septiembre, fecha en que se jugó la final del campeonato USA. Fue en San Diego (California), ante una asistencia de 23.000 espectadores, la más baja hasta ahora registrada en un acontecimiento de este tipo. El rival, Seattle Sounders, sucumbió por un gol del popular y veterano ariete anglo-italo-norteamericano en el minuto 31.

Este es el quinto título del Cosmos; los cuatro anteriores los había conseguido en 1972, 1977, 1978 y 1980. En 1979 y 1981 fue finalista ante Vancouver Whitecaps y Chicago Sting, respectivamente. Chinaglia no ha decidido aún si continuará en activo una temporada más o si colgará las botas para convertirse en «general manager» del club.

«ROCKY» PASSARELLA

Daniel Alberto Passarella llegó a Italia, contratado por la Fiorentina, jugó sus primeros partidos con la zamarra violeta, se conoce que no gustó y la prensa deportiva así lo reflejó en sus crónicas. **«La prensa italiana es peor que la de mi país»**, aseguró el gran sheriff de las áreas. Hubo los lógicos palos, réplicas, contrarréplicas pero la cosa parecía menudencia propia de arrebatos pasionales hasta que llegó la fecha del 15 de septiembre. Partido Craiova-Fiorentina, de la Copa de la UEFA. Passarella vio a un colega del *Corriere dello Sport* y tras mancharle las solapas le atizó un puñetazo.

El hombre es así de «Rocky». Está claro que su costumbre de pegar no se ciñe únicamente a dentro de la cancha. Fuera también necesita exhibir su agresividad. Mal asunto, *boludo*.

Escribe:
GIL CARRASCO

LA LIQUIDACION DEL 1860

Uno de los clubs más prestigiosos del fútbol alemán, el TSV München 1860, acaba de pasar por el amargo trance de verse relegado a la Tercera División con lo que sus actividades se limitan al ámbito regional de Baviera.

La causa del descenso no ha sido por mala clasificación en Segunda —por el contrario, estuvo a punto de retornar a Primera—, sino la pésima administración económica de sus directivos. El déficit acumulado y las deudas a corto plazo se acumularon de tal forma que la Federación, implacablemente fiel a su norma, le castigó con la pérdida de la categoría nacional y con la prohibición de tener en su plantilla a jugadores enteramente profesionales. Ahora, borrón y cuenta nueva; quizá partiendo de cero vuelva a resurgir de sus cenizas.

El TSV München 1860, que fue finalista de la Recopa 1964/65, y que posee la Bundesliga 1965/66 y las Copas de 1941/42 y 1963/64, ha tenido que dar la libertad a sus mejores elementos. Así el goleador Rudi Völler se marchó al Werder Bremen, el centrocampista Horst Wohlers al Frankfurt y el defensa Waas al Leverkusen.

KEEGAN, COMO UNA MONA

La primera lista del nuevo seleccionador inglés Bobby Robson, con ocasión del partido contra Dinamarca valedero para el Grupo 3 de la Eurocopa'84 celebrado el pasado miércoles en Copenhague, deparó una gran sorpresa: en la misma no figuraba Kevin Keegan.

El ex mánager del Ipswich no dio, al parecer, explicación alguna al ahora crack del Newcastle y ello motivó que éste montase en cólera: **«No esperaba una cosa así de Robson; es un ignorante. Nunca más jugaré en la selección»**.

Tanto Keegan como Robson tienen bien merecida fama de ser dos perfectos *gentlemen* del deporte, de ahí que no haya dejado de sorprender el comportamiento de uno y de otro en este asunto. Keegan quedó muy afectado y el sábado tuvo una deficiente actuación con el Newcastle en Shrewsbury, donde perdió por 2-1, y fue abucheado por el público local.

grandes cracks

KOPA (Francia)

Al término de un España-Francia que se jugó en Madrid en 1955, un periodista inglés bautizó a Raymond Kopa como el «Napoleón» del fútbol europeo. Su magistral actuación le valió el refrendo internacional a un prestigio que ya tenía medio forjado a nivel nacional. Extremo derecho teórico, Kopa podía funcionar como tal en virtud de un exquisito toque de balón y un dribling diabólico; y se movía por otras demarcaciones con igual o mayor éxito gracias a su visión conjunta del juego y a innato talento para mover siempre el balón en la dirección conveniente.

Kopa nació en Nouex-les-Mines el 13 de octubre de 1931 y su primer club importante fue el Angers, en Segunda División. En 1952 fue contratado por el Stade Reims y empezó así su fabulosa carrera triunfal. Dos títulos de Liga con su nuevo equipo y la presencia en la primera final de la Copa de Europa, en 1956, le catapultaron definitivamente hacia la órbita del Real Madrid, ingresando en la entidad blanca días después de aquella final. Con el Real Madrid ganó las Ligas de 1957 y 1958 y tres Copas de Europa consecutivas, en la última de las cuales, la de 1959, se enfrentó y venció a su ex equipo.

Precisamente en 1959, antes del inicio de la nueva campaña, Kopa volvió al Reims para terminar ya su actividad. Sorprendentemente, y con sólo 31 años, dejó de ser convocado para la selección quedándose en 40 presencias. Mucho tiempo más tarde, contando 48 años —en 1979— «Napoleón» no pudo resistir el cosquilleo del gusanillo y se vistió otra vez de corto para enfundarse la camiseta del modesto Notre Dame des Champs, un club amateur de Tercera División.

EL MADRID ARDE EN ELECCIONES

La lista de socios del Madrid ha sido utilizada por Luis de Carlos y Ramón Mendoza.

Las elecciones a la presidencia del Real Madrid, que se celebrarán el próximo 10 de octubre, por la categoría del club en el ámbito futbolístico nacional, han despertado un inusitado interés. La presidencia del Real Madrid es un cargo sumamente apetecible. De los cuatro precandidatos aspirantes a la presidencia del club madridista, sólo tres consiguieron las firmas exigidas reglamentariamente para ser proclamados candidatos oficiales. Se trata de Ramón Mendoza, Luis de Carlos y José María Diéguez.

La lucha por el poder blanco del Real Madrid no ha consumido más que el prólogo. El precandidato derrotado, el doctor Campos Gil, con impugnaciones y sin ellas, consiguió protagonizar el primer escándalo que seguramente no será el último de estas elecciones a la presidencia del Real Madrid. La jugarreta de Campos Gil puede costarle la pérdida de su condición de socio del Real Madrid. Uno de los tres candidatos oficiales a la presidencia del club madridista ya ha pedido que se le abra un expediente para su expulsión como socio de la entidad.

LA TOMADURA DE PELO DE CAMPOS GIL

El doctor Campos Gil es posible que haya buscado y quizá conseguido una publicidad gratuita, porque si no no se explica que, al saber que tiene que aportar 1.700 firmas para optar a las elecciones del Real Madrid, haya presentado sólo 424. De estas

La lucha por el poder madridista enfrenta a Ramón Mendoza, Luis de Carlos y José María Diéguez.

424 firmas, 404 lo fueron en blanco: diez, avaladas por miembros de la que sería su junta directiva; dos, duplicadas y sólo ocho válidas. Por todo ello lo mejor será olvidar a este personaje, que pretende seguir en el candelero a base de impugnaciones.

La historia de Campos Gil, de todos modos, puede ser una mera anécdota al lado de lo que pueden ser en los próximos días las elecciones al Real Madrid. Se esperan denuncias más o menos veladas. Ya se asegura, por otro lado, que los hombres de Luis de Carlos han lanzado el rumor de una posible renuncia de Jose María Diéguez para establecer entre ambos una negociación cuyos efectos se harían prácticos después de las elecciones, porque antes de las mismas son imposible reglamentariamente. De todos modos estos rumores no tienen por ahora fundamento alguno por parte de ninguna de las candidaturas oficiales.

Lo que sí es cierto es la existencia del temor a que esta hipotética renuncia se convierta en realidad y sirva para desnivelar la balanza establecida por las firmas presentadas. José María Diéguez, el candidato que menos firmas aportó, por tanto, puede convertirse en tercero en discordia, pero con una influencia decisiva a la hora de establecer los resultados definitivos de las elecciones.

La presentación de las firmas necesarias para avalar una candidatura y ésta ser proclamada oficial estableció todo un sondeo de posibilidades de los candidatos en las elecciones presidenciales. Ramón Mendoza presentó 6.065 firmas, de las que se consideraron válidas 5.669: nulas, 233, y duplicadas, 163. Luis de Carlos se clasificó en segundo lugar en esta «competición», con 5.497 firmas presentadas, de las que 5.241 se consideraron válidas; 150 nulas, y 106, duplicadas. José María Diéguez figura en tercer lugar con 2.415 firmas presentadas, de las que resultaron válidas 2.024; 203 nulas, y 188, duplicadas.

LA LISTA DE SOCIOS DEL MADRID

«Aquí no ha habido pucherazo alguno», manifestó a DON BALON uno de los miembros más destacados de la junta electoral. La presentación de este número de firmas por parte de los tres candidatos demuestra el elevado porcentaje de socios que han intervenido en este asunto. Las repeticiones de firmas, por otro lado, son mínimas; algo más de quinientas entre los tres candidatos, lo que apenas supone el 5 por ciento del total de las firmas presentadas. Otro tanto se puede decir de las firmas nulas, algo, más elevadas, unas 700.

La lucha por la obtención de firmas, por su elevado número, tiene que haber sido ardua. Ramón Mendoza puso de manifiesto, con el número de firmas presentadas, el gran avance que ha dado hacia la presidencia madridista. Su mérito es mayor si se tiene en cuenta que su más inmediato rival, Luis de Carlos, ha

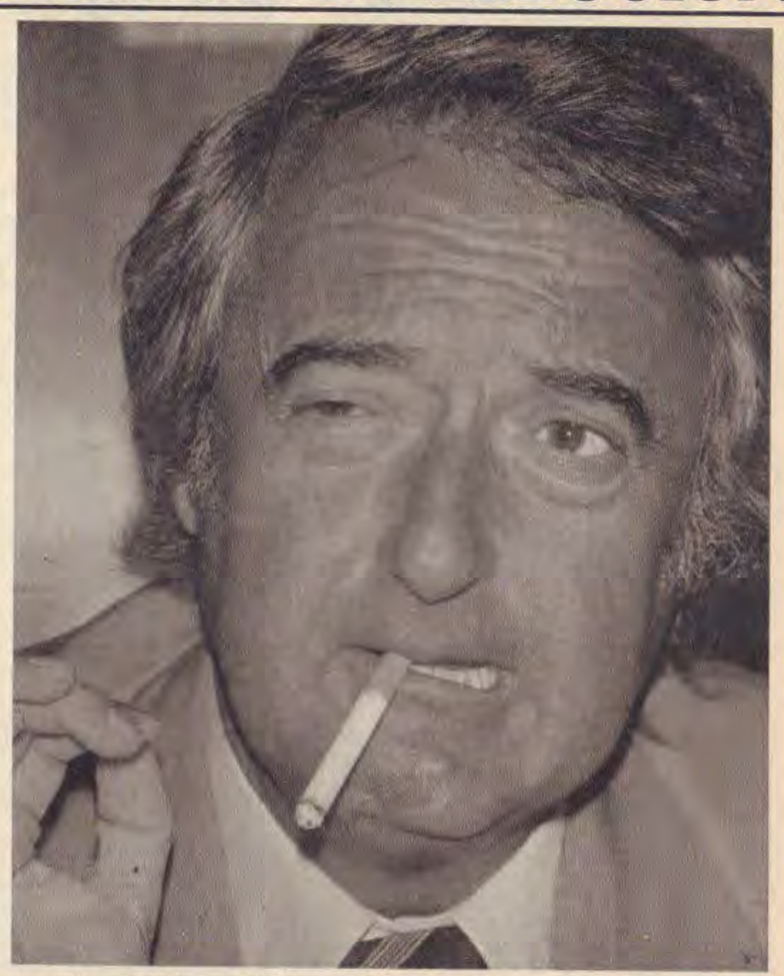
EL MADRID ARDE EN ELECCIONES

contado con la ventaja del poder establecido. José María Diéguez las ha pasado canutas para obtener las cifras de firmas exigidas y se estima que hace cuatro años hubiese sido un trabajo imposible para él.

A la hora de considerar la obtención de firma es imposible no hablar de la disponibilidad de la lista de socios del Real Madrid. Contar con la lista de socios del Real Madrid supone el primer paso, casi imprescindible para obtener las firmas necesarias. La lista de socios de un club no se facilita a nadie para evitar cualquier utilización desagradable y más en estas circunstancias, en vísperas de unas elecciones generales. Ya hubo un equipo madrileño que aportó las listas de sus socios a un determinado candidato a la alcaldía de Madrid.

Luis de Carlos se da por supuesto que tiene la lista de socios del Real Madrid. Ello supone una clara ventaja con respecto a los otros candidatos. Ramón Mendoza, de todos modos, también contó con la lista de socios del club madridista. Algún miembro de la junta electoral se sorprendió de que Ramón Mendoza hubiese podido disponer de la lista de socios del club. «Es extraño lo que puede haber sucedido con este asunto, respecto a Ramón Mendoza», confesó esa persona, bastante ligada al Real Madrid. Pero sucede que la lista de socios del Real Madrid no está guardada sólo en el club madridista.

Lo sucedido con José María Diéguez respecto a la lista de socios del Real Madrid es más anecdótico que real. También contó con una lista de socios, pero se conoce que demasiado antigua, tanto que llegó a enviar cartas a asociados muertos. José María Diéguez, en este caso, no ha podido contar con la ayuda que tuvo Ramón Mendoza para obtener la lista de socios del club. Y eso se ha notado a la hora de conseguir las firmas necesarias para avalar las candidaturas.



LA POLEMICA FIRMA DE LA VIUDA DE BERNABEU

Pero el tema de las firmas no acabará aquí. Seguro que se hablará de esas casi cinco mil fotocopias de carnets de identidad de compromisarios de las últimas asambleas del Real Madrid que obran en poder del club. «Estas fotocopias no se han utilizado. Están guardadas en una caja, en el club, con llave», aseguró un alto funcionario del Real Madrid. Pero ahí están y han podido ser utilizadas, lo que no se ha comprobado.

La firma de la viuda de Santiago Bernabeu, doña María, a favor de Luis de Carlos, es más posible que levante ampollas en una más que segura polémica. Ya se ha llegado a comentar que la obtención de esta firma no se consiguió de una forma correcta. Doña María, por otro lado, según manifiestan Ramón Mendoza y José María Diéguez, le ha prometido ser totalmente neutral en estas elecciones. Curioso es el caso, por otra parte, que se produce en una misma familia, la de Antonio Calderón padre, ex gerente del Real Madrid, y la de Antonio Calderón hijo. Mientras el primero de ellos apoya a Luis de Carlos, el segundo figura como directivo en la candidatura de Ramón Mendoza. La situación parece que ha creado cierta tirantez y las malas lenguas dicen que no se hablan.

La composición de las candidaturas, por otro lado, es significativa en el caso de Luis de Carlos. En esta directiva figuran hasta «fontaneros» de la Moncloa, como se asegura que es Pedro Antonio Martín Marín. También figura con Luis de Carlos un hombre que tiene su despacho gubernamental en la Moncloa y que es bastante conocido en los ambientes futbolísticos como es Joaquín Tena Arregui, miembro del Comité Organizador del Mundial-82 y, lo que es más preocupante, miembro del Comité de Competición de la Federación Española. Esto supone, entre otras cosas, que Joaquín Tena Arregui, socio del Real Madrid, interviene en las posibles sanciones que se puedan imponer al club madridista. Antonio Martínez Lafuente y Fernando Vara de Rey, presidente y secretario general del Comité de Competición, respectivamente, no sabemos si se han

El ex gerente del Madrid apoya a Luis de Carlos y su hijo, a Ramón Mendoza.

sorprendido o conocían la afiliación deportiva de Joaquín Tena Arregui, pero sí decidieron suspenderle temporalmente de sus funciones en dicho organismo hasta que se resuelvan las elecciones madridistas. La suspensión debiera ser definitiva, para evitar cualquier suspicacia, la que puede originar en cualquier momento el hecho de que un socio del Real Madrid forma parte del Comité de Competición de la Federación Española.

LUIS DE CARLOS, ¿UN HOMBRE DE PAJA?

El secretario general de la directiva de Luis de Carlos es Pedro Aragoneses Alonso, que en su día, fue presidente del Comité de Apelación de la Federación Española, y ya anteriormente uno de los asiduos jugadores de las pistas de tenis del Real Madrid en la Ciudad Deportiva. También figura en la directiva de Luis de Carlos uno de los cerebros más importantes de Rumasa, Joaquín López Ayuso, alto cargo de las secciones bancarias de este holding que, según ha trascendido, por lo menos lo publicó **Cambio 16**, ha concedido un crédito de 600 millones de pesetas al Real Madrid. Ante todos estos detalles y la relevancia que en su junta directiva tiene su vicepresidente primero, Luis Martínez Laforgue, se considera que Luis de Carlos, en esta situación concreta, puede ser un hombre de paja. No hay otra forma para comprender e interpretar declaraciones anteriores de Luis de Carlos de que a Santiago Bernabeu le sobraron sus últimos cinco años y ahora él camine por la misma senda, o que haya asegurado que dejaría inmediatamente la presidencia del club si hubiese encontrado su idóneo sucesor, que podría ser Luis Martínez Laforgue. Lo que sucede que éste no tiene suficiente «gancho» ante la afición para asegurarse su triunfo en unas elecciones presidenciales del Real Madrid y por eso se ha colocado de «segundo».

LA TRAMPA DE LAS PROHIBIDAS COALICIONES

Pero lo que preocupa, sobre todo ahora, a alguno de los candidatos, concretamente a Luis de Carlos y Ramón Mendoza, que José María Diéguez, el que menos firmas ha podido aportar y por ello el que se asegura menos posibilidades tiene de ganar, renuncie a las elecciones y se «pase» a uno y otro y rompa la situación actual de la balanza. Esta renuncia, al que más podría favorecer sería a Luis de Carlos, que así recibiría los votos de los hombres de Diéguez, en perjuicio de Ramón Mendoza. Esta hipotesis es la que puede haber servido para lanzar el rumor de la posible renuncia de José María Diéguez.

Ya no se puede hablar de coaliciones. No son reglamentarias una vez proclamadas las candidaturas de forma oficial, porque éstas necesariamente tienen que ser cerradas, es decir, con su lista de directivos. Siempre hablando en hipótesis, si José María Diéguez retira su candidatura como contrapartida por algún cargo en la directiva de Luis de Carlos o Ramón Mendoza, se tendría que negociar para después de celebradas las elecciones. El reglamento contempla la posibilidad de esa contrapartida porque la candidatura que resulte vencedora puede nombrar un 20 por ciento de nuevos cargos en su directiva siempre y cuando se produzcan ceses o vacantes de quienes en ella iban en principio. Por supuesto que cabe esta hipótesis y también que se pueda convertir en realidad. Pero, en estos momentos, se considera prácticamente imposible al conocer el temple y la forma de actuar de un hombre como José María Diéguez.

Por el momento reina la tranquilidad en este periodo electoral del Real Madrid, aun conociendo ya oficialmente sus candidatos. Ninguno de los tres tiene la intención de lanzar la primera piedra de cualquier escándalo o denuncia, que se asegura sí hay. Ramón Mendoza, como ya titularon algunos diarios madrileños en pura coincidencia, «ha ganado las primarias a la casa blanca madridista». Es un detalle a tener en cuenta.

JUAN JOSE PARADINAS

José María Diéguez no pudo obtener la lista buena y mandó carta a socios fallecidos.

AÑO VIII

Gráficas Deportivas, S.A.
GRADESA

Director ejecutivo:
Miguel Rico
Director:
Juan Manuel Martínez
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco
Redactores y colaboradores:
J. J. Paradinas
J. V. Hernáez
J. A. Calvo
M. C. Cánovas
Quique Guasch
Carlos Semprún
Pedro Molines
José Luis Carazo
O. Paradela
Juan Pablo Quijano
Eloy C. García
Colaboración especial:
Juan José Castillo
José Luis Marco
Sergio Gil
Domingo García
José M.ª Casanovas
Antonio Hernáez
Alfredo Rueda
José Antonio Loren
Fotógrafo:
M. Moreno
Dibujos:
García Lorente
CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO
Inglaterra: «Shoot», Brian Glanville
Italia: «Guerin Sportivo»
Francia: «Mondial»
URSS: «Novosti»
Coordinación en Hispanoamérica:
Hans Henningsen
Bélgica: «La Vie sportive»
Holanda: J. Valdés, J. J. Campillo
Suiza: Doménico Rizzo
Checoslovaquia: «Stadion»
Hungría: «Kepes Sport»
Portugal: «A Bola», «Récord»
Alemania Occ.: Antonio Valenti: «Kicker», «Fussball Wochen»
Argentina: «El Gráfico»
Chile: Hernán Solís V.
«Deporte total», Darío Rojas
Uruguay: R.C. Medina, A. Garrido
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: «Estadio»
Colombia: «Ratón»
EE.UU.: «Soccer Match», Almir Santre
Brasil: «Placar»
Méjico: Adolfo Kirri
Diseño:
Federico Pallás
Archivo y documentación:
José Querol
Amadeo Castillo
Redacción y administración:
Rocafort, 241, 5.º, 3.ª
Teléfonos: 2508494 y 2508442
BARCELONA (29)
Administración: 2501902
SERVICIO SUSCRIPCIONES
Rocafort, 241, 5.º, 3.ª
BARCELONA (29)
Jefe de Publicidad:
LUIS RECHE RUIZ
Exclusiva de publicidad:
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282-284, 5.º, 4.ª
T. 2095776, 2095344, 2095954
Barcelona (21)
Delegación Madrid:
MARIA JESUS GARCIA
Arzobispo Morcillo, 32, 5.º
MADRID-34
Tel. 2157841
Distribuidor:
COEDIS, S.A.
Valencia, 245, 3.ª pl.
BARCELONA-7
Impresión:
GISA
Consejo de Ciento, 425
BARCELONA
Depósito legal. B 38752 - 1975
Precio especial para Canarias:
Servicio aéreo: 130 Ptas.

aquí estamos

MAS SUSPICACIAS

En el horno del fútbol se vuelve a respirar un cierto tufillo a cuerno quemado. Madrid, durante todo el fin de semana, ha vivido con enorme intensidad el «derby» y si ya el lunes había malestar en el Atlético al considerar que Sánchez Arminio tiene tintes madridistas bajo su impecable uniforme negro, el jueves ya se hablaba de complot blanco al expulsar Anduhar Oliver a Landáburu en una jugada en la que el rojiblanco había sido más víctima que protagonista. La tarjeta le impedía estar presente en el «Bernabéu» siendo una baja más que sensible pues es él quien dirige la afinada orquesta atlética.

Así pues, jornada tras jornada el Madrid se ve envuelto en un río de suspicacias que pueden adulterar el contenido de la Liga porque al no ser demostrable inducen a la especulación y la sospecha pero, al mismo tiempo, restan o restarán valor a los posibles triunfos de Alfredo Di Stéfano. La inmaculada imagen del Real Madrid está siendo salpicada una semana sí y otra también. El problema es que no se sabe quién arroja los tomates y eso es grave, muy grave. Se sabe, sí, que en cuanto uno da en la diana del escándalo Núñez aplaude pero él cuando tira la piedra esconde la mano. El gran culpable no es Núñez. Por lo menos no es sólo Núñez. Es evidente que se producen circunstancias extrañas. Miguel Pérez, el del penalty inventado contra el Sevilla, acaba de ser sancionado con un mes de inactividad y eso es dar la razón a quienes la calificaron de madridismo descarado. Plaza sigue negando. El Madrid, mejor, sus jugadores son la víctima de la campaña. Ellos aguantan las broncas pero siguen luchando como si no pasara nada y aunque sólo sea por los profesionales hay que cortar de raíz todo esta cadena de suspicacias. La cosa está muy clara. O confiamos en la honorabilidad de los árbitros, o conseguimos demostrar lo contrario. Plaza asegura que el noventa por ciento de los periodistas no sabemos el reglamento. Bien. Nosotros le decimos a él que está demostrado que muchos de sus colegiados tampoco lo conocen y si lo conocen no lo aplican con rectitud y eso es peor. De manera que vamos a estar calladitos mientras no podamos tirar del hilo y encontrar el ovillo.

dᵇ

EN COLOR

LIGA

Desterrado por Maguregui, Canito volvió a Sarriá vistiendo los colores del Betis. El cuadro andaluz venció con autoridad y Cano, al final del partido, salió a hombros del estadio. Béticos y españolistas aplaudieron al hombre que había sustituido al genial Cardeñosa.

GRADESA
don balón

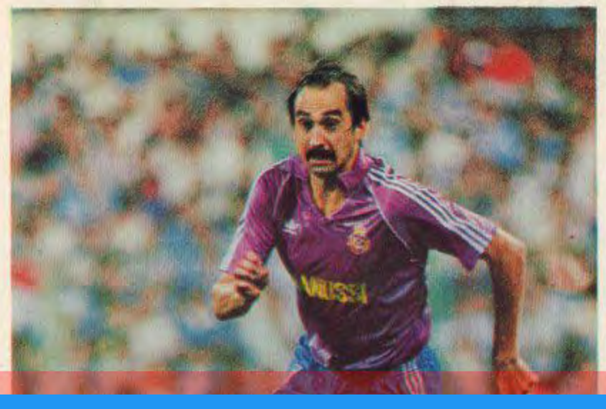
LA LIGA EN COLOR

Cuando Lauridsen no funciona el Español no funciona. El Betis, en cambio, fue un reloj y buena parte del éxito está en el desbordante trabajo del jovencísimo Casado.

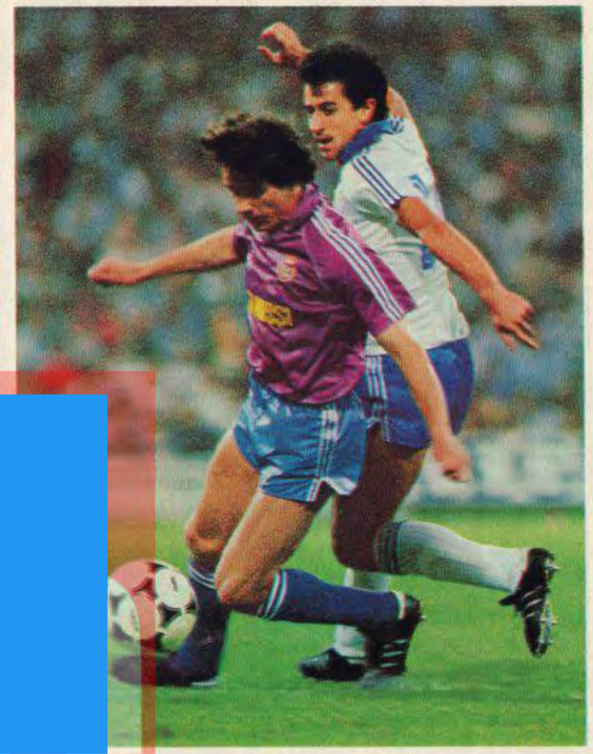
Dos nombres históricos del fútbol español: Gordillo-Marañón. El andaluz volvió por sus fueros. El blanquiazul está lejos, muy lejos, de su mejor forma.

Confirmado: Di Stéfano le ha dado a Isidro la oportunidad que merecen todos los futbolistas. Ahora de él depende aprovecharla. Detrás hay otros esperando turno.

No puede decirse que el debut oficial de Barbas en la Liga española fuera afortunado. Angel no le dejó tocar una.



Todos los pitos de Zaragoza fueron para Stielike. El día que jugó más limpio fue el día que le juzgaron con mayor severidad.



Minutos finales. El Zaragoza quiere remontar y el Madrid rematar. Salen Amorrortu e Ito. Al final todo sigue lo mismo. Victoria madridista en «La Romareda».

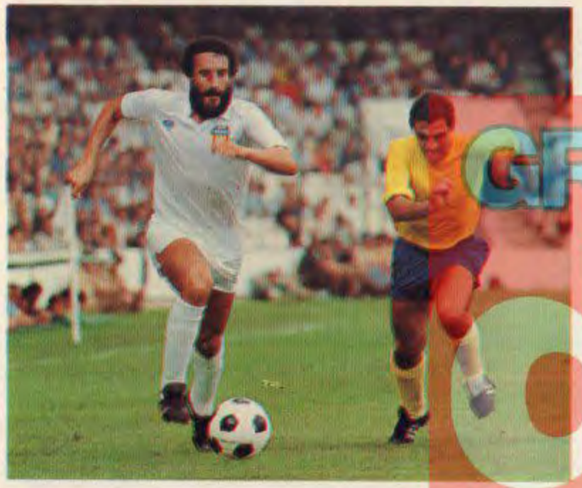
Pocas, muy pocas veces consiguió Fortunado marcharse hacia el área. Cuando lo hacía siempre topaba con un Arias incontenible que abortaba el intento.

Como si no tuviera suficiente trabajo en la zona central, Castellanos se permitía el lujo de tapar a Fortunado para que no complicara las cosas en defensa.

Si Juani es el goleador canario, Julio I es el auténtico cañonero del equipo. Hay que vigilarle de cerca y no dejarle un metro. Para esas cosas, nadie mejor que Tendillo. El central levantino, internacional con España, sigue jugando mucho mejor en su club que en la selección pero eso no significa que sea su culpa. Ordenes son órdenes.

LA LIGA EN COLOR

La U.D. Las Palmas arrancó un punto de oro en Valencia gracias a un eficaz trabajo en defensa. Saura, Kempes e Idígoras acabaron perdiendo hasta el equilibrio...



Castellanos-Martínez: el único duelo en el que los levantinos llevaron la mejor parte.

La indiscutible clase de Pepe Juan sigue siendo plato favorito para los auténticos aficionados al fútbol.

LOS MAGNIFICOS

Historial europeo de los participantes españoles.

Las competiciones europeas han vuelto otra vez y los equipos españoles que, por tercera vez en la historia participan en número de siete, salen dispuestos a borrar la mala imagen que dio el fútbol nacional a nivel de selección en el pasado Mundial, intentando algunos reeditar éxitos anteriores y buscando obtener, otros, los que hasta ahora les han sido negados. No puede decirse que a los clubs hispanos las cosas les vayan mal por Europa, ya que, en títulos obtenidos, dieciséis en total, sólo se ven superados por los ingleses, que tienen diecinueve.

Referente a los siete que participan esta temporada, vamos a hacer un repaso en líneas generales de lo que ha sido su singladura europea desde que se crearon los torneos continentales.

REAL SOCIEDAD

El equipo donostiarra, que participa por segundo año consecutivo en la Copa de Europa, debutó en competición internacional en la Copa de la UEFA 1974-75, siendo apeado en la primera eliminatoria, no teniendo excesiva suerte en tres ocasiones más en que participó, ni en la Copa de Europa del año pasado, donde quedó eliminado, pese a no merecerlo, por el CSKA de Sofía, en dieciséisavos de final. Esta temporada, ya con más experiencia y a poco que los sorteos le sean un poco propicios, puede llegar lejos.

F.C. BARCELONA

El Barcelona es el equipo que ha conseguido más títulos en la Copa de Ferias y también en la Recopa, empatado en esta última con el Anderlecht y el Milán. El conjunto barcelonista hizo su debut en los torneos europeos el día de Navidad de 1955, en

El Valencia, con Di Stéfano y Pereira, ganó la Recopa. Hoy ni uno ni otro están en Mestalla.

GRUPO NOSTALGICOS
donbalon

LOS 7 "MAGNIFICOS"

El último título conquistado por un equipo español: El Barça y la Recopa 81-82.

Les Corts, cuando en partido de Copa de Ferias derrotó a la selección de Copenhague por 6 a 2. Desde entonces el equipo blaugrana ha estado presente cada año en algún torneo europeo, siendo el único club que ostenta este récord. Su época más brillante fue cuando conquistó las dos primeras Copas de Ferias ante la selección de Londres y el Birmingham, respectivamente, y llegó a la final de la Copa de Europa de 1961, donde sería injustamente derrotado, como reconocieron sus propios rivales del Benfica. En la temporada siguiente perdería otra final, la de la Copa de Ferias, frente al Valencia, para, en 1966, proclamarse de nuevo campeón de la misma al superar al Zaragoza en la final.

El Slovan de Bratislava sería el verdugo del Barça en la final de la Recopa de 1969 jugada en Basilea, pero diez años más tarde el club catalán se tomaría el desquite en el mismo escenario y en la misma competición, al vencer al Fortuna Dusseldorf, apoyado por treinta mil seguidores que protagonizaron una marcha histórica hacia la ciudad suiza y que dieron muestras de un elevado civismo. En la última temporada el Barcelona repitió éxito en la Recopa, superando en la final del Nou Camp al Standard de Lieja.

REAL MADRID

El Real Madrid es el club que posee más títulos europeos. Sus seis victorias en la principal competición no son igualadas por ningún otro club ni aún sumando títulos en torneos diferentes. El equipo blanco debutó en la Copa de Europa el 8 de septiembre de 1955 en Chamartín, ante el Servette de Ginebra, venciendo por 5 a 0. Dirigido por Di Stéfano, el conjunto madridista impondría su ley consiguiendo 5 títulos consecutivos al derrotar sucesivamente en las finales a Stade de Reims, Fiorentina, Milán, otra vez el Reims y cerrando su ciclo pentacampeonil ante el Eintracht Franckfurt, en Hampden Park, donde realizaría una brillante exhibición de fútbol de ataque. En la temporada siguiente sería eliminado por primera vez, por el Barcelona, volviendo a la carga en 1962, en que sería derrotado en la final de Amsterdam por el Benfica de Eusebio. Dos años más tarde perdería otra final, ante el Inter de Milán, suponiendo el adiós de Di Stéfano y el cierre de una etapa esplendorosa. Sorprendentemente, el Madrid lograría otro título en 1966, en la época «ye-yé», y desde entonces no llegaría a una final de Copa de Europa hasta 1981, cayendo derrotado ante el Liverpool. Anteriormente, en 1971, había disputado y perdido la final de la Recopa ante el Chelsea, que necesitaría de un partido de desempate para doblegar al equipo blanco.

ATHLETIC DE BILBAO

El Athlétic se asomó muy pronto a los torneos continentales, pues hizo su debut en la Copa de Europa 1956-57, enfrentándose, después de eliminar al Oporto, nada menos que al legendario Honved de los Kocsis, Puskas, Czibor y demás. La eliminatoria se decantó del lado vasco por un tanteo global de 6-5, teniendo los bilbaínos la suerte de disputar el partido de vuelta en campo neutral, por imposibilidad de hacerlo en Hungría, sumida en la insurrección popular de aquel 1956. En la siguiente eliminatoria el Athlétic caería ante aquel gran equipo del Manchester United que más tarde perecería en la catástrofe aérea de Munich. En la Copa de la UEFA el Athlétic ha llegado tres veces a los cuartos de final, siendo apeado en dos de ellas por el Ferencvaros, su rival de ahora, y ha disputado una final, que perdió por goles en campo contrario frente a la Juventus, en 1976-77, después de eliminar al Barcelona de Cruyff de manera brillante en cuartos de final y al Brujas en semifinales.

La Real Sociedad, con la baja de Alonso, intentará, como campeón de Liga, llegar lo más lejos posible en la Copa de Europa.

VALENCIA C.F.

El Valencia no pudo entrar con mejor pie en Europa, ya que en su primera participación se adjudicó la Copa de Ferias 1961-62 al batir al Barcelona en la final, tras haber eliminado entre otros al Inter de Milán en el que ya estaban H.H. y Suárez y batiendo el récord de goles de esta competición, el cual todavía perdura, al lograr 33 en total. En la siguiente temporada el Valencia renovó su título venciendo en la final al Dinamo de Zagreb y en 1963-64 volvió a la final siendo derrotado a partido único jugado en el Nou Camp, por el Zaragoza. Años más tarde disputaría la Copa de Europa, de la que sería eliminado por el excelente Ujpest Dozsa en octavos y, tras unas temporadas poco brillantes, consiguió la Recopa 1979-80 al vencer por penalty en la final, frente al Arsenal, dejando en el camino a equipos como el G. Rangers y el Barcelona.

SEVILLA C. F.

El Sevilla también se inició en la Copa de Europa. Fue en la de 1957-58 y consiguió eliminar al Bénfica y al Aahus de Dinamarca antes de caer vapuleado por el Madrid en cuartos de final, que le hizo pagar cara su novatada derrotándole por 8 a 0 en Chamartín, con expulsiones de Campanal y Marsal y empatando a dos en Nervión. Esta fue la mejor participación europea del Sevilla, destacando su 3 a 1 al Benfica, puesto que en las demás cayó siempre eliminado a las primeras de cambio.

REAL BETIS BALOMPIE

El equipo verdiblanco participa por tercera vez en una competición europea. Ha actuado antes en una Copa de Ferias, en la que quedó eliminado en la ronda previa, en 1964-65, y en una Recopa, la de 1977-78, en la que tuvo una destacada actuación eliminando al Milán y al Lokomotive Leipzig, para caer en cuartos de final ante el Dinamo de Moscú. Por su buen papel realizado, se le denominó el «Euro-Betis».

Joan Vidal

RESUMEN

REAL MADRID
Copa de Europa: 21.
Recopa: 3.
Copa Ferias/UEFA: 3.
Títulos obtenidos: 6 Copas de Europa.
Finales perdidas: 3 en Copa de Europa y 1 en la Recopa.

F.C. BARCELONA
Copa de Europa: 3.
Recopa: 7.
Copa Ferias/UEFA: 17.
Títulos obtenidos: 2 Recopas, 3 Copas de Ferias y la Superfinal de Ferias de 1971.
Finales perdidas: 1 en Copa de Europa, 1 en Recopa y 1 en Copa de Ferias.

VALENCIA C.F.
Copa de Europa: 1.
Recopa: 3.
Copa de Ferias/UEFA: 13.
Títulos obtenidos: 1 Recopa, 2 Copas de Ferias y la Supercopa 1980.
Finales perdidas: 1 en Copa de Ferias.

ATHLETIC DE BILBAO
Copa de Europa: 1.
Recopa: 2.
Copa de Ferias/UEFA: 10.
Títulos obtenidos: 0.
Finales perdidas: 1 en Copa de la UEFA.

REAL SOCIEDAD
Copa de Europa: 2.
Recopa: 0.
Copa de Ferias/UEFA: 4.
Títulos obtenidos: 0.
Finales perdidas: 0.
Mejor clasificación: octavos de final Copa UEFA en 1980-81.

SEVILLA C.F.
Copa de Europa: 1.
Recopa: 1.
Copa de Ferias/UEFA: 3.
Títulos obtenidos: 0.
Finales perdidas: 0.
Mejor clasificación: Cuartos de final Copa de Europa 1957-58.

REAL BETIS BALOMPIE
Copa de Europa: 0.
Recopa: 1.
Copa de Ferias/UEFA: 2.
Títulos obtenidos: 0.
Finales perdidas: 0.
Mejor clasificación: Cuartos de final Recopa 1977-78.

AJAX (1)

Iniciamos esta nueva serie de reportajes con el ánimo de recoger la historia de los mejores clubs del mundo. De la relación hemos excluido a los equipos españoles considerando que el lector conoce de sobras la trayectoria del Real Madrid, Barcelona, Valencia, At. Madrid, Ath. Bilbao o Valencia, por citar aquellos que más brillantemente se han desenvuelto a nivel internacional. Con la esperanza de que el trabajo sea del agrado de ustedes, empezamos, siguiendo riguroso orden alfabético, por el Ajax.

Fue considerado el mejor líbero del mundo. Ahora todavía sigue dando clases en el Nápoli. Es *Ruud Krol*, naturalmente.

Con un total de 20 Ligas, 8 Copas de Holanda y 3 Copas de Europa, el Ajax tiene un palmarés sólo superado por el del Real Madrid. De esos 31 títulos, trece fueron conseguidos en el corto espacio de ocho años, los comprendidos entre 1966 y 1973 y que suponen la época de oro del club. Un club que fue fundado en 1900, dos años después de haberse instaurado la Liga en Holanda, para que Amsterdam tuviera por entonces tres representantes en Primera: el R.A.P. —vencedor de los dos primeros campeonatos—, el D.W.S. y el recién nacido Ajax, nombre mitológico que con el tiempo se iba a convertir en uno de los motivos de mayor admiración por parte de toda una generación del fútbol. Tras unos inicios mediocres, en 1917 conquistó el primer trofeo, la Copa, para continuar después con las Ligas del 18 y del 19. La década de los veinte no fue precisamente feliz para los rojiblancos, pero en la de los treinta empezó a fraguar su sólido prestigio al ganar cinco Ligas más. Hubo un nuevo y largo periodo de escasa brillantez entre 1947 y 1965 hasta que un día, un muchacho delgado, de aspecto famélico, muy fumador y de mirada viva y penetrante hizo su aparición en el equipo titular.

Vic Buckingham no ha sido nunca hombre presumido ni pretencioso. Este inglés audaz, simpático, tozudo y con un marcado sentido del humor reside hoy rodeado de sus nietos en una casa de Surrey; en 1965 era el entrenador del Ajax (luego lo sería del Barcelona y del Sevilla) y aquel día decidió darle una oportunidad al muchacho delgado, famélico y fumador: Johan Cruyff. El muchacho acababa de cumplir 17 años y Buckingham creía ciegamente en él. Apostó

Johan Cruyff, **con la camiseta del rival vencido (Juventus), alza la Copa de Europa 1972-73, tercera y hasta ahora última de aquel gran Ajax.**

fuerte: **«Será un crack»**. Acertó de lleno. Desde que surgió Cruyff, el Ajax únicamente dejó de ganar dos Ligas, las del 65 y el 69, y se encaramó en la cima del balompié europeo y mundial. En 1966, Rinus Michels sustituyó a Buckingham y se convertiría en el primer técnico en recoger la fabulosa cosecha que Cruyff había empezado a sembrar. Cruyff no era todo el Ajax, pero todo el Ajax giraba en torno a él. Los éxitos no tardaron en llegar, ni tampoco los nuevos valores, las piezas precisas que Michels deseaba colocar para que el engranaje, alimentado y potenciado al máximo por el excepcional talento de Johan, funcionase casi a la perfección.

Las primeras referencias de su incipiente poderío las daría el Ajax en la temporada 1968-69 llegando a la final de la Copa de Europa que en aquella ocasión se jugaba en Madrid. En su camino, el campeón holandés dejó atrás al Benfica y al Trnava antes de caer ante la experiencia y el

El *Ajax'82:* **Schrijvers, Kieft, Cruyff, Lerby —con el brazalete de capitán—, el inextinguible Wim Jansen...**

mortífero contragolpe del Milán; Cruyff decepcionó un poco en el Bernabeu; no tuvo un buen día y sólo se recuerdan protestas y gesticulaciones. Sin embargo, y luchando titánicamente frente al otro coloso holandés, Feyenoord, el Ajax volvió a conquistar la Liga en 1969-70 y compitió otra vez en la Copa de Europa. El 2 de junio de 1971, **Wembley** fue el majestuoso escenario de la primera gran hazaña; Van Dijk y el griego Kapsis en propia puerta, materializaron el resultado de 2-0 sobre el finalista sorpresa, el Panathinaikos de **Pancho** Puskas. Era sólo el principio; Bayern, Inter, Liverpool, Atlético de Madrid y todos los dioses europeos de la época tuvieron que inclinarse ante la evidencia de un imparable, fresco, nuevo y enorme equipazo. Ya estaban todos: Suurbier, Blakenburg, Hulshoff, Krol, Neeskens, los hermanos Mühren, Rep, Haan, Keizer. Todos en torno a la genialidad de Cruyff. En 1972, con el rumano Stefan Kovacs de entrenador, Johan marcó los dos goles de la final contra el Inter; en el 73, sería Johnny Rep el autor, ante la Juventus. El 72 fue el año mágico, el sueño que hasta entonces ni desde entonces ha podido realizar club alguno: el triple. Liga, Copa y Copa de Europa.

Van Praag, el presidente, se sentía acosado por las ofertas. En 1973, por 100 millones, el Barcelona se llevó a Cruyff. Luego, en años sucesivos, se irían marchando Neeskens, Suurbier, Rep, Haan, los Mühren... pero el Ajax seguía siendo campeón (Ligas de 1977, 1979 y 1980 y Copa de 1979) y seguía también traspasando a sus figuras. En 1980 se quedó sin su último símbolo, Ruud Krol; en 1981 se quedó sin Arnesen. Pero la gran noticia se extendió por Amsterdam en enero de 1981: Cruyff iba a jugar otra vez. Y con Johan jugando, el Ajax ganó la pasada Liga y empató en Glasgow ante el Celtic en su espectacular, añorada y emocionante reentré en la Copa de Europa. Esto fue hace apenas dos semanas y el público escocés recibió al mito con una ovación digna del acontecimiento. Ahora, a su lado están Lerby, el joven goleador Kieft **—Bota de Oro—**, el viejo y granítico Wim Jansen, el dinámico Schoenaker. Un Ajax que quiere recuperar su triunfal imagen europea.

Gil Carrasco

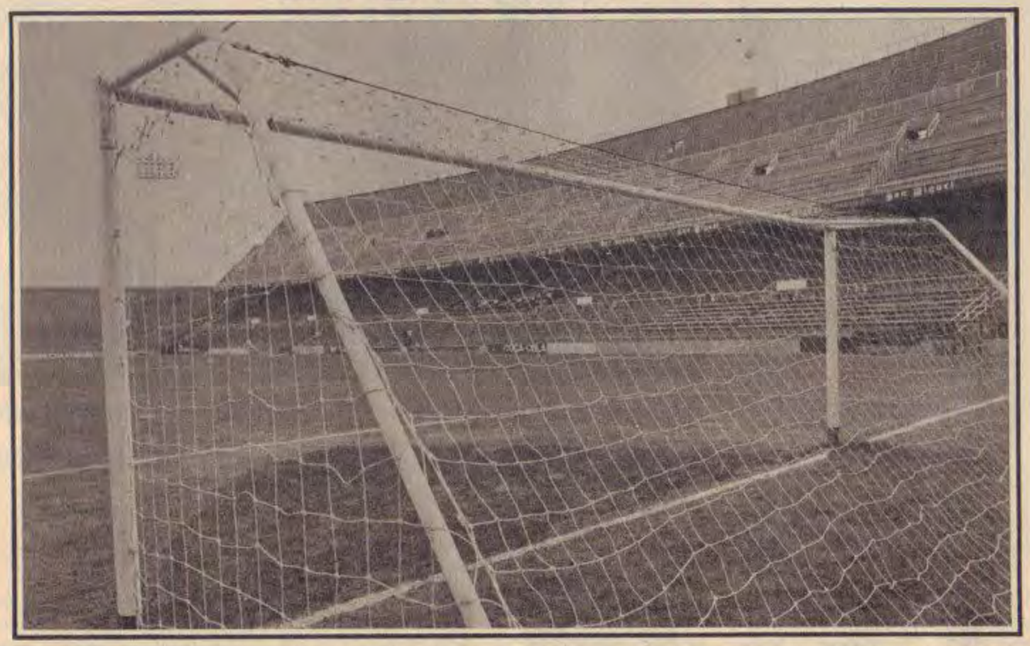
Títulos:

Liga: 1918, 19, 31, 32, 34, 37, 39, 47, 57, 60, 66, 67, 68, 70, 72, 73, 77, 79, 80 y 82.

Copa: 1917, 43, 61, 67, 70, 71, 72 y 79.

Copa de Europa: 1971, 72 y 73.

EXODO DE PUBLICO EN EUROPA



El número de espectadores que acude a los estadios en las diversas competiciones europeas está descendiendo de forma vertiginosa y alarmante. El Mundial 82 no ha resultado ser la panacea que cabía esperar, y en lugar de reportar consecuencias positivas, ha producido una involución ciertamente desesperanzadora y pesimista. No es sencillo el encontrar una justificación adecuada y un razonamiento clarificador, pero el hecho fehaciente, es que cada día se ve más cemento en los estadios, como consecuencia de los altísimos y desorbitados precios que establecen las directivas de los clubs para presenciar un espectáculo que progresivamente se va haciendo más vulgar y menos atractivo. Sin embargo, resulta curiosa y llamativa la circunstancia de que en España, donde la Liga pese a su emoción, es mediocre en cuanto a juego se refiere y demencial en cuanto a precios atañe, el público sigue acudiendo en un número bastante apreciable e indicativo de la apasionada afición y del exacerbado interés que permanece latente en los hinchas hispanos. A pesar de que nuestra selección ha desempeñado un papel deplorable, ridículo y vergonzoso en el Mundial, todo parece haberse olvidado, acaso porque el seguimiento al once nacional sigue siendo algo para exiguas minorías, que no para el colectivo general. Ni los precios escandalosamente altos, han servido para retraer al aficionado, que sumiso y poco exigente, acata las decisiones adoptadas por los directivos. Transcurridas ya dos jornadas, se puede apreciar que se sostiene la tónica y la pauta establecida en precedentes ejercicios ligueros, siendo muy respetable el colectivo de espectadores que se da cita cada domingo en los terrenos españoles. No son ya sólo el Real Madrid y el Barcelona los que concitan la atención del público desbordando la capacidad de los estadios, sino que en la actualidad, no hay ningún campo que no registre menos de media entrada, pues la gente sigue ávida de fútbol, aunque en la mayoría de los casos, lo que se ve son sucedáneos de ínfima calidad y dudoso interés. El caso más espectacular tiene como escenario el «Nou Camp», donde cada dos domingos se congregan más de cien mil personas, sea cual sea el rival. Por su parte, el Osasuna, más modesto en dimensiones, también consigue que «El Sadar» luzca dos veces al mes un lleno completo. Los restantes equipos sin llegar a realizar entradas deslumbrantes, si que logran cumplir sus objetivos con cierto desahogo, pues aunque en algunas ocasiones el aforo esté parcialmente cubierto, lo compensan sobradamente ante la llegada de los colosos como el Real Madrid, Barcelona y Valencia, que siempre disfrutan de un atractivo especial. No cabe duda, de que uno de los fundamentos más directamente relacionados con la notable afluencia de público a los estadios, reside en el excelente tiempo de que gozamos en nuestro territorio, que obviamente crea un ambiente más sugestivo y atrayente de cara a las condiciones que globalizan todo lo referente a un encuentro de fútbol. Otra causa que, a buen seguro, revertirá positivamente en el aumento del índice de espec-

La emoción del gol es un ingrediente que nunca debe faltar en un partido de fútbol.

tadores, tiene como epicentro la figura de Diego Armando Maradona, que por sí sólo es capaz de llevar todo un recinto. La expectación, polémica y controversias inherentes a su fichaje han levantado un inusitado interés en todos los puntos de nuestra geografía, que esperan la ocasión en que el «pibe» argentino visita su ciudad para sacar las conclusiones pertinentes.

Ante lo expuesto, resulta inconcebible que en Alemania, país donde se despliega un juego mucho más vistoso y menos convencional, se haya producido un bajón de gran magnitud y peligrosas consecuencias, ya que una vez iniciada la prestigiosa «Bundesliga», se ha desencadenado una hecatombe de impredicibles derroteros. El ejemplo más significativo, tiene como protagonista al actual campeón de la competición alemana, el Hamburguer SV que en un reciente partido contra el Fortuna D., únicamente albergó en su estadio a 13.000 espectadores, cuando la capacidad del mismo supera los 60.000. Semanas más tarde, la historia se repitió ante el Karlshurer que sólo llamó la atención de 18.000 hamburgueses. Al respecto, el manager del club, Gunther Netzer, efectuó las siguientes manifestaciones: «Si a un partido en que juega el campeón sólo se registra este número, en un par de años podemos echar el cierre a la Bundesliga». Verdaderamente, no le falta razón al ex madridista, que no es dado a las declaraciones sensacionalistas. En Alemania, ha repercutido sobremanera, la actuación de su selección en el Mundial. Pese a haber alcanzado la final, ningún teutón ignora, ni siquiera olvida todos los problemas adyacentes que originaron una coyuntura extradeportiva que no benefició en absoluto el porvenir del fútbol alemán, como se está demostrando de forma tangible e inobjetable. En otro orden de cosas, cabe pensar que pasará cuando llegue el invierno y arrecie el mal tiempo, pues ahora es relativamente benigno. Lógicamente, las tormentas y la nieve alejarán más aún a los aficionados, lo que puede originar hechos desalentadores.

En suma, que el balompié alemán precisa de una nueva orientación y de unos renovados planteamientos que consigan atraer nuevamente la atención del aficionado, porque si no el fútbol irá languideciendo paulatinamente. El caso, no es comparable a España, porque aún que aquí se hacen las cosas peor, seguimos adelante milagrosamente, de momento...

El caso de Italia es realmente extraño. Ni la consecuencia del título de campeón del mundo por parte de su selección ni la avalancha de estrellas foráneas han hecho de revulsivo en el público transalpino. La verdad es que creíamos que el ganar el Mundial'82 iba a suponer un aliciente incomparable para los tifosi, pero éstos se siguen mostrando un tanto escépticos, como en temporadas anteriores, a la hora de acudir a los estadios los domingos por la tarde. El principio de este «pasotismo» lo podríamos situar en el año 1980, justo cuando estalló el escándalo de las apuestas clandestinas, el «totocalcio». El aficionado italiano se sintió engañado, manipulado y frustrado, y los primeros vestigios de venganza se avistaron ya en la Eurocopa'80, disputada en Italia precisamente. En contados encuentros se produjo el lleno en los estadios que albergaron los partidos de ese Campeonato.

Ahora, la plaga de estrellas extranjeras tampoco funciona como reclamo de aficionados. Entonces nos preguntamos, ¿qué querrán los tifosi, si tienen en sus canchas a lo mejor del fútbol mundial en estos momentos? Para ilustrar lo dicho —ver cuadro

El «Camp Nou» es la gran excepción que confirma la regla.

Si se acaba el espectáculo, se acaba el fútbol. La gente dejará de ir a los estadios.

aparte— hemos tomado una jornada cualquiera de la pasada campaña; en ninguno de los ocho partidos que se disputaron se registró el lleno. Valga como ejemplo más significativo ese Inter-Juve, disputado en el «Giusseppe Meazza», donde sobraron nada menos que 20.000 plazas, pareado incluido. Esperemos que la Liga 82/83 italiana suponga el despertar de la hinchada transalpina de ese letargo en el que todavía se halla sumida. Se nos olvidaba indicar que uno de los motivos poderosos que justifica este «pasotismo» lo encontramos en los precios, francamente inasequibles a muchos forofos. Estos datos los encontrará, perfectamente detallados y matizados, en el dossier sobre el calcio que publicamos la pasada semana.

En Inglaterra el panorama de las gradas es bastante más esperanzador. Que en la tierra de Su Graciosa Majestad hay fútbol para rato, vaya.

El mayor furor fue el despertado en «Vicarage Road», estadio del recién ascendido Watford, que, como sabrán es el club que preside el baladista excéntrico Elton John. Ello tiene una justificación muy clara, y es que el Watford milita por primera vez en su historia en la categoría máxima de la «league», gracias a los millones que de su bolsillo puso el presidente-cantante. Veremos hasta cuándo dura la fiebre. Aparte de este lleno, en la mayoría del resto de los estadios se superaron los tres cuartos de entrada, mientras que la más pobre fue la del Notts County-Everton.

Pero es que la Liga inglesa es, como el de España, un caso aparte. Es una de las competiciones con más solera —pronto cumplirá cien años— y los que han vivido un partido en cualquier campo británico aseguran que el espectáculo es apasionante, ilustrado con ese sensacional colorido que sólo la hinchada inglesa sabe ponerle a un encuentro de fútbol.

Además, no sería la primera vez que un recién ascendido conquista el título, y ahí tenemos un ingrediente más de este singular atractivo: la sorpresa. El fútbol es eminentemente ofensivo y más vistoso, la gente goza. A todo esto, los precios de las localidades no son, en absoluto, abusivos; no hay que hurgarse mucho en el bolsillo para reunir la cantidad de dinero necesario para ir al fútbol en Inglaterra.

En resumidas cuentas, Inglaterra se mantiene, como España —a pesar de todo—. Alemania baja alarmantemente e Italia también se mantiene alarmantemente, que es lo malo.

Juan Pablo G. de Quijano / Eloy C. García

Las tácticas ultradefensivas están matando el espectáculo

ESPAÑA, TEMPORADA 82-83, JORNADA 1.ª

Partido	Espectadores	Aforo
Valencia-Barcelona	50.000	50.000
Zaragoza-Betis	35.000	45.000
Atlético-Salamanca	35.000	70.000
Español-Racing	25.000	45.000
Valladolid-Real Madrid	28.000	30.000
Osasuna-Athletic	25.000	25.000
Málaga-Sporting	25.000	25.000
Real Sociedad-Las Palmas	22.000	30.000
Sevilla-Celta	40.000	72.000

ESPAÑA, TEMPORADA 82-83, JORNADA 2.ª

Partido	Espectadores	Aforo
Real Madrid-Sevilla	65.000	90.000
Barcelona-Valladolid	110.000	120.000
Las Palmas-Osasuna	12.000	20.000
Sporting-Real Sociedad	25.000	40.000
Betis-At. Madrid	30.000	50.000
Ath. Bilbao-Valencia	30.000	45.000
Celta-Zaragoza	19.000	40.000
Racing-Málaga	14.000	20.000
Salamanca-Español	22.000	25.000

ESPAÑA, TEMPORADA 82-83, JORNADA 3.ª

Partido	Espectadores	Aforo
Zaragoza-Real Madrid	40.000	45.000
Sporting-Racing	35.000	35.000
Málaga-Salamanca	20.000	24.000
Español-Betis	30.000	45.000
Atlético-Celta	35.000	70.000
Sevilla-Barcelona	60.000	72.000
Valladolid-Athletic	25.000	30.000
Valencia-Las Palmas	35.000	50.000
Real Sociedad-Osasuna	23.000	30.000

ALEMANIA, TEMPORADA 82-83, JORNADA 3.ª

Partido	Espectadores	Aforo
Kaiserslautern-B. Dortmund	18.569	34.000
Bochum-Arminia Bielefeld	12.000	50.000
Bayern M.-Bayer Leverkusen	20.000	77.000
1.FC Köln-Schalke 04	28.000	60.000
Hamburguer SV-Karlshurer	18.000	61.000
Hertha-1.FC Nürnberg	23.000	76.000
Borussia M.-Fortuna D.	17.300	36.000
VfB Stuttgart-Werder Bremen	26.000	70.000
Eintracht F.-Eintracht B.	9.500	58.000

INGLATERRA, TEMPORADA 82-83, 5.ª JORNADA

Partido	Espectadores	Aforo
Aston Villa-Nottingham Forest	40.000	53.000
Brighton-Sunderland	20.000	36.000
Coventry-Arsenal	35.000	48.000
Liverpool-Luton Town	45.000	56.000
Manchester U.-Ipswich Town	50.000	60.000
Norwich-Southampton	20.000	32.000
Notts County-Everton	15.000	40.000
Tottenham-Manchester City	45.000	52.000
Watford-West Bromwich Albion	36.000	36.000
West Ham-Birmingham	20.000	41.000

ITALIA, TEMPORADA 81-82, 13 JORNADA

Partido	Espectadores	Aforo
Avellino-Milán	24.000	30.000
Cesena-Ascoli	13.000	28.000
Fiorentina-Napoli	45.000	68.000
Génoa-Cagliari	30.000	55.000
Internazionale-Juventus	63.000	83.000
Roma-Como	39.000	80.000
Torino-Catanzaro	18.000	71.000
Udinese-Bologna	31.000	35.000

cartas a don balón

CORRESPONDENCIA

Nacional

Deseo mantener correspondencia con cualquier chico de 14 a 15 años aficionado al Barcelona. Prometo responder.
MANUEL SANCHEZ CALATAYUD
Domínguez Márgarit, 8, 3.º, C.
ALICANTE-7.

Internacional

Me interesaría intercambiar revistas deportivas, especialmente con personas de Italia, Alemania, Argentina, Brasil, Perú, Inglaterra y España. También me gustaría intercambiar banderines y camisetas. Yo tengo 14 años.
JAIME M. GUTIERREZ
Betania, Calle «J», La Gloria.
Apartado 9208, zona 6.
PANAMA

CHAPEAU PARA EL BASKET

Soy asiduo lector de esta magnífica revista y me decido a escribir por primera vez. El tema que quiero tratar es el magnífico papel realizado por la selección española de basket en el pasado Mundial de Colombia. No hay palabras de elogio suficientes para calificar la brillante labor del equipo nacional. Esa cuarta plaza ha sido como un justo premio a un trabajo bien planificado y que nos pone a la altura del mejor baloncesto del mundo. Y de no ser por las desafortunadas decisiones del árbitro norteamericano Manuel Reinoso, se pudo haber conseguido la medalla de bronce en el partido con Yugoslavia. Estuvieron soberbios Epi y Sibilio como anotadores. Los entendidos en la materia consideran que Epi, además, es digno de integrar el «cinco» ideal junto a Kicanovic, Rivers, Michkhine y Tachenko. Así pues, éxito rotundo para España, de la mano de ese fabuloso técnico que es Antonio Díaz-Miguel, siempre bien ayudado por Lluís Cortés y por el doctor Cristóbal Rodríguez. La próxima cita es la Olimpiada de 1986 en Los Angeles y allí se podrá confirmar que España es una potencia mundial del basket.

JORDI REIXACH VALLES
Sant Joan de les Abadesses (Girona)

MAS CANTERA

Me he decidido a escribirles porque es una verdadera lástima lo que está sucediendo en este país con el fútbol. Había que seguir el ejemplo del Athletic, Real Sociedad, Osasuna, Racing y Celta, clubs con los que se potencia la cantera. Encima va el señor Núñez y propone tres extranjeros. ¡Y luego queremos ganar un Mundial! Lo peor del caso es que el Barcelona, por ejemplo, tiene un montón de equipos en todas las categorías y luego no les hace ni caso, como Estella, un jugador muy bueno y que tiene problemas para renovar. A él se le discuten dos millones cuando a Maradona se le dan a cientos. Esto parecerá la ONU con tanto extranjero. ¡Más cantera!

JESUS MARIA FERNANDEZ
Barakaldo (Vizcaya)

SEÑORES, ESTO NO ES SERIO

Hace apenas unos días que comenzó la Liga y ya me siento enojado de lo que en ella ocurre. ¿Por qué los aficionados al fútbol vamos a tener que aguantar año tras año lo que los árbitros de fútbol hacen por el Real Madrid? Sí, señores sí, por el Real Madrid (apellido Zanussi) es denigrante ver cómo este Real Madrid que dicen es lo más grande de España y Europa (...) consigue ganar 3 puntos ante un Valladolid y un Sevilla (con todos mis respetos hacia ambos) de forma tan escandalosa como lo ha hecho. Pues no dirán que no fue escandaloso el primer gol de Stielike al Valladolid sacando una falta cuando el juego estaba detenido y el colegiado anotando una tarjeta que había mostrado y más escandaloso todavía si cabe, el penalty que se le pitó al Sevilla. ¿Por qué, señores, desde cuándo juego peligroso dentro del área es penalty? Y aquí, por desgracia no acabo todo, sino que hubo más. ¿Por qué el colegiado no muestra tarjeta roja a Camacho por los cortes de manga que éste le dedicó a Fenoy tras el segundo gol? (pues no creo que Camacho lo estuviera saludando amablemente) y ¿por qué no se le mostró igualmente tarjeta roja a Stielike por los incidentes con el portero sevillista Buyo tras el penalty?

Señores, esto es lo que hay en la Liga española hasta el momento, y no vengan ahora otra vez con el cuento de que si los árbitros son seres humanos que se equivocan desgraciadamente, pues ya es casualidad que 2 colegiados se equivoquen para favorecer a un mismo equipo en 2 partidos diferentes y no con jugadas de faltas sin trascendencia, sino con jugadas de gol. ¡QUE CASUALIDAD!

Finalmente quiero pedir seriedad a esos señores de negro que pitan a los señores de blanco y aclararles que un partido son 11 contra 11 y no 12 contra 11, pues hasta ahí podíamos haber llegado. Por último pedir disculpas por los errores que pueda haber y si alguien se siente ofendido que sepa comprender y perdonar, pues no hay más cera que la que arde.

JOSE RAMON ALONSO PENELAS
VEGADEO (Asturias)

CRUYFF, NEESKENS, MARCIAL...

Fernando Nadal, un español residente en Berlín, quiere saber:

1) Cruyff llegó al Barcelona en agosto de 1973 y su primer partido de Liga fue en octubre de aquel mismo año (4-0 al Granada). Se fue al final de la temporada 1977-78.

2) Neeskens ingresó en la temporada 1974-75 y terminó en la 1978-79.

3) Marcial nunca ha sido Pichichi. Su mejor marca fueron 18 goles en 1973-74.

NI LATTEK NI PLAZA

Me dirijo a esta revista para dar mi opinión sobre el F.C. Barcelona. Me ha incitado a escribirles las críticas que caen sobre Lattek cuando el Barça pierde algún partido, ya que creo que no es él el culpable, sino los jugadores o la suerte.

No creo que sea él el culpable de que unos jugadores no suden la camiseta en el campo, ya que lo único que puede hacer él, es hacer que la suden en el entrenamiento, y aquí lo hace sobradamente. De lo único que depende que un jugador sude la camiseta, es de su propia profesionalidad. Se le criticó el sustituir a Urbano en el Valencia-Barcelona, cuando el Barça ganaba por 0-1. Yo considero que en ese momento era más útil Alonso que Urbano, ya que el primero es mejor para contener a los centrocampistas valencianistas.

También quería hacer mención al Real Madrid y su «colega» Plaza.

Sabemos que esta unión va a tardar mucho en deshacerse, pero no debemos preocuparnos, sino de ganar la Liga, ya que si el año pasado se perdió no creo que fuera culpa de Lattek ni de Plaza.

RAFAEL AISA BIARNES (Barcelona)

DESAGRADECIDOS

Cuando en la segunda jornada de la temporada 82-83 el Sevilla clamó al cielo por el arbitraje del señor Miguel Pérez y la actuación de Stielike (buen jugador y mal deportista), deberían acordarse presidente y jugadores que dos temporadas atrás, el Real Madrid les premió con una suculenta prima, 200.000 ptas., por ganar a un equipo y lograr así el título liguero, el Sevilla aceptó en su momento el juego sucio de las primas a terceros, ¿qué esperaba ahora, un trato distinto por distinguido favor? El mundo está lleno de desagradecidos, señores.

J.J.M. (San Sebastián)

TUS DIBUJOS

Alberto Fernández González, de León: «Gol de la Cultura Leonesa conseguido por Casimiro».

David San Martín Aguinaga, de Tolosa (Guipúzcoa): «El barcelonista Alonso se anticipa a Trevor Francis».

SUSCRIBASE A don balón ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses 3.400 pesetas; un año 6.800 pesetas.
EUROPA: Seis meses 4.750 pesetas; un año 9.500 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses 300 pesetas; un año 600 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses 6.000 pesetas; un año 12.000 pesetas.

NOMBRE ..... DIRECCION .....
TELEFONO ..... CIUDAD ..... D.P. .....
PROVINCIA ..... PAIS .....

Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º .... a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187), Infanta Carlota, 68-70, BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

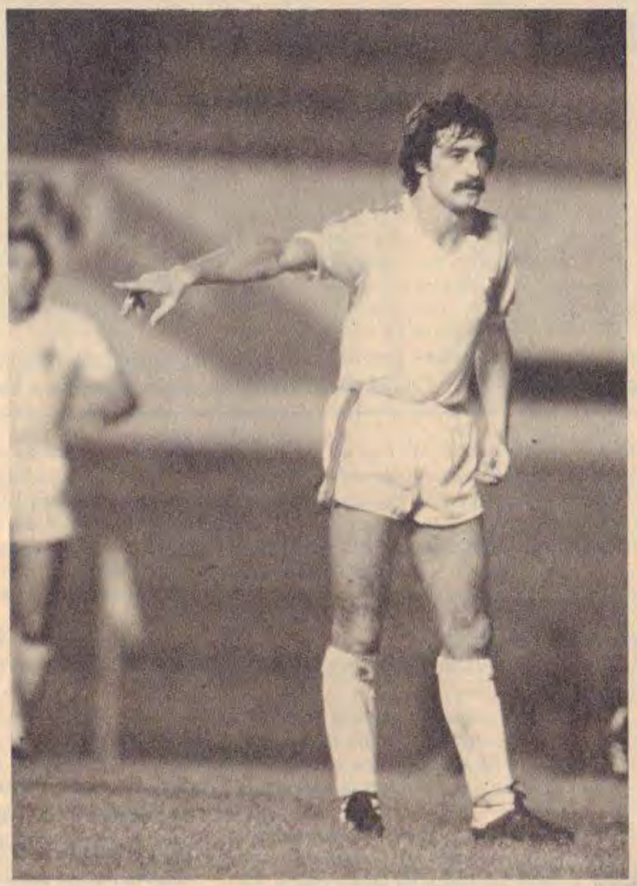
Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

EUROCOPA'84

El camino hacia FRAN...CIS



Insistimos: *Oliveira* es un crack; Portugal cabalga de nuevo.

Era noche de debuts. El de Bobby Robson al frente de Inglaterra y el del viejo zorro Otto Gloria al frente de Portugal. Ambos empezaron con buen pie; mientras los británicos obtuvieron un buen empate en Dinamarca, los lusitanos se alzaron con la victoria en Finlandia. También se produjo la confirmación del renacimiento de una joven Holanda dirigida por el experto Kees Rijvers, el hombre que hizo grande al P.S.V. La Eurocopa está en marcha, Miguel Muñoz va tomando notas y ordenando sus ideas a la espera de su premiere. De momento ha comenzado el camino hacia Francia y el que mejor lo lleva es Francia.

Trevor abandonó sorprendentemente la **League** para irse al **Calcio**. Y le va cojonudo. En la primera jornada, la Sampdoria derrotó a la Juventus; en la segunda al Inter (en Milán) con un gol suyo. El miércoles, ante 45.000 espectadores entre los que estaba Allan Simonsen, Francis destrozó a la defensa danesa y le proporcionó a Robson la primera alegría. El ex manager del Ipswich mantuvo la misma base utilizada por Greenwood en España, pero introdujo una modificación importante y decisiva: con el «11» a la espalda jugó Tony Morley, el habilidoso e inteligente extremo-extremo del Aston Villa. Morley preparó las ballestas y Francis las disparó. Tal vez haya nacido un nuevo dúo ofensivo muy a tener en cuenta.

En la fría Helsinki, Portugal volvió a entrar en calor. Otto Gloria, el técnico que condujo a nuestros vecinos a la medalla de bronce del Mundial'66, quiere poner en órbita el aparentemente caduco sistema portugués. La técnica, el toque, el jugar al fútbol por encima de todo. Para ello, Gloria tiene la suerte de poder contar con un talento poco común: Joao Antonio Oliveira. El hoy jugador-entrenador del Sporting de Lisboa (un día incomprendido por el Betis...) dio un recital y culminó su obra ejecutando magistralmente un golpe franco que supuso el 0-2 definitivo. Del Portugal humillado por Israel (4-1) en la fase clasificatoria mundialista a este que ganó y convenció en Finlandia hay el abismo que Gloria y Oliveira se han encargado de abrir.

Rijvers consiguiendo que la hinchada holandesa vibre otra vez como en los mejores tiempos de la naranja mecánica. El público de Rotterdam disfrutó con un partido intenso, bonito y emocionante y apreció la notable mejoría de los suyos. A pesar de la ausencia de tres puntales como Krol, Peters y Kieft, Holanda supo imponerse a un excelente adversario, Eire, que salió a escena con todas sus figuras: O'Leary, Brady y Stapleton. Schoenaker y Gullit marcaron los goles, los hermanos Van de Kerkhof jugaron de maravilla y sólo desentonó... Metgod.

Austria, aun sin el artillero Hansi Krankl, no tuvo problemas ante la débil Albania. Gales, por su parte, y gracias al oportunismo de Ian Rush, derrotó a Noruega.

G.C.

MARCADOR

Grupo 2: FINLANDIA, 0-PORTUGAL, 2
Nené
Oliveira

Grupo 3: DINAMARCA, 2-INGLATERRA, 2
Hansen (p.) Francis 2 (1 p.)
Olsen

Grupo 4: GALES, 1-NORUEGA, 0
Rusch

Grupo 6: AUSTRIA, 5-ALBANIA, 0
Hagmayr
Gasselich
Bregu (p.p.)
Weber
Brauneder

Grupo 7: HOLANDA, 2-EIRE, 1
Schoenaker Daly
Gullit

Bajo la dirección técnica de *Kees Rijvers*, la joven Holanda empieza a renacer.

***Trevor Francis* fue el gran triunfador en Copenhague marcando los dos goles de Inglaterra.**

SITUACION ACTUAL

Grupo 1
Lo integran Bélgica, D.D.R., Escocia y Suiza. Aún no se ha disputado ningún partido. El primero será Bélgica-Suiza el 6 de octubre.

Frupo 2
Finlandia-Polonia, 2-3
Finlandia-Portugal, 0-2
El otro contendiente, URSS, no entrará en juego hasta el 13 de octubre, fecha en la que recibirá a Finlandia. Antes, el día 10, Portugal y Polonia se enfrentarán en Lisboa.

Grupo 3
Está formado por Inglaterra, Hungría, Grecia, Dinamarca y Luxemburgo. Sólo se ha jugado el Dinamarca-Inglaterra (2-2). Próximo partido: Luxemburgo-Grecia, el 9 de octubre.

Grupo 4
Formado por Yugoslavia, Gales, Bulgaria y Noruega. Hasta ahora, únicamente se ha disputado un encuentro que acabó con la victoria mínima de Gales sobre Noruega. El próximo será en Oslo, el 13 de octubre: Noruega-Yugoslavia.

Grupo 5
La lucha está entre Italia, Checoslovaquia, Rumania, Suecia y Chipre. Hasta el momento, dos resultados: Rumania, 3-Chipre, 1, y Rumania, 2-Suecia, 0. El próximo partido, el 6 de octubre, enfrentará a Checoslovaquia y Suecia.

Grupo 6
Alemania, Austria, Irlanda del Norte, Turquía y Albania. Se ha jugado el Austria-Albania (5-0) y el próximo día 13 se celebrará el Austria-Irlanda del Norte.

Grupo 7
El de **España**. Los rivales son Holanda, Eire, Islandia y Malta. Hasta la fecha se han jugado tres partidos: Malta-Islandia (2-1), Islandia-Holanda (1-1) y Holanda-Eire (2-1). El próximo será el 13 de octubre entre Eire e Islandia. España debutará el 27 de octubre ante Islandia, en Málaga.

Francia, como País organizador, está automáticamente clasificado para la fase final. Recordemos que en la misma participan ocho equipos, esto es el anfitrión más el primero de cada uno de los siete grupos.

CALIDAD, PRECIO Y
Los mejores articulos nacionales

DESTORNILLADOR AUTOMATICO

Presentamos a nuestros clientes este novedoso destornillador automatico, con cuatro puntas intercambiables. Su principal caracteristica estriba en que gracias a su empuñadura anatomica es posible apretar y aflojar tornillos con un minimo esfuerzo. Pero lo más singular de este aparato es su mango con carraca incorporado, pues con un leve movimiento de la mano atornilla, destornilla o queda fijo como un destornillador convencional. Este destornillador por su calidad y características no debe faltar en su hogar o automovil.

Destornillador Automatico
Ref. 2268
por sólo 750,-pts.

JUEGOS TV-COLOR

A partir de ahora podrá divertirse con su familia o amigos con el aparato de televisión. Gracias a la consola de 6 juegos distintos que les ofrecemos, pasará ratos apasionantes jugando al tenis, al fútbol, al frontón, etc., incluso podrá practicar el tiro de pichón (lleva rifle incorporado).

Asegurese ratos de apasionante distracción practicando con nuestros juegos de TV-Color y ponga a prueba su habilidad y reflejos.

Juegos TV-Color
Ref. 2.291
por sólo 5.500,- pts.

PIANO JOYERO MUSICAL

Precioso joyero con forma de piano de cola cuya tapa se abre para recibir a sus joyas preferidas, a la vez que suena una suave melodia. Un regalo que le prestigiará y encantará a sus amistades.

Piano Joyero Musical
Ref. 2246
por sólo 950,-pts.

AGENDA-RADIO LINTERNA

Todo en una pieza. Contiene una agenda para sus notas y teléfonos, con boligrafo incorporado. Es una linterna potente y, además, una radio de gran calidad. Se sirve con auriculares. Por su originalidad, es ideal para efectuar un regalo, con el que quedará muy bien.

Rfa. 2.105 **1.850,— Ptas.**

ENCENDEDOR ELECTRONICO

El más sosfisticado del mercado. Con sólo pulsar un botón dispondrá de una llama fina y potente. Es recargable y tiene un bello diseño. Articulo ideal para hacer un bello y buen regalo.

Rfa. 2.234
1.450,— Ptas.

HAMACA PLEGABLE

Esta hamaca plegable y portátil es muy resistente y ligera pesa muy poco y puede soportar perfectamente el peso de dos personas. Construida en material muy resistente esta maravilla le proporcionará horas de relax y descanso en su terraza, jardin o incluso balcon.

Hamaca Plegable
Ref. 2264
por sólo 990,-pts.

SUPER VOG el gimnasio en casa

Con este sencillo e ingenioso aparato usted dispondrá en su hogar del más sofisticado gimnasio. Mediante unos sencillos ejercicios usted obtendrá un abdomen liso, unos musculos sólidos, un figura atletica y la grasa desaparecerá de su cuerpo recobrando el vigor y la alegria perdidos. El modelo femenino por ser más suave, le proporcionará un cuerpo agil, unos tejidos firmes, un vientre liso y unos contornos naturalmente seductores. EL EJERCICIO ES NECESARIO, CON SUPER VOG ENTRARA DEFINITIVAMENTE LA SALUD EN SU HOGAR.

Caballero
Ref. 1.164
por sólo 650,- pts.

Señorita
Ref. 1.115
por sólo 490,- pts.

CON EL NUEVO APARATO ESPIA JX2, PODRA ESTAR EN DOS SITIOS A LA VEZ

Este moderno emisor electronico sin cables le transportará a sitios donde usted no pueda acceder en aquellos momentos. Gracias a su potente circuito usted podrá escuchar lo que ocurre a más de 100 m de distancia. Para ello solamente debe disponer de un aparato de radio que disponga de Frecuencia Modulada (FM) y aunque se trate de un pequeño transistor usted oirá por la radio el sueño inquieto de un enfermo o el juego de los niños en la habitación contigua. Adquieralo y descubra por si mismo su infinidad de aplicaciones.

Radio Espia JX2
Ref. 2.092
por sólo 1.900,- pts.

BOLA DE RECUPERACION

Aparato ideal para las personas que deban recuperar sus funciones motores de sus manos, asi como para los deportistas que deseen fortalecer sus músculos.

Ref. 2.109
por sólo 350,—pts.

CIGARRERA AUTOMATICA

Con sólo presionar un botón y gracias a su ingenioso sistema obtendrá un cigarrillo que le ofrecerá el pajarito en su pico. Un detalle simpático para fumadores. Es ideal para efectuar un gracioso regalo.

Rfa. 2.047 **490,— Ptas.**

NUEVO JUEGO DE 10 DESTORNILLADORES

Practiquisimo juego de 10 destornilladores para todas las necesidades del bricolage. Este juego se compone pequeño destornillador para grandes presiones, juego de estrella un punzon y 6 destornilladores progresivamente mas grandes hasta la medida de 28.6 cm. Un juego de destornilladores que le resolvera todos los problemas.

Juego 10 Destornilladores
Ref. 2.283
por sólo 600,- pts.

BIDON DE EMERGENCIA

El accesorio más útil para su automóvil. Plegado no ocupa sitio y desplegado tiene una capacidad de 6,5 litros. Para gasolina o agua. Para el coche, casa o camping. Se sirve un minimo de 3 unidades.

Rfa. 2.173
400,— Ptas. (3 unidades)

PISTOLAS DE JUGUETE PARA SU SEGURIDAD

MODELO EXACT

Esta maravillosa pistola de juguete está considerada como una verdadera obra de arte para los amantes de las reproducciones modernas. Su empuñadura super anatómica, su compacto cañón refrigerado, su aliza regulable (para simular el tiro de precisión), su carga posterior de petaca de 26 detonaciones, etc. etc., la convierten en un juguete muy singular. Su sola contemplación ya le dará un aire de SEGURIDAD a su poseedor. Mide 24 cms.

Modelo Exact
Ref. 2193
por sólo 1.590,-pts.
(se sirve con 26 detonaciones gratis)

GARANTIA TOTAL
y de importación en su domicilio

RADIO RELOJ HI-FI 2 ONDAS DE CUARZO LIQUIDO.
Bellísimo Radio-Reloj con 2 ondas (AM-FM) y alta sonoridad. De sencillo manejo le proporcionará a cualquier hora su música favorita y le despertara con música o un potente zumbido, según su deseo. Funciona a la red y lleva intensidad de brillo de los dígitos UN REGALO PRACTICO Y FUNCIONAL.
Radio Reloj Hi-Fi ref. 2.103 **por sólo 5.500,-**

PEQUEÑO GIMNASIO Para estar en plena forma

Compuesto por barra de torsión muy resistente, aparato para desarrollar los músculos del brazo mediante ejercicios de pulso y un juego de puños especiales para desarrollar los músculos de la mano. Con todo ello, puede montar su gimnasio particular en su casa. (Se acompañan instrucciones para realizar los ejercicios).

Rfa. 2.080 **1.800,— Ptas.**

Vays seguro con el
CONTROLADOR DE PRESION DE NEUMATICOS

Práctico aparato manual para controlar la presión de los neumáticos del coche, de muy fácil manejo y precio especial de lanzamiento. A partir de ahora podrá llevar siempre sus neumáticos con la presión correcta.

Rfa. 400
350,— Ptas. (una unidad)

Ifa. 403
600,— Ptas. (dos unidad.)

RELOJ DIGITAL CABALLERO

Con caja y cadena de acero inox., contiene 5 funciones: Horas, minutos, segundos, mes, dia del mes y luz para lecturas nocturnas. Bello y elegante diseño.

Rfa. 2.052
1.150,— Ptas.

RELOJ DIGITAL SEÑORITA

Precioso y elegante reloj digital de 5 funciones (horas, minutos, segundos, mes y dia del mes y luz para lectura nocturna). Caja y pulsera de acero inoxidable.

Rfa. 2.053
1.150,— Ptas.

CASIO C-80 RELOJ CALCULADORA CALENDARIO CRONOGRAFO

Ahora puede poseer por un precio excepcional uno de los relojes mejores y mas sofisticados del Mundo. El Reloj CASIO que hoy les ofrecemos ha superado con exito siete fuertes controles de calidad lo que le convierten en una joya de precision, diseño y probada funcionalidad. Con el podrá estar informado con la precision del mejor de los relojes y ademas podra realizar las operaciones matematicas que precise. ¡Con solo mirar su reloj! Adquiera hoy mismo este reloj excepcional a nuestro precio especial para usted. GARANTIA TOTAL

Reloj Calculadora
Ref. 2266
por sólo 4.990,-pts.

EXTENSOR REGULABLE

Este tradicional aparato de gimnasia, le proporcionará la resistencia necesaria para que pueda efectuar con él un gran número de prácticos ejercicios. Por ser sus resortes regulables, dispondrá, según su criterio, de la fuerza necesaria para cada ejercicio.
CON ESTE NUEVO APARATO DISPONDRA DEL MAS COMPLETO GIMNASIO EN SU CASA.

Ref. 2.100 por sólo 950,— Pts.

ENCENDIDO ELECTRONICO

Nuevo y revolucionario convertidor de Alta Frecuencia por disruptura (Encendido Electrónico). Con él conseguirá un buen arranque, más potencia y ahorro.

Ref. 2.051
por sólo 850,—pts.

LOS DOS RELOJES DIGITALES

De caballero y señorita con caja y cadena de acero, 5 funciones y luz.
Ref. 2297 (los dos)
Sólo ~~3.990~~ Ahora **1.900,-**

* Esta pistola de juguete esta autorizada por la D.G.G.C el 24.1.80.
Lleva boca de fuego bloqueada por tapon rojo sobresaliendo 3 mm. al exterior.

MODELO LION-MATIC

Esta pistola de juguete es una reproducción de las utilizadas en la II Guerra Mundial, los coleccionistas sabrán apreciar su valor. Dispone de cargador de 26 detonaciones, culata anatómica antideslizante, y expulsor automatico de cargas y seguro bloqueador de disparo. Mide 19.5 cms.

Modelo Lión-Matic
Ref. 1026
por sólo 990,-pts.
(se sirve con 26 detonaciones gratis)

CARGAS DETONANTES

Con todos los modelos de pistola se mandan 26 detonaciones de regalo, si desea mas cargas solicitelas según indicamos.
2 cajas (208 disparos)
200,—pts.
4 cajas (416 disparos)
360,—pts.
8 cajas (832 disparos)
680,—pts.
(Modelos autorizados por la D.G.G.C. el 24.1.80 segun O.M. del 29.7.78).

Deseo recibir los articulos que detallo seguidamente. Dispongo de 15 dias para devolverlos y recuperar mi dinero en el caso de que no sean de mi agrado. Pago contra-reembolso.

Rfa.	Articulo	Precio
	Gastos envio	150,-
	TOTAL PTAS DEL PEDIDO	

Edad ____

Nombre ____

Domicilio ____

Población ____ Dto. Postal ____

Provincia ____

APARTADO **24.278**
BARCELONA

7 días

Jueves, 16

CICLISMO: BARCELONA SEDE DEL M-84

Generalitat y Ayuntamiento de una parte y Unión Ciclista Internacional de otra, llegaron al acuerdo de que Barcelona sea la sede de los Campeonatos del Mundo de 1984. Las pruebas de ruta se disputarán en Montjuich y las de pista en el velódromo que se construirá en la zona del Laberinto, en el Valle de Hebrón.

BOXEO: LAPORTE CAMPEON

El portorriqueño Juan Laporte, de 22 años, se convirtió en nuevo campeón mundial de los plumas, versión Consejo Mundial, tras derrotar por abandono en el undécimo asalto al colombiano Mario Miranda. Laporte sucede al mexicano Salvador Sánchez fallecido trágicamente en accidente automovilístico.

VOLEIBOL: DERROTA CHINA

Concluyó la fase previa del campeonato mundial femenino, que se disputó en Lima (Perú), con la sorprendente derrota de las grandes favoritas, las chinas, ante Estados Unidos. España se clasificó última de su grupo. De los 23 equipos inscritos, 12 se han clasificado para la fase final que se inicia el sábado.

ATLETISMO: RECORD MUNDIAL

La rumana Maricica Puica batió el récord mundial de la milla estableciéndolo en 4.17.44; el anterior récord estaba en poder de la norteamericana Mary Decker en 4.18.08. La prueba tuvo lugar en Rieti (Italia).

Viernes, 17

TENIS: SANTANA DECIDIO

Manolo Santana ha decidido mantener frente a Gran Bretaña el mismo equipo que acudió a Nueva Zelanda: Fernando Luna, José López Maeso, Angel Giménez y Sergio Casal como titulares; Juan Aguilera y Juan Avendaño como reservas. José Higueras no jugará la Copa Davis, pero todo parece indicar que se ha firmado la paz entre el jugador y Manolo Santana.

TENIS: SE RETIRO VILAS

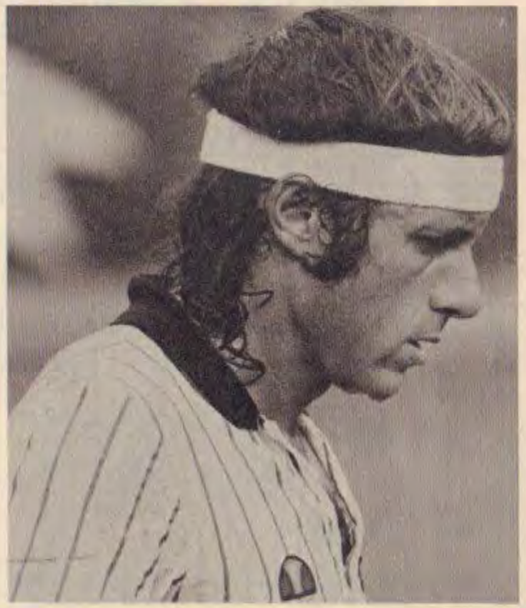
El argentino Guillermo Vilas se retiró del torneo de Houston a consecuencia de la muerte de la princesa Gracia de Mónaco y su íntima amistad con la princesa Carolina, según manifestó su entrenador Steve Cory.

ATLETISMO: RAMON, SEGUNDO

El atleta español Domingo Ramón se clasificó en segunda posición en la prueba de 3.000 metros obstáculos, disputada en Londres, que se adjudicó el polaco Maminski.

GOLF: CALERO EN CABEZA

Manuel Calero, con una extraordinaria vuelta de 66 golpes, seis bajo par, ha pasado a compartir con el sudafricano John Bland el primer puesto de la clasificación general de «Haig Tournamet 1982», que se disputa en Nottingham.



Sábado, 18

BALONCESTO: VALLADOLID SE RETIRA

Por razones económicas, el Valladolid ha decidido retirarse de la Copa Korac, con lo que la participación española en dicha competición queda reducida al Juventud, Zaragoza y OAR de El Ferrol.

ATLETISMO: RECORD NACIONAL

Roberto Cabrejas estableció un nuevo récord nacional en salto de altura, al franquear el listón colocado a 2,25 metros, en el curso de un «meeting» disputado en Taipeh (Formosa). El anterior récord estaba en poder de Miguel Angel Moral (2,24).

BOXEO: FRACASO RODRIGUEZ CAL

Por segunda vez, el asturiano Enrique Rodríguez Cal fracasó en su intento de conquistar la corona europea de los moscas, al ser derrotado por el británico Charlie Magri por K.O. en el segundo asalto. El combate tuvo lugar en Avilés.

BOXEO: DOS MUNDIALES

Dos campeones del mundo han retenido sus títulos: de un lado Michael Spinks que venció por K.O. en el noveno asalto a Johnny Davis (semipesados de la Asociación); de otro el panameño Hilario Zapata que venció por puntos al surcoreano Chang Jung Koo (minimoscas del Consejo Mundial).

HOCKEY PATINES: DERROTA AZULGRANA

Se inició la Liga Nacional con sorpresa, ya que el F. C. Barcelona, el campeonísimo de la especialidad, sucumbió ante el Noia por 3-1. El otro favorito, los gallegos del Liceo, se impuso al Vilanova (4-6).

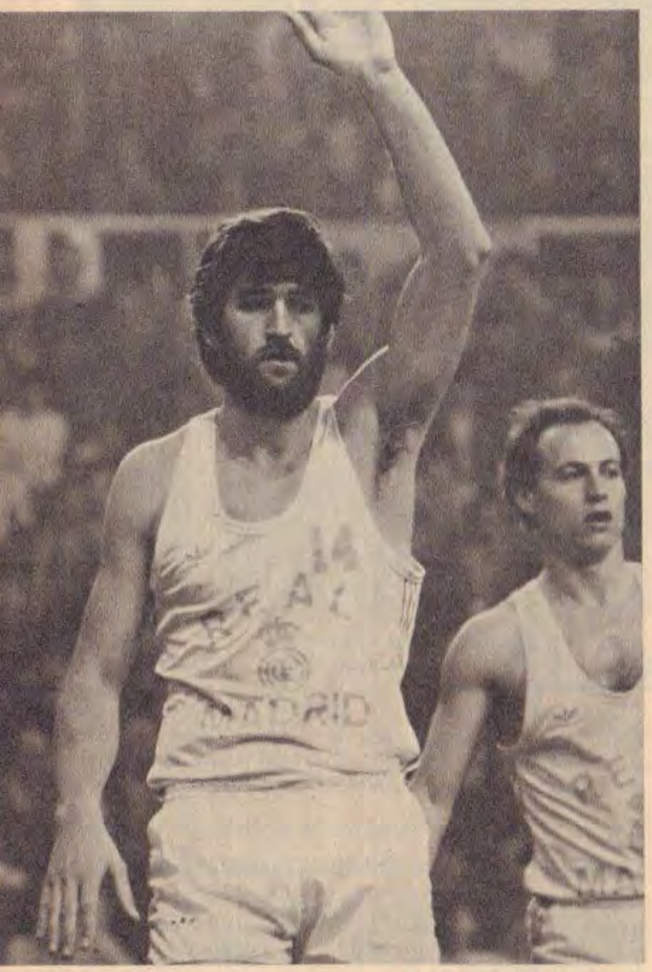
GOLF: FALDO, NUEVO LIDER

El británico Nick Faldo ha pasado a ocupar el primer lugar del «Haig Tournament», que se disputa en Nottingham, deplazando al español Manuel Calero, que ocupa la segunda plaza, y al sudafricano John Bland, que ha bajado al tercer lugar, que ahora comparte con el español José M.ª Cañizares y con el irlandés Eamon Darcy.

RALLYE: ISLA DE MAN

El escocés Jimmy Mc Rae se adjudicó el Rallye de la Isla de Man, valedero para el Campeonato de Europa que encabeza el finlandés Henry Toivonen.

7 días



Domingo, 19

NATACION: TRAVESIA AL PUERTO

La tradicional travesia a nado del Puerto de Barcelona, que llegó a su 55 edición, fue ganada por Javier Miralpeix en su categoría masculina, y por Cristina Gilberte en la femenina.

BOXEO: MORTIFERO «BAZOOKA»

El mexicano Rafael «Bazooka» Limón, campeón mundial superpluma del Consejo, revalidó su título al noquear en siete asaltos al surcoreano Chung Il Choi en Los Angeles.

TENIS: TORNEOS

La alemana federal Bettna Bunge se impuso a la norteamericana Barbara Potter (7-6 y 6-2) en la final del torneo de Tokio. El checo Ivan Lendl batió en San Diego a Roscoe Tanner (6-2 y 6-4). Yannick Noah ha conseguido por cuarto año consecutivo el título de Francia batiendo a Henry Leconte (6-1, 6-2 y 7-6). El boliviano Mario Martínez se adjudicó el Torneo de Palermo al vencer en la final al australiano John Alexander (6-4 y 7-5).

GOLF: GANO FALDO

El británico Nick Faldo se adjudicó el «Haig Tournamet», disputado en Nottingham, quedando el español Manuel Calero en segunda posición.

VELA: BLANCO SEXTO

Mientras el danés Lasse Hjortanes se adjudicaba la «Finn Gold Cup» (campeonato mundial oficioso), el español Joaquín Blanco lograba el sexto puesto. En clase «soling», el también danés Hans Fogh se proclamaba campeón de Europa.

CICLISMO: PINO EN NARANCO

Alvaro Pino, del equipo Zor, se adjudicó la decimosexta edición de la «Subida al Naranco», invirtiendo un tiempo de 4 horas 11 m. 10 s. en los 149 kilómetros de carrera.

MOTOR: TRIUNFO DE ARCARONS

Antonio Arcarons se adjudicó la prueba de Benicarló, en la categoría de 500 cc., puntuable para el Campeonato de España de motocross. Tras esta prueba, la lucha por el título se centra entre Fernando Muñoz (125 puntos) y Arcarons (III puntos). Por otra parte, en cuanto al Campeonato de España de Velocidad, se disputó en Guadalajara, el XX Circuito Alcarreño con estos triunfadores: Jorge Martínez Salvadores (50 cc.); Ricardo Tormo (125 cc.); Carlos Cardús (250 cc.) y Benjamín Grau (500 cc.).

BALONCESTO: MUCHA ACTIVIDAD

El Real Madrid se adjudicó el trofeo «Fiesta de Guadalajara» venciendo en la final al Estudiantes (109-95); el OAR, por su parte, se adjudicó el III Ciudad de El Ferrol ante el Valladolid (104-97) y el Cotonificio se impuso al Manresa (126-94) en el IV Trofeo San Julián. Finalmente, el Granollers se adjudicó el XII Ramón Pericay al vencer, en la final, al Zaragoza (79-76).

BALONMANO: ATLETICO CAMPEON

Mientras el Atlético de Madrid, por tercer año consecutivo, se adjudicaba al Torneo de León, el Cajamadrid ganaba su propio torneo, por delante del Marcol, Bidasoa y Stade Toulousain.

Lunes, 20

CICLISMO: UN NUEVO FENOMENO

El ciclista norteamericano Greg Lemond, del equipo Renaut-Gitane, se ha adjudicado con autoridad el vigésimo Tour del Porvenir. Líder desde la quinta etapa, Lemond conservó el «maillot» amarillo hasta el final, sacando más de diez minutos a su más inmediato rival, el británico Robert Millar.

* * *

AJEDREZ: TRIUNFO DE KARPOV

El soviético Anatoli Karpov, campeón mundial, se adjudicó el torneo «Copa del Mundo de Televisión», disputado en Hamburgo. Karpov se impuso en la final a su compatriota Boris Spassky.

* * *

HALTEROFILIA: BIEN MUÑOZ

En el curso de los campeonatos mundiales y europeos, que se disputan en la localidad yugoslava de Ljubljana, el español Dionisio Muñoz logró la sexta plaza mundial y quinta europea en 56 kilos, con un total de 245 kilos.

* * *

TENIS: CARA Y CRUZ

Mientras López Maeso y Gabriel Urpí pasaban a la siguiente ronda del torneo de Burdeos, Angel Giménez y Alberto Tous eran eliminados en Ginebra.

Martes, 21

TENIS: HIGUERAS BIEN

El doctor Miguel Bruguera indicó que José Higueras se encuentra perfectamente para la práctica del tenis habiendo desaparecido sus molestias, consecuencia de una infección renal. Por otra parte, Fernando Luna se clasificó para octavos de final del torneo de Burdeos, mientras José García y Juan Avendaño fueron apeados de la competición. En el torneo de Ginebra fue eliminado Sergio Casal.

* * *

BOXEO: LEON A LONDRES

Será el 12 de octubre la fecha en que Francisco León se enfrente al británico Clinton McKenzie, campeón de Europa de los superligeros, con el título en juego. El escenario será Londres.

Miércoles, 22

TENIS: BIEN LUNA

Fernando Luna se clasificó para las semifinales del torneo de Burdeos, al vencer a José López Maeso por 6-2 y 7-6. Por otra parte, José Luis Clerc fue eliminado del torneo de la W.C.T., que se disputa en Inglewood (California), por el semidesconocido sudafricano Eddie Edwards.

CICLISMO: VENCIO UN MODESTO

El holandés Jaak Hanegraaf logró un inesperado triunfo en la «clásica» París-Bruselas, de 286 kilómetros de recorrido, por delante de figuras como Saronni e Hinault.

VOLEIBOL: CUBA APEADA

Japón, Perú, Estados Unidos y China son los países clasificados para jugar la ronda final del campeonato mundial femenino que se disputa en Lima (Perú). La actual campeona del mundo, Cuba, quedó eliminada, pese a vencer a Estados Unidos en la última jornada.

LO QUE PASA

MAS CARO QUE MARADONA

Si ustedes creían que el precio de Maradona era el del más caro deportista del mundo están equivocados. Un tal señor Kat multimillonario y propietario de una cadena de clínicas de reposo— acaba de gastarse 1.600 millones de pesetas en un jugador de baloncesto: Moses Malone que hasta hace poco jugaba en el Houston y que a partir de ahora lo hará en el Filadelfia-76. El «angelito negro» mide 2,08 y ganará 1.200 millones de ficha en seis años más un premio adicional de un millón de dólares por título conquistado. La cifra es escalofriante pero, sorpréndanse, todavía hay otro jugador que gana más que él: «Magic» Johnson que cobrará 2.400 millones de pese-

ESPAÑOL: UNA DE ARENA

El desmadre económico sigue caminando a pasos agigantados. En este capítulo es el Español quien ahora se dispara de forma injustificable. Verán, la directiva del club catalán ha decidido que su encuentro de Liga ante el R. Madrid sea jornada económica cosa que puede resultar razonable. Ahora bien, lo que ya pasa de castaño a oscuro es que la entrada más barata le costará al ciudadano 1.100 pesetas. Lo que oyen: mil cien pesetas por una general y nada menos que 2.400 por una tribuna. Los socios, eso sí, tienen una «rebajita»: 1.600 el asiento y 600 la general.

SEMANA GRANDE

Cuentan las malas lenguas que la semana pasada hubo fiesta grande en Murcia y provincia. Por una parte el cuadro de la capital se situaba en cabeza de la Segunda División junto a su «colega» Cartagena. El Lorca, club «millonario» de la Segunda «B», también ocupa ya plaza de privilegio y, para redondear la faena, sus «vecinos» Elche y Hércules de Alicante no levantan cabeza, en especial los blanquiazules que son el farolillo rojo de la categoría y que tienen graves problemas internos. Por ejemplo, el enfrentamiento Cabral-Paquito. Es decir, que lo que es malo para uno es buenísimo para otros. Son, esta vez, cosas de la rivalidad.

UNA COPA MENOS

Como ustedes recordarán el Aston Villa se proclamó campeón de Europa al vencer al Bayern Munich con gol de su ariete Withe. El caso es que el otro día los jugadores del Villa se dirigían a Tamworth con la intención de mostrar la Copa a sus incondicionales. Cuál no sería su sorpresa cuando, al llegar, nadie sabía nada de la Copa que, por fortuna, apareció en Sheffield 20 horas después. Lo curioso es que ésta es la segunda vez que al Aston Villa le birlan una Copa. La primera fue la de Inglaterra en 1895 y de esa sí que nunca más se supo...

ESPAÑOL: UNA DE CAL

Para que no digan que sólo denunciamos lo desagradable, aquí estamos para quitarnos el sombrero ante el Español. Molinos, que fue intervenido quirúrgicamente la pasada semana, recibió, al poco de despertar de la anestesia, una llamada telefónica del club en la que se le comunicaba oficialmente que su contrato estaba prorrogado. «Chapeau», pues, para la directiva que preside Baró. Si la semana anterior le dábamos un «palo» porque ninguno de sus cuatro médicos estuvo junto a Molinos cuando cayó lesionado, hoy le aplaudimos por haber dado la talla como la dan los auténticos dirigentes.

EL BARÇA, SIEMPRE EL BARÇA

La directiva del F.C. Barcelona, obligada por la administración, no tiene más remedio que contratar amistosos en el extranjero que amorticen la compra de Maradona. De momento han jugado ya en Florencia y Zurich y si en Italia decepcionaron, en Suiza admiraron. Pero nosotros lo que queríamos significar es que para el partido ante la Fiorentina —un grande de Europa— no se desplazó directivo alguno y Lattek, malhumorado porque no quería jugar amistosos, llegó al campo diez minutos antes. Por contra el partido frente al Sevette —un modestísimo de Europa— viajaron cuatro directivos —Casaus, Casals, Brugueras y Arnan— más el señor Lattek que declaró que el equipo necesitaba amistosos. ¿En qué quedamos? Será, a lo mejor, que querían comprar chocolate.

BONET: ¡RECORD!

A pesar de que Joan Gaspart, vicepresidente del F.C. Barcelona, declarase públicamente que Bonet no estaba en el «Camp Nou» porque los técnicos azulgrana habían desestimado el fichaje, lo cierto es que el joven central madridista se está convirtiendo en una de las revelaciones de la temporada. De momento es fijo en el «once» de Di Stéfano y lo seguirá siendo hasta que el Comité de Competición no decida lo contrario, que será pronto si Francisco sigue empeñado en batir el récord de tarjetas. De momento, tres partidos, tres cartulinas. Demasiado para un jugador que, además, se lleva más palos que los que él reparte. Cosas del fútbol.

RIOTINTO: AYER Y HOY

Lo que ocurrió el domingo 19 en el encuentro Riotinto-Sevilla At. es algo nuevo, absolutamente nuevo en el fútbol español así tanto como cuando por esos mismos pagos unos ingleses se pusieron a darle patadas al balón. Resulta que poco antes de iniciarse el encuentro 250 mineros con graves problemas laborales irrumpieron en el terreno de juego e hicieron imposible que se jugara el partido. En el siglo pasado otros mineros inventaron el fútbol en España pero, claro, aquéllos tenían trabajo y futuro.

LOS 600 DE MORENA

El pasado 31 de agosto, Fernando Morena (River Plate de Montevideo, Peñarol, Rayo Vallecano, Valencia, Peñarol) logró superar la barrera de los 600 goles, la mejor marca mundial después de la conseguida por Pelé. Al gran ariete uruguayo se le contabilizan goles en partidos amistosos y torneos veraniegos, pero aún así la cifra es más que respetable.

Se da el caso curioso, según nos cuenta el colega **Atilio Garrido,** de que a lo largo de su carrera, Morena le ha hecho 27 coles al eterno rival de Peñarol, Nacional, contra el que nunca ha perdido un partido. En fin, señor Ramos Costa, que si tenemos en cuenta que cuando usted le dejó marchar hace poco más de un año había acabado de marcar su gol 500, deduciremos que el chaval ha metido más de cien goles en un año. ¿Cuántos ha marcado Welzl en ese mismo tiempo? Diga, ¿cuántos...?

EL GAFE DEL HERCULES

El atleta alicantino Domingo Ramón Menarguens debía haber realizado el saque de honor en el partido Hércules-Huelva disputado el día 19 en el estadio «Rico Pérez». La directiva herculana, a última hora, decidió que el flamante medalla de bronce en el Europeo de Atenas no sacara de centro porque podría ser «gafe» para el Hércules. Otras veces había sucedido y se conoce que los directivos quisieron asegurarse el triunfo «marginando» a Domingo Ramón. La cosa empezó fenomenal porque a los quince segundos ya ganaba el Hércules pero al final los dos puntos se fueron a Huelva después de que los hombres de Paquito fallaran, incluso, un penalty. ¿Quién fue gafe?

CELTA: ¡VAYA DIETA!

Si en el Español se salen de madre con eso de los precios de las entradas, el Celta se pasa de modesto con las dietas por desplazamiento. Pásmense: veinte duros por cabeza es el precio de salida de la expedición celtiña. La cosa viene de lejos pues hace diez años que los jugadores están anclados en las cien pesetas por lo que el capitán del equipo, Del Cura, se acercó hasta el club a ver si convencía al presidente para que fuera un poco más generoso y, de paso, sacarle unos miles por concepto de primas por victoria y por mantener la categoría. Veremos qué pasa.

CALENDARIO
donbalon
LIGA
82/83
• Siga el Campeonato de 1.ª División, 2.ª «A» y 2.ª «B»
• En su bolsillo todos los datos de las competiciones nacionales e internacionales
75 Ptas

donbalon
EXTRA
LIGA 82-83
• TODOS LOS EQUIPOS DE CATEGORIA NACIONAL
• TODOS LOS ENTRENADORES DE PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION
• LOS CALENDARIOS OFICIALES DE 1.ª Y 2.ª DIVISION
• LOS ENTRENADORES, LOS ARBITROS, LAS PLANTILLAS
• PAGINAS A COLOR CON LAS MEJORES FOTOGRAFIAS

EXTRAS «DON BALON»

Dado el enorme éxito que han tenido nuestras últimas publicaciones —EXTRA M'82, número 13, EXTRA-LIGA 82-83 y CALENDARIO LIGA— queremos anunciarles que como en los kioscos están prácticamente agotados, quienes deseen recibirlos en su domicilio no tienen más que escribir a «DON BALON» solicitándonos la publicación que les interese y adjuntando su precio en sellos de correo. Nuestros servicios de suscripción están preparados para remitir de inmediato las revistas solicitadas pues ya desde hace casi un mes se reciben en Administración una enorme cantidad de llamadas solicitando bien el EXTRA M'82, bien el EXTRA LIGA 82/83 y el mismo calendario. De manera que ya saben ustedes que estamos a su disposición para atenderles con el material de reserva que tenemos en la casa.

CONCIERTO EN GOL MENOR

Por M.C. Cánovas

El actual índice goleador es el más flojo de los últimos tres años.

En la segunda jornada, los equipos alcanzaron... el 0,944 de gol.

Los comienzos de la Liga 1982-83 no están caracterizándose, salvo contadísimas excepciones, por un alto nivel realizador. El gol se sirve con cuentagotas y aunque en la tercera jornada el índice subiera ligeramente a la cota de 22 «dianas», baste recordar que dos partidos, los disputados en el Estadio Vicente Calderón (At. Madrid-Celta) y en La Rosaleda (Málaga-Salamanca) arrojaron 12 tantos, o sea, más de la mitad de los contabilizados en toda la jornada, con anterioridad, el promedio no sólo fue más bajo, sino que en la segunda fecha se alcanzó una cota inferior al gol por equipo; escasamente, **0,944 de gol**...

Hemos de remontarnos al **12 de octubre de 1980,** cuando se disputó la sexta fecha de **la Liga 80-81,** para encontrar un índice igual; o al **25 de octubre de 1981,** para adentrarnos en la Liga anterior, o sea, **la 81-82,** para bisar la paupérrima cifra; o **el 21 de diciembre del mismo 1981,** en que se dio en ése guarismo. Estas fechas sólo han sido superadas en cuanto a déficit de goles, por la jornada 14 de la Liga **1980-81**. Ese día, el **7 de diciembre de 1980,** el fútbol español alcanzó la vergonzosa cifra de **¡13 goles!** Es decir, un promedio de **0,722 de gol** por equipo y apenas **1,444 de gol** por partido.

En la presente Liga, la segunda jornada estuvo a la altura de esas infaustas fechas. Los comienzos de los tres últimos campeonatos no han ofrecido balances espectaculares, pero éste, el actual, es el más pobre de todos.

El gol no aparece en la Liga española y están salvándolo unos escasos partidos que evitan, en el cómputo global, el ridículo de un fútbol al que urge lavarle la cara y dotarlo de una mentalidad y capacidad para dar espectáculos acordes con lo que cuesta mantenerlo.

TEMPORADA 1980-81

1.ª JORNADA		2 JORNADA		3.ª JORNADA	
Osasuna-L. Palmas	1–0	L. Palmas-At. Madrid	1–1	L. Palmas-R. Sociedad	0–3
Valencia-R. Sociedad	3–2	R. Sociedad-Osasuna	2–1	Osasuna-Betis	1–2
Sporting-Betis	2–0	Valencia-Betis	3–1	Valencia-Hércules	0–2
Español-Hércules	2–0	Hércules-Sporting	1–1	Sporting-Barcelona	2–1
Murcia-Barcelona	1–2	Barcelona-Español	3–1	Española-Salamanca	2–1
Sevilla-Salamanca	1–0	Salamanca-Murcia	0–3	Murcia-Zaragoza	0–1
Ath. Bilbao-Zaragoza	0–1	Zaragoza-Sevilla	2–0	Sevilla-R. Madrid	2–0
Almería-R. Madrid	1–2	R. Madrid-Ath. Bilbao	7–1	Ath. Bilbao-Valladolid	4–1
At. Madrid-Valladolid	5–2	Valladolid-Almería	0–0	At. Madrid-Almería	2–1
26 goles.		28 goles.		25 goles.	
1 de penalty.		3 de penalty.		1 de penalty.	
1,444 goles, promedio entre 18 equipos.		1 penalty fallado.		1,388 goles, promedio entre 18 equipos.	
2,888 goles, promedio por partido.		1,555 goles, promedio entre 18 equipos.		2,777 goles, promedio por partido.	
Goleada:		3,111 goles, promedio por partido.		Goleada:	
At. Madrid-Valladolid, 5–2		Goleada:		L. Palmas-R. Sociedad 0-3.	
		R. Madrid-Ath. Bilbao, 7-1			

BALANCE

79 goles.	4,388 goles, promedio por equipo en tres jornadas.
5 de penalty.	2,925 goles, promedio por 27 partidos disputados.

TEMPORADA 1982-83

1.ª JORNADA		2.ª JORNADA		3.ª JORNADA	
Málaga-Sporting	1–1	Sporting-R. Sociedad	0–0	Sporting-Racing	2–1
Español-Racing	1–0	Racing-Málaga	0–0	Málaga-Salamanca	2–3
At. Madrid-Salamanca	1–0	Salamanca-Español	1–0	Español-Betis	0–2
Zaragoza-Betis	2–0	Betis-At. Madrid	1–3	At. Madrid-Celta	5–2
Sevilla-Celta	1–0	Celta-Zaragoza	0–2	Zaragoza-R. Madrid	0–1
Valladolid-R. Madrid	2–2	R. Madrid-Sevilla	1–0	Sevilla-Barcelona	0–0
Valencia-Barcelona	2–1	Barcelona-Valladolid	3–0	Valladolid-Ath. Bilbao	0–2
Osasuna-Ath. Bilbao	2–2	Ath. Bilbao-Valencia	2–1	Valencia-L. Palmas	0–0
R. Sociedad-L. Palmas	1–1	L. Palmas-Osasuna	2–1	R. Sociedad-Osasuna	2–0
20 goles.		17 goles.		22 goles.	
4 de penalty.		4 de penalty.		1 penalty fallado.	
1 penalty fallado.		0,944 de gol, promedio entre 18 equipos.		1,222 goles, promedio entre 18 equipos.	
1,111 gol, promedio entre. 18 equipos.		1,888 goles, promedio por partido.		2,444 goles, promedio por partido.	
2,222 goles, promedio por partido.		Goleadas:		Goleadas:	
Goleadas:		Barcelona-Valladolid, 3-0		At. Madrid-Celta, 5-2.	
Zaragoza-Betis, 2-0		Betis-At. Madrid, 1-3.			
Valladolid-R. Madrid, 2-2.					

BALANCE

59 goles.	3,277 goles, promedio por equipo en tres jornadas.
8 de penalty.	2,185 goles, promedio por 27 partidos disputados.

TEMPORADA 1981-82

1.ª JORNADA		2.ª JORNADA		3.ª JORNADA	
Zaragoza-Valencia	0–2	Sporting-Castellón	1–0	Valencia-Español	1–1
Hércules-Español	2–0	Valencia-Valladolid	3–0	Zaragoza-Osasuna	1–1
Sevilla-Osasuna	2–3	Español-Zaragoza	0–1	Hércules-Ath. Bilbao	3–1
At. Madrid-Ath. Bilbao	2–0	Osasuna-Hércules	3–1	Sevilla-R. Madrid	0–0
R. Sociedad-R. Madrid	3–1	Ath. Bilbao-Sevilla	2–0	At. Madrid-Betis	1–0
Racing-Betis	2–1	R. Madrid-At. Madrid	2–1	R. Sociedad-Cádiz	3–0
Barcelona-Cádiz	4–0	Betis-R. Sociedad	0–1	Racing-L. Palmas	3–1
Castellón-L. Palmas	1–1	Cádiz-Racing	1–0	Barcelona-Sporting	1–0
Valladolid-Sporting	2–1	L. Palmas-Barcelona	2–1	Valladolid-Castellón	2–0
27 goles		18 goles.		19 goles.	
2 de penalty.		3 de penalty.		2 de penalty.	
1,5 goles, promedio entre 18 equipos.		1 gol, promedio entre 18 equipos.		2 penalties parados.	
3 goles, promedio por partido.		2 goles, promedio por partido.		1,055 goles, promedio entre 18 equipos.	
Goleadas:		Goleada:		2,111 goles, promedio por partido.	
Barcelona-Cádiz, 4-0		Valencia-Valladolid, 3-0.		Goleada: R. Sociedad-Cádiz, 3-0.	
Sevilla-Osasuna, 2-3.					

BALANCE

64 goles.	3,555 goles, promedio por equipo en tres jornadas.
7 de penalty.	2,370, promedio por 27 partidos disputados.

Bochornoso precedente: ¡13 goles! en la sexta jornada de la Liga 80-81.

LOS GOLES EN EL EXTRANJERO

HOLANDA
162 goles marcados en 6 jornadas.
Entre 18 equipos: 9 goles por equipo.
Entre 53 (*) partidos: 3,05 goles por partido.
(*) a falta de un partido por disputarse (Haarlem-NAC).

ALEMANIA FEDERAL
127 goles marcados en 5 jornadas.
Entre 18 equipos: 7,05 goles por equipo.
Entre 44 partidos (*): 2,88 goles por partido.
(*) a falta de un partido por disputarse (Eintracht-Kaiserslautern).

BELGICA
131 goles marcados en 6 jornadas.
Entre 18 equipos: 7,27 goles por equipo.
Entre 51 (*) partidos: 2,56 goles por partido.
(*) a falta de tres partidos por disputarse.

FRANCIA
177 goles marcados en 6 jornadas.
Entre 20 equipos: 8,85 goles por equipo.
Entre 60 partidos: 2,95 goles por partido.

CHECOSLOVAQUIA
90 goles marcados en 4 jornadas.
Entre 16 equipos: 5,62 goles por equipo.
Entre 31 partidos (.): 2,90 goles por partido.
(3) a falta de un partido por disputarse (Bohemians-Sparta).

HUNGRIA
74 goles marcados en 3 jornadas.
Entre 16 equipos: 4,62 goles por equipo.
Entre 24 partidos: 3,08 goles por partido.

INGLATERRA
173 goles marcados en 5 jornadas.
Entre 22 equipos: 7,86 goles por equipo.
Entre 55 partidos: 3,14 goles por partido.

ITALIA
17 goles marcados en la primera jornada.
Entre 16 partidos: 1,062 goles por equipo.
Entre 8 partidos: 2,125 goles por partido.

EL PROMEDIO DE LOS LIDERES

El promedio de goles marcados y encajados por los mejores clasificados de cada Liga, al cumplirse la tercera jornada del campeonato, es, en las tres últimas temporadas, el siguiente:

	Goles		Promedio	
	F.	C.	F.	C.
1980-81				
1. Zaragoza	4	0	1,3	0
2. Sporting	5	2	1,6	0,6
3. At. Madrid	8	4	2,6	1,3
1981-82				
1. R. Sociedad	7	1	2,3	0,3
2. Zaragoza	4	1	1,3	0,3
3. Osasuna	7	4	2,3	1,3
1982-83				
1. At. Madrid	9	3	3	1
2. Ath. Bilbao	6	3	2	1
3. R. Madrid	4	2	1,3	0,6

Tiene 11 «socios»

EL CLUB DE LOS 100

Suponemos que ustedes ya conocen el «Club de los 100», prestigiosa entidad cuyos «socios» tienen la particularidad de haber sido como mínimo cien veces internacionales con las selecciones de sus países. Pues bien, tras el Mundial'82 hay que contar con un par de incorporaciones. No obstante, vamos a dedicarnos a enumerar y recordar a todos los componentes de este club, simbólico pero bastante representativo.

El futbolista que más partidos ha disputado con la selección de su país, Suecia en este caso, es **Björn Nordqvist**. Nada menos que 115 veces se enfundó la zamarra amarilla del equipo nórdico. Este hombre inició su carrera en el IFK Hallsbery, del cual pasó al Norrköping, donde permaneció doce temporadas. Su estancia en este club le hizo ganar un prestigio que le llevaría al fútbol holandés, concretamente al PSV Eindhoven. Tres años junto a los tulipanes y los canales y de vuelta a casa, en esta ocasión al IFK Göteborg. Jugó el Mundial de Argentina y, luego, optó por retirarse, contando por entonces con 36 años.

Su dilatada carrera internacional tuvo el punto de partida en Budapest, en el año 1963, cuando Suecia perdió ante Hungría por 4-0. Sus 115 entorchados serán difíciles de superar.

Sobre este asunto de los superinternacionales habría que matizar un punto, y es que algunos jugadores de países asiáticos o africanos superan con creces la cifra del sueco, pero, por decirlo así, no están homologadas, porque se cuentan incluso los encuentros entre selecciones y clubs, que son la mayoría. A este respecto recordamos el caso del portero tunecino del Mundial'78, Attouga, que por entonces ya había sido unas 160 veces internacional.

Siguiendo con las marcas «registradas» tenemos a **Bobby Moore,** el fantástico defensa inglés de los años 60. Fueron 108 las veces que jugó al fútbol defendiendo los colores del reino de Su Majestad. Alcanzó con la selección inglesa el Mundial'66, y sus clubs fueron el West Ham y el Fulham. No se movió de Londres, vaya. Le sigue otro ilustre **Bobby,** acaso el futbolista inglés más completo de todos los tiempos. **Charlton,** uno de los supervivientes de la tragedia aérea de Munich de 1958, era lo que se dice un jugador de fútbol. Daba igual de qué actuase: siempre lo hacía bien. Toda su vida la dedicó en cuerpo y alma al Manchester United, y a la selección inglesa, por supuesto, como testifican sus 106 internacionalidades. La primera de ellas fue en el majestuoso **Hampden Park** de Glasgow, ante Escocia, que salió derrotada (0-4) por el equipo inglés, y la última tuvo lugar en la fase final del Mundial de México, en la cual los «pross» cayeron ante Alemania por 2-3. Eran los cuartos de final.

Björn Nordqvist,
el socio fundador

EL CLUB DE LOS 100

En la relación de los grandes no podía faltar Franz Beckenbauer.

A los mejores «bobbyes» que ha dado el fútbol mundial les sigue **Billy Wright,** defensa del Wolverhampton que alcanzó las 105 internacionalidades. La primera de ellas fue en 1947, también ante Escocia, pero en **Wembley**. Empate a uno en aquella ocasión. Y la despedida de Wright tuvo lugar en suelo yanqui, concretamente en Los Angeles, el 28 de mayo de 1959, cuando Inglaterra vapuleó a USA por 1-8.

Dejando ya a los ingleses, viene un hombre que todavía está en activo: **Dino Zoff.** El italiano iguala la marca de Wright (105), pero a buen seguro la superará, porque al abuelo del **calcio** todavía le quedan, según él, unos años de trote. Es de los pocos que puede aspirar a batir el récord que hasta ahora ostenta Nordqvist. Zoff está, además, en disposición de igualar una marca en lo que a Mundiales disputados se refiere. De momento es el mexicano Carbajal su dueño, pues estuvo presente en cinco fases finales. Si al gran Dino no le fallan las fuerzas, disputará su quinto Mundial en 1986, con 44 años a sus espaldas.

Tras el «jefe» de la Juve está el noruego **Thorbjörn Svensson,** con 104, e inmediatamente después **Franz Beckenbauer,** el divino «Kaiser», con 103. El volante más elegante y técnico (el mejor, en resumen) que ha parido madre sólo conoció tres clubs; Bayern, con el que lo ganó todo, Cosmos y Hamburguer SV. En realidad sólo se deben tener en cuenta los méritos contraídos en el equipo bávaro, que no son pocos, ya que la aventura americana fue más bien un negocio y el ingreso en el HSV un arrebato de nostalgia y «gusanillo» futbolístico. Como caso anecdótico hemos de decir que Beckenbauer no tuvo un partido número 100 con Alemania demasiado afortunado; resulta que ese encuentro era nada menos que la final de la Eurocopa'76, disputada en Belgrado, que la selección germana perdió ante Checoslovaquia por penalties, tras quedar 2-2 el «match», prórroga incluida.

Un par de polacos pueden decir con orgullo que vistieron la camiseta de su selección 102 veces. Uno de ellos recién alcanzó esa cifra, en el Mundial'82. Se trata de **Grzegorz Lato.** El veloz calvo inició y finiquitó su carrera internacional en España, curiosamente. El bronce conquistado en el M'82 supuso el broche de oro a su estupendo quehacer luciendo el uniforme blanco y rojo de Polonia. El otro al que nos referíamos es Kazimierz Deyna. Un armador de juego como pocos, líder de aquella temible «Polonesa» que asombró en el Mundial de Alemania, junto al propio Lato, Gadocha, Szarmach, etc. Emigró cuando pudo a Inglaterra (Manchester City) y actualmente milita en las filas del San Diego estadounidense.

Para Kubala, **Josef Boszk** ha sido el mejor medio de la historia. No en vano consta en los anales del Club de los Cien gracias a sus 100 entorchados. Pasó su vida deportiva en el Honved, y fue el mágico director de orquesta de aquel fabuloso equipo húngaro de la década de los cincuenta.

Por último, uno de los recién incorporados al Club de los Cien: Jair Ventura Filho, conocido popularmente como **Jairzinho.** Cien son las veces que fue internacional, lo que le convierte en el futbolista brasileño que más alto ha llegado a este respecto. El partido que redondeó tan bonita y significativa cifra fue celebrado en vísperas del pasado Mundial, a modo de donativo para que Jair tuviera el honor de pertenecer a tan cualificada sociedad. Brasil aplastó a Eire (7-0) en este match preparatorio del equipo carioca.

Como epílogo, citar a grandes futbolistas que no llegaron a tan elevada cota de internacionalidades. Por ejemplo, ninguno de los considerados números «1» de la historia (**Pelé, Di Stéfano y Cruyff**) la alcanzaron. Ni **Puskas,** ni **Kubala,** ni **Banks,** ni **Eusebio**... Un sinfín de ilustres nombres que no figuran en este club que tiene mucho de simbólico.

Caso aparte es el de **George Best,** ya que habiendo debutado en la selección de Irlanda del N. a los 17 años y teniendo las condiciones que tenía, debió haber llegado mucho más lejos, pero su «mala cabeza» no se lo permitió.

Eloy C. García

La historia del fútbol se acaba en la «Z» de Dino Zoff.

LA ELITE

1,	Björn NORDQVIST (Suecia)	115
2,	Bobby MOORE (Inglaterra)	108
3,	Bobby CHARLTON (Inglaterra)	106
4,	Billy WRIGHT (Inglaterra)	105
	Dino ZOFF (Italia)	105
6,	Thorbjön SVENSSON (Noruega)	104
7,	Franz BECKENBAUER (Alemania)	103
8,	Kazimierz DEYNA (Polonia)	102
	Grzegorz LATO (Polonia)	102
10,	Josef BOZSIK (Hungría)	100
11,	Jair Ventura «JAIRZINHO» (Brasil)	100

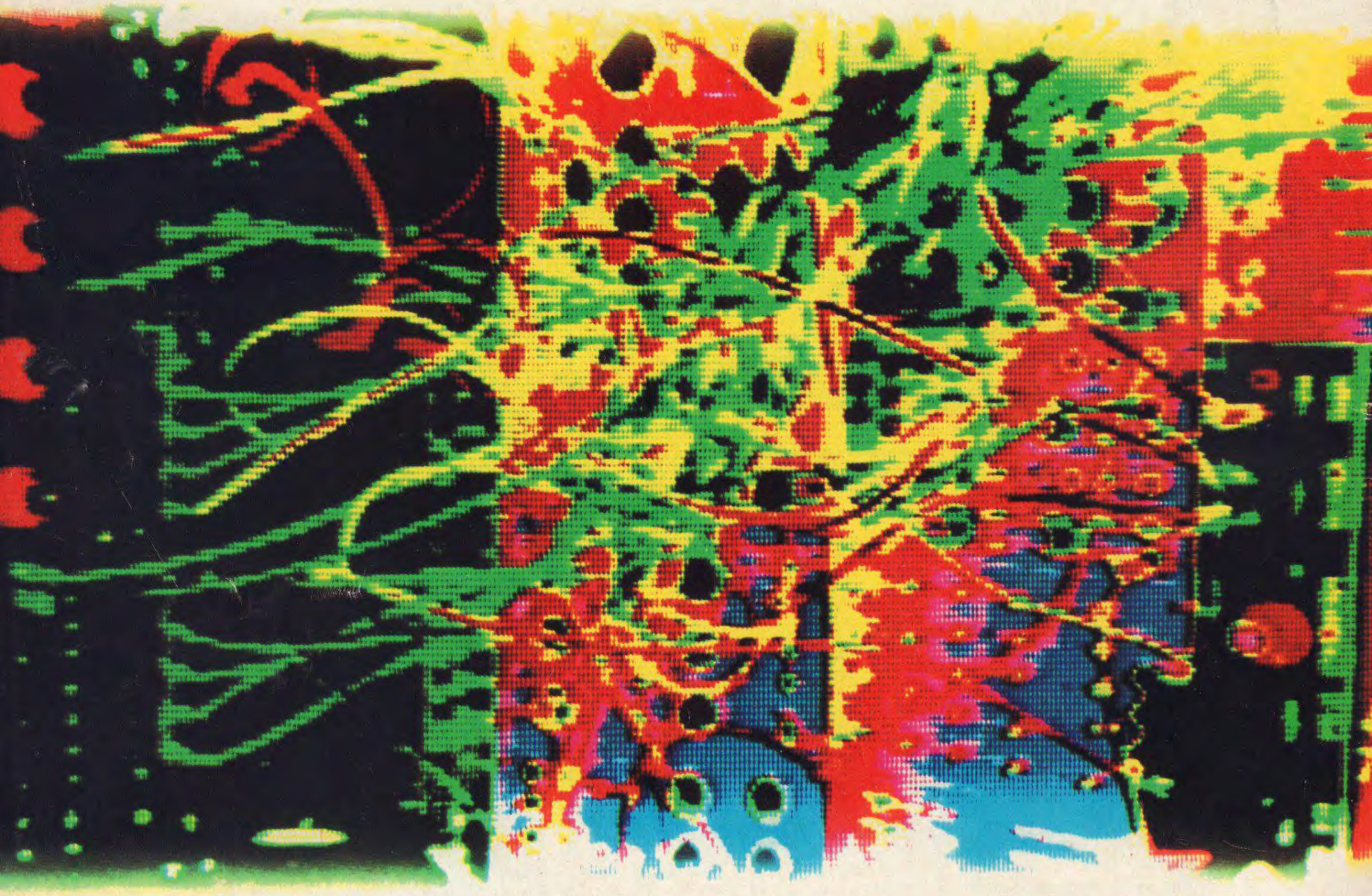
LOS ESPAÑOLES

1.	IRIBAR	49
2.	ZAMORA	46
3.	ARCONADA	44
4.	GENTO	43
5.	AMANCIO	42
6.	PIRRI	41
7.	GALLEGO	36
8.	QUINI	35
	SANTILLANA	35
10.	CAMACHO	34
	ALEXANCO	34
	GORDILLO	34
	JUANITO	34

Di Stéfano, Kubala y Puskas. **Ninguno de ellos lo logró.**

FOTOGRAFICOS

Técnica refinada.



Porque sólo una tecnología de punta puede hoy responder a las necesidades y diversidades de una empresa como Cepsa, cuya labor no se reduce únicamente, a la prospección, refinado, transporte venta e investigación de petróleos y otros recursos energéticos, sino que se extiende a la aplicación industrial, en infinidad de sectores, de los derivados de esta materia prima. Piense que Cepsa, además de en las gasolinas y los lubricantes, está también presente en la fabricación de detergentes, neumáticos, discos, celuloides, pinturas, envases...

Lo que implica un serio y extenso trabajo de investigación y, claro está, un potencial tecnológico de primera magnitud y óptimo rendimiento. En definitiva, progreso. Un progreso inseparable de la mejora de la calidad de vida: de su vida.

CEPSA

Su inseparable compañía.

A/RCB